



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

### Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

### About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>



## Acerca de este libro

Esta es una copia digital de un libro que, durante generaciones, se ha conservado en las estanterías de una biblioteca, hasta que Google ha decidido escanearlo como parte de un proyecto que pretende que sea posible descubrir en línea libros de todo el mundo.

Ha sobrevivido tantos años como para que los derechos de autor hayan expirado y el libro pase a ser de dominio público. El que un libro sea de dominio público significa que nunca ha estado protegido por derechos de autor, o bien que el período legal de estos derechos ya ha expirado. Es posible que una misma obra sea de dominio público en unos países y, sin embargo, no lo sea en otros. Los libros de dominio público son nuestras puertas hacia el pasado, suponen un patrimonio histórico, cultural y de conocimientos que, a menudo, resulta difícil de descubrir.

Todas las anotaciones, marcas y otras señales en los márgenes que estén presentes en el volumen original aparecerán también en este archivo como testimonio del largo viaje que el libro ha recorrido desde el editor hasta la biblioteca y, finalmente, hasta usted.

## Normas de uso

Google se enorgullece de poder colaborar con distintas bibliotecas para digitalizar los materiales de dominio público a fin de hacerlos accesibles a todo el mundo. Los libros de dominio público son patrimonio de todos, nosotros somos sus humildes guardianes. No obstante, se trata de un trabajo caro. Por este motivo, y para poder ofrecer este recurso, hemos tomado medidas para evitar que se produzca un abuso por parte de terceros con fines comerciales, y hemos incluido restricciones técnicas sobre las solicitudes automatizadas.

Asimismo, le pedimos que:

- + *Haga un uso exclusivamente no comercial de estos archivos* Hemos diseñado la Búsqueda de libros de Google para el uso de particulares; como tal, le pedimos que utilice estos archivos con fines personales, y no comerciales.
- + *No envíe solicitudes automatizadas* Por favor, no envíe solicitudes automatizadas de ningún tipo al sistema de Google. Si está llevando a cabo una investigación sobre traducción automática, reconocimiento óptico de caracteres u otros campos para los que resulte útil disfrutar de acceso a una gran cantidad de texto, por favor, envíenos un mensaje. Fomentamos el uso de materiales de dominio público con estos propósitos y seguro que podremos ayudarle.
- + *Conserve la atribución* La filigrana de Google que verá en todos los archivos es fundamental para informar a los usuarios sobre este proyecto y ayudarles a encontrar materiales adicionales en la Búsqueda de libros de Google. Por favor, no la elimine.
- + *Manténgase siempre dentro de la legalidad* Sea cual sea el uso que haga de estos materiales, recuerde que es responsable de asegurarse de que todo lo que hace es legal. No dé por sentado que, por el hecho de que una obra se considere de dominio público para los usuarios de los Estados Unidos, lo será también para los usuarios de otros países. La legislación sobre derechos de autor varía de un país a otro, y no podemos facilitar información sobre si está permitido un uso específico de algún libro. Por favor, no suponga que la aparición de un libro en nuestro programa significa que se puede utilizar de igual manera en todo el mundo. La responsabilidad ante la infracción de los derechos de autor puede ser muy grave.

## Acerca de la Búsqueda de libros de Google

El objetivo de Google consiste en organizar información procedente de todo el mundo y hacerla accesible y útil de forma universal. El programa de Búsqueda de libros de Google ayuda a los lectores a descubrir los libros de todo el mundo a la vez que ayuda a autores y editores a llegar a nuevas audiencias. Podrá realizar búsquedas en el texto completo de este libro en la web, en la página <http://books.google.com>

Span 5053.6.4

Bound

A

MAR 24 1899

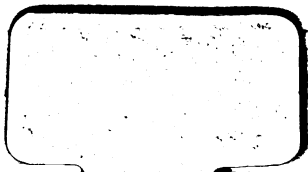


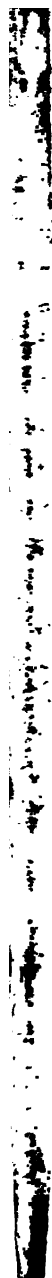
Harvard College Library

FROM

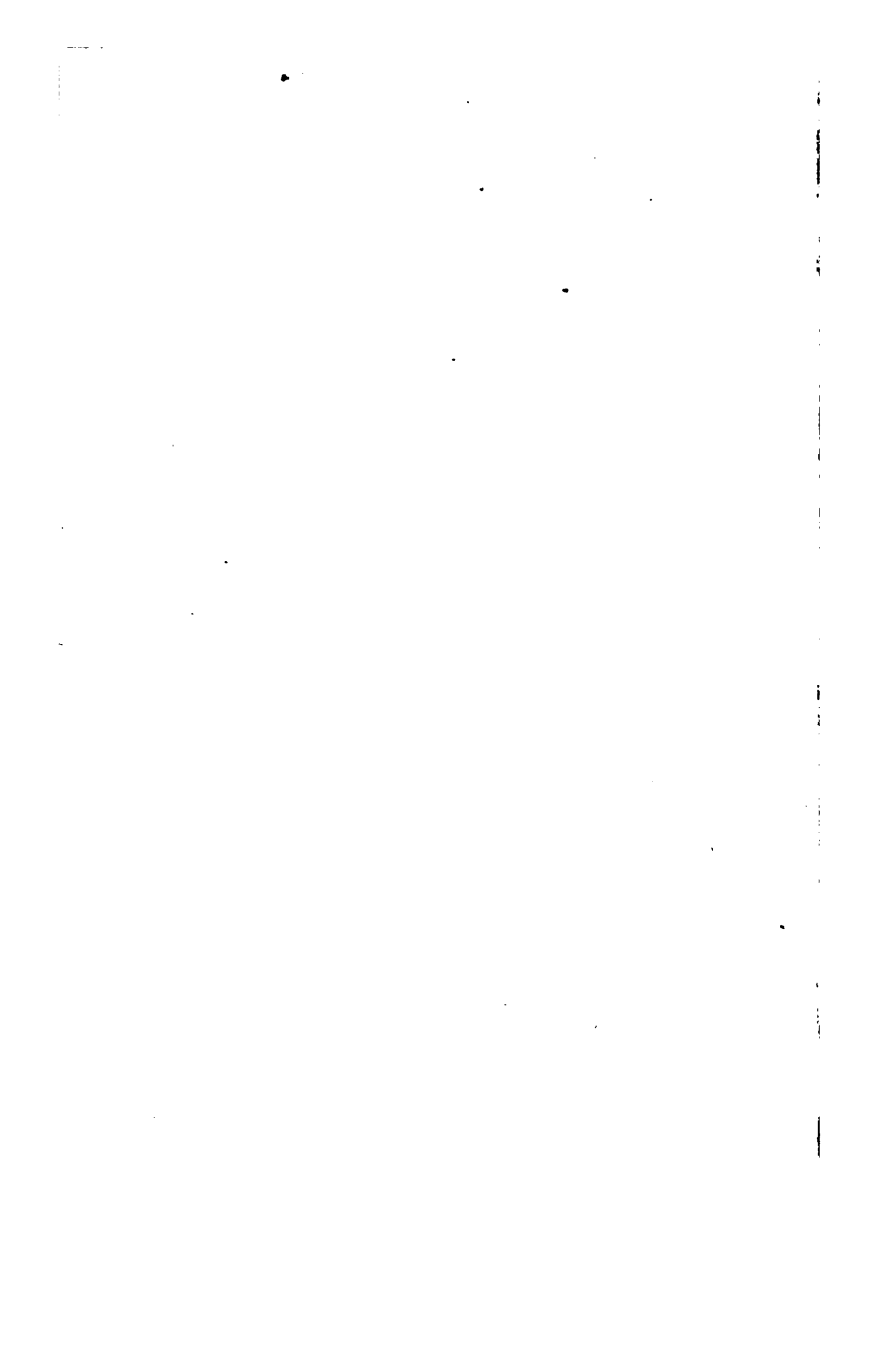
Sales Library

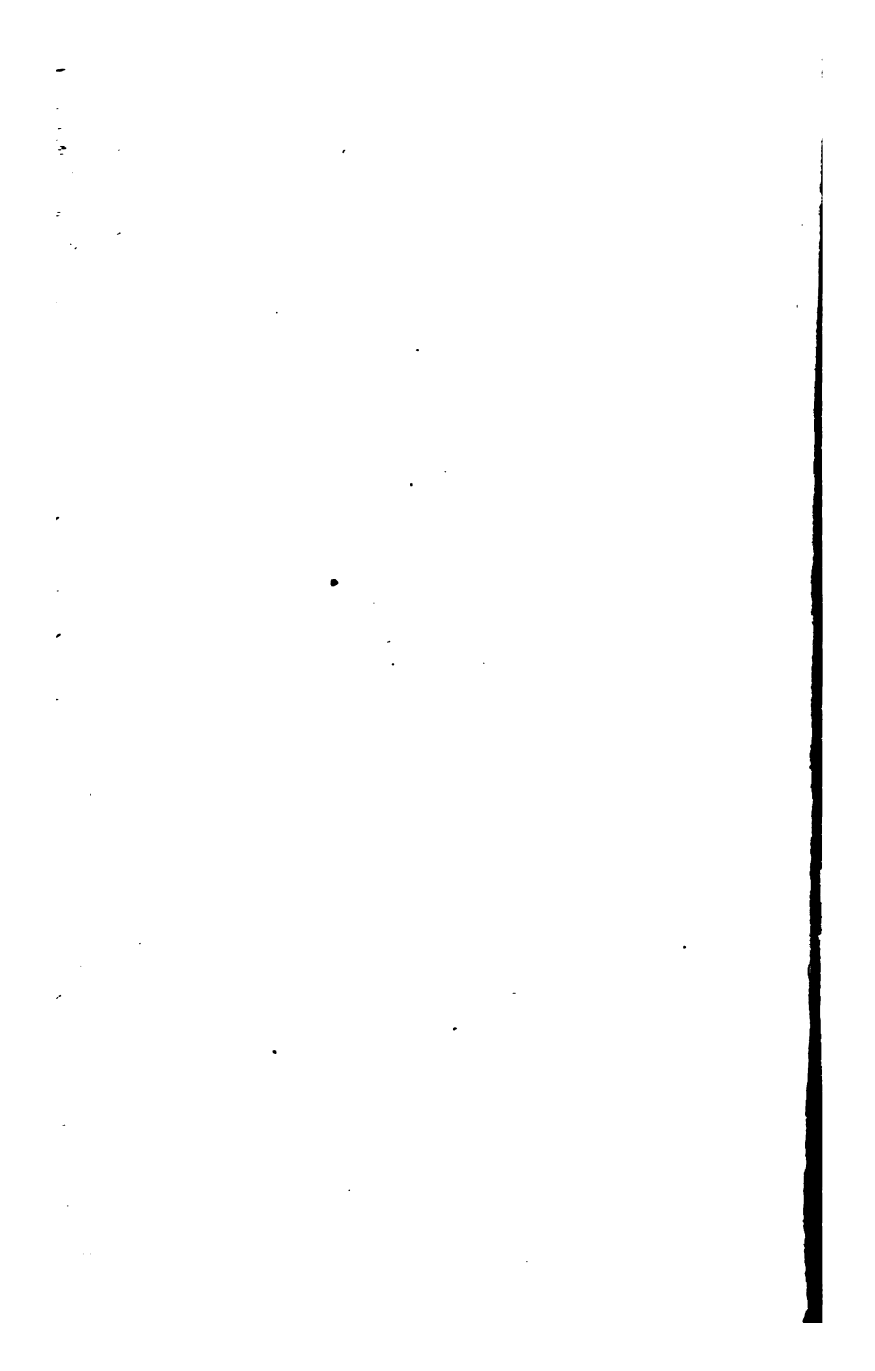
2 Nov, 1854

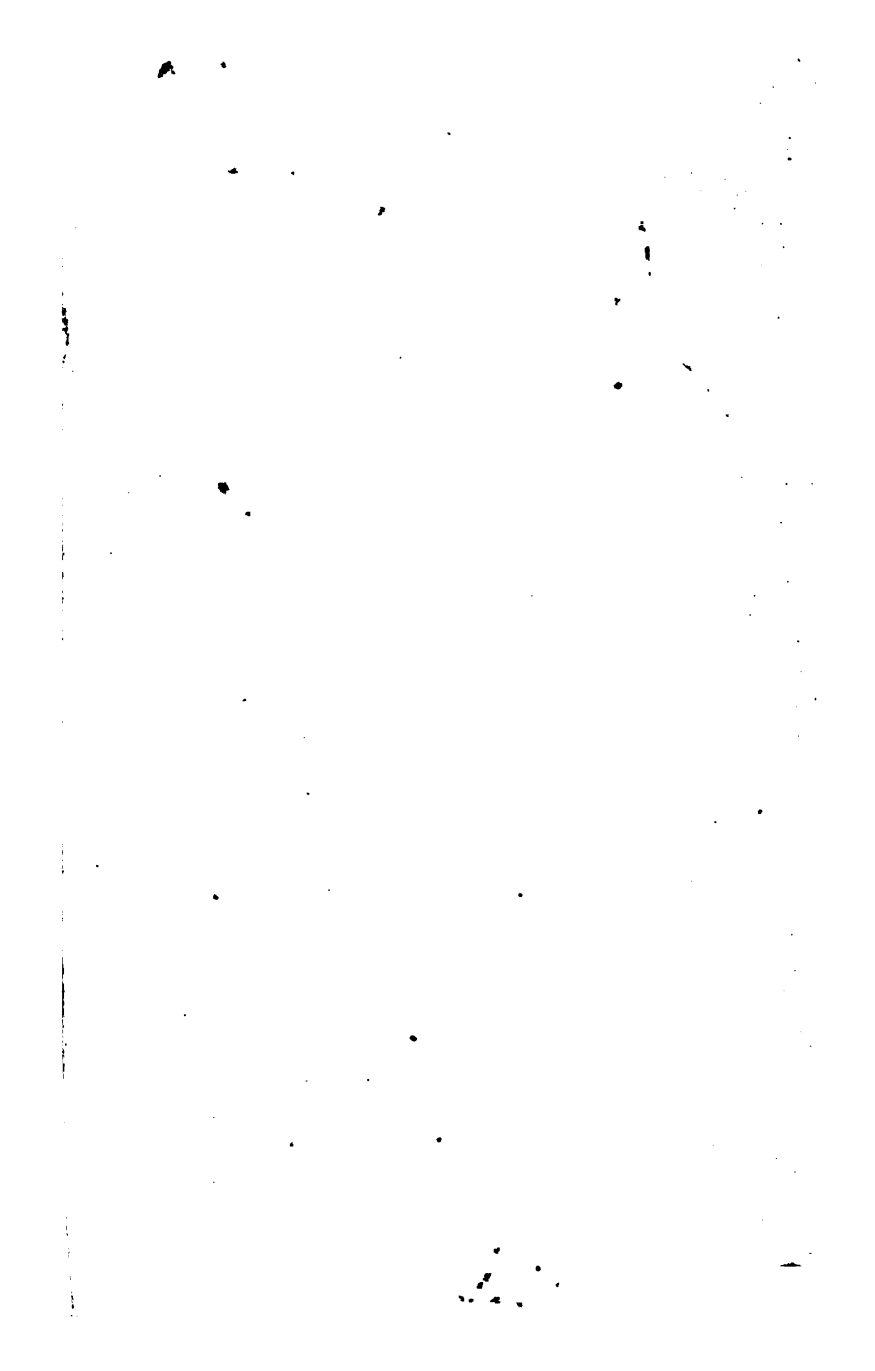
















*Lope*

# SELECCION

DE

OBRAS MAESTRAS DRAMÁTICAS

DE

LOPE DE VEGA *Carpió*

Y

CALDERON DE LA BARCA;

CON

ÍNDICE Y OBSERVACIONES ESENCIALES;

AL USO DE LOS COLEGIOS Y DE LAS UNIVERSIDADES  
DE LOS ESTADOS UNIDOS.

PREPARADO, REVISADO, Y CORREGIDO CONFORME Á LA MAS RECIENTE  
ORTOGRAFÍA DE LA ACADEMIA ESPAÑOLA,

*Francis*  
POR F. SALES, A. M.

Instructor de Español en la Universidad de Harvard.

*3<sup>a</sup> ed.*

BOSTON:

SE HALLARÁ EN LA LIBRERÍA DE  
JAIME MUNROE Y C.<sup>ta</sup>.

Calle de Washington, No. 134.

1844.

HARVARD COLLEGE LIBRARY

1854, vol. 2.

Sales Library, No. 323.

ESTA TERCERA EDICION HA SIDO REVISADA Y CORREGIDA.

Shan 5053.6.4

✓ A

---

Entered according to Act of Congress, in the year 1840.

By F. SALES,

In the Clerk's Office of the District Court of the District of  
Massachusetts.

---

---

STEREOTYPED AT THE  
BOSTON TYPE AND STEREOTYPE FOUNDRY.

1854, vol. 2.

SEÑOR GUILLERMO H. PRESCOTT.

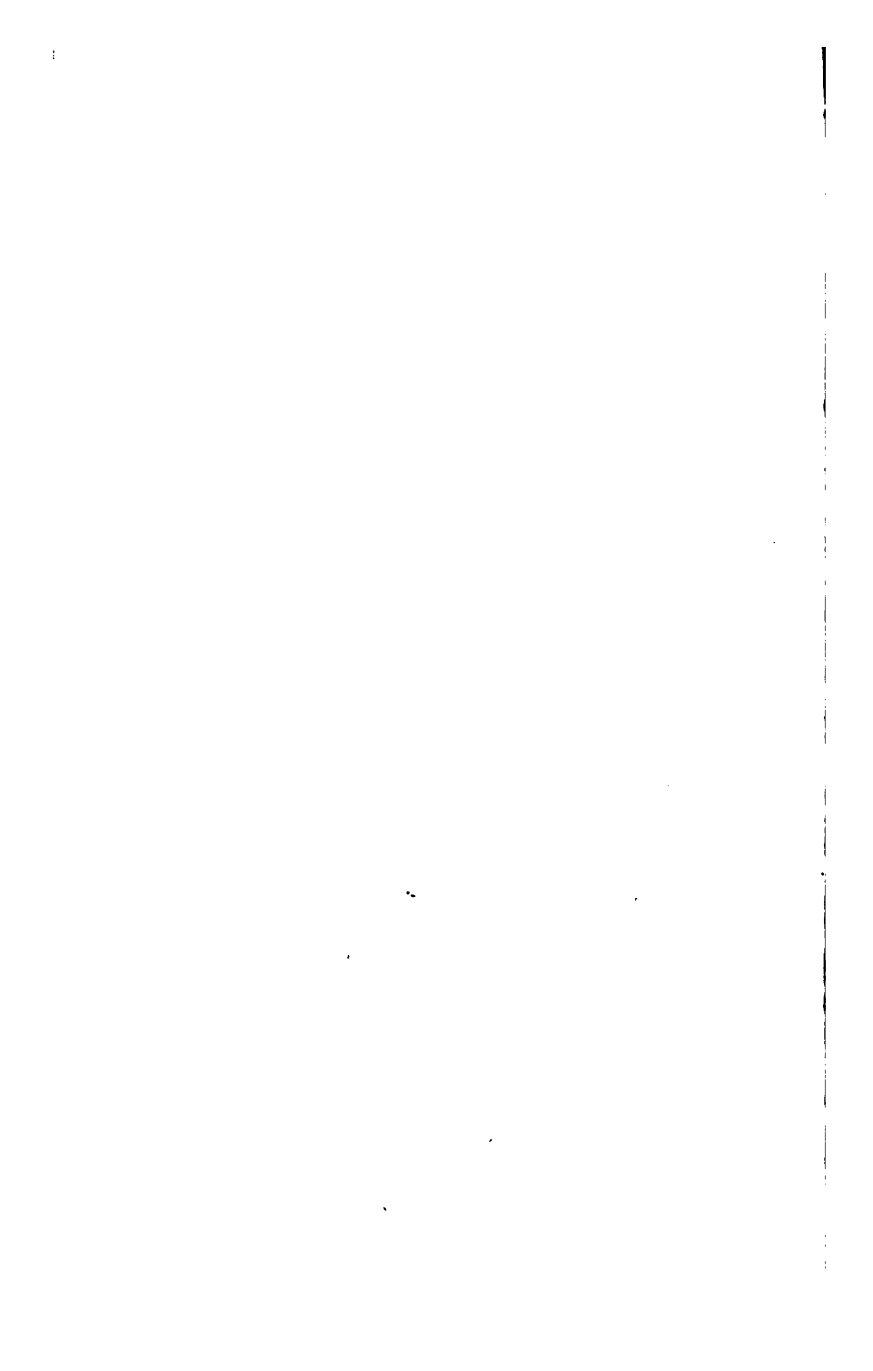
CARÍSIMO SEÑOR:

ESTA tercera edicion americana de comedias famosas españolas, se le dedica á vm. afectuosa y respetosamente por las virtudes y talentos que le adornan; por la constante aficion al idioma castellano y su literatura que desde su mocedad ha manifestado; por su incesante atencion y esmero, desde la fundacion del Departamento de lenguas modernas en la Universidad Harvardiana, como Examinador de oficio, en los exámenes públicos, en fomentar ese ramo de estudios hoy dia indispensable en una educacion completa, y utilísimo á la juventud que se destina al comercio; y como á benemérito é insigne historiador de FERNANDO É ISABEL y de la CONQUISTA DE MÉJICO | *Perú*.

Su atento y seguro servidor,

EL EDITOR.

CAMBRIGIA, y Julio de 1844.



## ADVERTENCIA.

---

**PRESENTAMOS** al público una tercera edicion de comedias escogidas de **LOPE DE VEGA** y de **CALDERON DE LA BARCA**, con la diferencia, de haber introducido en este volúmen el **Mágico Prodigioso** de este último mencionado poeta, en lugar de el **Desden** con el **Desden** de **Agustin Moreto**, y de haber antepuesto la **Estrella de Sevilla** al **Príncipe Constante** en la coordinacion de estos dramas. Estas dos obras maestras de ingenios sobresalientes salen ahora mas perfectas y correctas de lo que estaban en la primera edicion, por el cuidado que hemos tenido de enviar un ejemplar de ella á uno de los mas cultos aficionados á la materia en Madrid, quien no solo ha aclarado algunas partes que se hallaban oscuras en ella, mas aun ha suministrado una porcion de la **Estrella de Sevilla** que faltaba en la

\*

copia de que nos habiamos valido en la primera edicion.\*

Ígualmente hemos cotejado las comedias del Príncipe Constante y del Mágico Prodigioso con las que se hallan en la edicion de las de Calderon de Don Juan Fernandez de Apontes, impresa en Madrid, 1760; con la de la Coleccion General de Comedias escogidas recientemente publicadas en esa capital por una reunion de hábiles y apreciables editores; con la primorosa de la seleccion de comedias de Calderon, dada á luz en Londres, en 1838; y con la elegante edicion, intitulada Tesoro del Teatro Español, publicada en Paris, en 1838, por Don Eugenio de Ochoa, de la cual hemos trasladado los epítomes de las biografías de los famosos autores arriba referidos, así como la introduccion que se halla al frente del Mágico Prodigioso con que enriquecemos esta segunda edicion americana.

Tambien nos cumple manifestar que el estimable Gefe actual del Departamento de lenguas

---

\* Permítasenos decir que este distinguido y bondadoso literato, es Don AGUSTIN DURAN, esclarecido apreciador y patriótico defensor del TEATRO ANTIGUO ESPAÑOL.

modernas en la Universidad Harvardiana nos ha favorecido con varias enmiendas de que nos hemos aprovechado, y por ello, le espresamos ahora de corazon nuestro reconocimiento.

Además y en fin, tenemos grande satisfaccion de exornar esta edicion con el retrato, (mandado grabar espresamente para ella en Paris,) del ingenio mas fecundo é inventivo que el Ser supremo haya jamás criado; del Oráculo de la Poesía, y de quien dice Cervantes, *que se habia alzado con la monarquía cómica.*



## TABLA DE LAS MATERIAS

### CONTENIDAS EN ESTE VOLUMEN.

---

Dedicatoria .....	iii
Advertencia .....	v
Epítome de la biografía de Lope de Vega.....	ix
Nota sobre la Estrella de Sevilla.....	1
LA ESTRELLA DE SEVILLA.....	3
Epítome de la biografía de Calderon de la Barca ....	85
Nota sobre el Principe Constante .....	89
EL PRÍNCIPE CONSTANTE .....	91
Nota sobre el Mágico Prodigioso.....	181
EL MÁGICO PRODIGIOSO.....	185
Índice alfabético de voces y dicciones anticuadas, licencias y contracciones poéticas, y esplicacion de nombres propios contenidos en este volumen .....	287
Observaciones esenciales que demuestran la diferencia que hay entre la ortografía antigua y la moderna, cuyo objeto es facilitar á los estudiantes de la lengua española el hallar los vocablos en los dic- cionarios que están impresos segun la antigua....	291

## FREY LOPE FELIX DE VEGA CARPIO.

---

Nació este "monstruo de la naturaleza y fénix de los ingenios," como le llama Cervantes, por los años de 1562, en la villa de Madrid, y fuéron sus padres Don Felix de Vega Carpio y Doña Francisca Fernandez. Habiendo quedado huérfano en su primera juventud, halló un protector y un amigo en el ilustrado obispo de Ávila, Don Gerónimo Manrique, inquisidor general, á quien dedicó, como primicias de su privilegiado ingenio, algunas églogas y la comedia titulada la *Pastoral de Jacinto*. Estudió luego filosofía en la universidad de Alcalá, donde se distinguió como en todas partes por su raro talento, y entró á servir de secretario al duque de Alba, cuyas confianzas pagó Lope, como suelen los grandes hombres, eternizando á su bienhechor en la *Arcadia*. Casado despues en Madrid con Doña Isabel de Urbina, y viudo á pocos años del matrimonio, compuso á las exequias de su esposa las célebres anacreónticas de la *Barquilla*, dechados de pureza y ternura de sentimientos.

Esta pesadumbre le llevó á Lisboa de soldado, y embarcándose en la armada *invencible* que iba á la expedicion contra Inglaterra, entre los pesares de perder un hermano y malograrse aquella empresa, com-

puso el mas celebrado de los poemas jocosos que posée nuestra lengua, la famosa *Gatomaquia*, obra llena de donaires y bellezas, como todas las que salieron de su fecunda pluma. Restituido á Madrid, sirvió de secretario, primero al marques de Malpica y luego al conde de Lemus, del cual le separó el segundo matrimonio que contrajo con Doña Juana Guandio, en quien tuvo un hijo y una hija; pero habiendo enviudado tambien poco despues, desengañado ya del mundo, abrazó el estado eclesiástico, entrando en la congregacion de sacerdotes naturales de Madrid, de la que fué prontamente elegido capellan mayor: entonces fué cuando el sumo pontífice Urbano VIII., á quien dedicó el poema *Corona trágica de Maria Estuardo*, le escribió una carta muy honorifica, enviándole el hábito de San Juan, y el título de doctor en teología. Y desde entonces, esclusivamente dedicado al culto de las letras, de las que fué en su siglo el mas precioso ornamento, honrado con la amistad y el trato de los mas sobresalientes ingenios y de los mas grandes señores de su tiempo, con especialidad del duque de Sesa, su íntimo amigo, no pasó tal vez un mes, ni aun acaso una semana, hasta el dia de su muerte, sin que diese ó una obra á la prensa ó un drama al teatro; pero habiendo ejercitado en fin su númen por última vez para cantar el *Siglo de oro*, el dia 17 de agosto de 1635, al siguiente le asaltó la postrera enfermedad que, en 25 del mismo mes, acabó con él á los setenta y dos años, nueve meses y nueve dias de su gloriosa vida.

Su muerte causó en toda la Europa culta un sentimiento universal. Celebráronse sus exequias en la parroquia de San Sebastian con tal pompa y numeroso

y escogido acompañamiento, que decian las gentes por las calles admiradas de verlo: — ¿Es entierro de Lope? — Frase proverbial, usada entonces para alabar y exagerar alguna cosa, y así se decia de un banquete, de un tocado, de un objeto cualquiera, precioso ó raro, banquete de Lope, tocado de Lope, etc. .... Grado de celebridad, y celebridad merecida; á que no creemos que haya llegado jamás en vida ningun ingenio del mundo.

Á mucho en efecto debia hacerle acreedor en un siglo, no tanto el inmenso número de sus obras, (número tan grande que por mucho tiempo se ha dudado en España si podrian en conciencia atribuirse todas á un hombre solo, repartiéndolas equivocadamente entre él y un supuesto bachiller Tomé de Burguillos, bajo cuyo nombre publicó Lope algunas composiciones y entre otras la *Gatomaquia*,) como el gran mérito de la mayor parte de ellas, pudiendo decirse en verdad que no hay acaso una página de sus escritos en que no se hallen muchas y originales bellezas. Además de sus numerosas obras en prosa, entre las cuales merecen particular mencion sus *Novelas*, de los muchos poemas y composiciones sueltas, cuya sola enumeracion ocuparia mas espacio dél que podemos consagrar á estos ligeros apuntes biográficos, resulta de lo que el mismo Lope dice y comprueban unánimes todos sus contemporáneos, entre otros uno cuyo testimonio es irrecusable, Montalvan, en su libro titulado *Para todos*, y en la *Fama póstuma* de Lope; resulta, pues, decimos, que en el año de 1632, llevaba representadas mil quinientas comedias y mas de cuatrocientos autos sacramentales. Así lo asegura además el erudito Don Nicolas Antonio en su *Biblioteca*.

Á pesar de esta prodigiosa fecundidad y de la protección de los poderosos magnates que desde su primera juventud empezaron á favorecerle, tuvo Lope épocas de bastante pobreza. Se sabe que viajó por Francia é Italia acosado por la suerte en términos poco comunes, y en la dedicatoria del *Verdadero amante*, que dirigió á su hijo, cuando estudiaba este los principios de la lengua latina, en que le dice que la habia escrito *de los años que él tenia*, revistiéndose del carácter de padre consejero, le amonesta que siga los estudios sin la rémora de la poesía, porque con haberla ejercitado él tanto se hallaba mal premiado, “pues tengo, dice, como sabeis, pobre casa, igual cama y mesa, y un huertecillo cuyas flores me divierten cuidados y me dan conceptos. Yo he escrito novecientas comedias,\* doce libros de diversos sujetos en prosa y verso, y tantos papeles sueltos de varios sujetos, que no llegará jamás lo impreso á lo que está por imprimir; y he adquirido enemigos, censores, asechanzas, envidias, notas, reprensiones y cuidados, perdido el tiempo preciosísimo y llegada la *non intellecta senectus*, que dijo Petronio, sin dejaros mas que estos inútiles consejos.”

Fué Lope de Vega alto y enjuto de cuerpo; el rostro moreno y muy agraciado; la nariz larga y algo corva; los ojos vivos y halagüeños; la barba negra y poblada.†

---

\* Esto escribia Lope por los años de 1620.

† Varones ilustres: *Vida de Lope de Vega Carpio*. — Conversaciones de Lauriso Trajiense. — Luzan: *Poética*.

LA  
ESTRELLA DE SEVILLA  
DE  
FREY LOPE FELIX DE VEGA CARPIO.

---

NOTA.

LA comedia que se da aquí es una de las mas perfectas é interesantes que Lope de Vega ha escrito. Está fundada en una parte de la historia de Sancho el Bravo, cuyo reinado podrá leerse en la historia de España, por Mariana, edicion de Madrid, 1782, en folio, Tomo I. libro xiv. página 692—724.

Un escelente abstracto de este drama podrá verse en una crítica circunstanciada de él, en la vida de su autor, por el Lord Holland, publicada en Londres, en 1817, Tomo I. página 156—201.

## PERSONAS.

---

EL REY DON SANCHE EL BRAVO.

DON ARIAS, *Confidente del Rey.*

DON PEDRO DE GUZMAN, } *Alcaldes Mayores.*  
FARFAN DE RIVERA, }

DON GONZALO DE ULLOA, *Cordovés, Cid.*

FERNAN PEREZ DE MEDINA, *Adalid.*

DON SANCHE ORTIZ, } *Regidores.*  
BUSTOS TABERA, }

INIGO OSORIO.

DON MANUEL.

PEDRO DE CAUS, *Alcaide del Castillo de Trisana.*

CLARINDO, *Gracioso, Criado de Don Sancho.*

ESTRELLA, *Dama.*

TEODORA, *Criada.*

MATILDE, *Esclava.*

## LA ESTRELLA DE SEVILLA.

---

### JORNADA I.

---

*Sale el* REY, DON ARIAS, DON PEDRO DE GUZMAN, y  
FARFAN DE RIVERA.

*Rey.* Muy agradecido estoy  
Al cuidado de Sevilla,  
Y conozco que en Castilla,  
Soberano rey ya soy ;  
Desde hoy reino, pues desde hoy  
Sevilla me honra y ampara ;  
Que es cosa evidente y clara,  
Y es averiguada ley,  
Que en ella no fuera rey,  
Si en Sevilla no reinara.  
Del gasto y recibimiento,  
Del aparato en mi entrada,  
Si no la dejo pagada,  
No puedo quedar contento.  
Tendrá mi corte su asiento  
En ella, y no es maravilla,  
Que la corte de Castilla  
De asiento en Sevilla esté,  
Que en Castilla reinaré  
Mientras reinare en Sevilla.



*D. Pedro.* Hoy sus alcaldes mayores,  
Agradecidos pedimos  
Tus pies, porque recibimos  
En su nombre tus favores.  
Jurados y regidores  
Ofrecen con voluntad,  
Su riqueza y su lealtad;  
Y el cabildo lo desea  
Con condicion que no sea  
En daño de tu ciudad.

*Rey.* Yo quedo muy satisfecho.....

*D. Pedro.* Tus manos nos da á besar.

*Rey.* Que en recibirme habeis hecho  
Como quien sois, y sospecho  
Que á vuestro amparo he de hacerme  
Rey de Gibraltar, que duerme  
Descuidado en las columnas,  
Y con prósperas fortunas,  
Haré que de mí se acuerde.

*Farf.* Con su lealtad, y su gente  
Sevilla en tan alta empresa  
Le servirá á vuestra alteza,  
Ofreciendo juntamente  
Las vidas.

*Arias.* Así lo siente, y satisfecho  
Su magestad de los dos  
Queda, y de vuestro deseo.

*Rey.* Todo Sevilla lo creo,  
Y lo conozco, id con Dios. [*Vanse los Alcaldes.*]

*Arias.* ¿Qué te parece, señor,  
De Sevilla?

*Rey.* Parecido  
Me ha tan bien, que hoy he sido  
Solo rey.

*Arias.* Mucho mejor,

Mereciendo tu favor,  
Señor, te parecerá  
Cada día.

*Rey.* Claro está,  
Que ciudad tan rica y bella  
Viviendo despacio en ella  
Mas despacio admirará.

*Arias.* El adorno y las grandezas  
De sus calles, no sé yo,  
Si Augusto en Roma las vió,  
Ni tuvo tantas riquezas.

*Rey.* ¿Y las divinas bellezas,  
Por qué en silencio las pasas?  
¿Cómo limitas y tasas  
Sus celages y arreboles?  
Y di ¿cómo en tantos soles  
Como fuéron no te abrasas?

*Arias.* Doña Leonor de Ribera  
Todo un cielo parecia,  
Que de su rostro nacia  
El sol de la primavera.

*Rey.* Sol es, si blanca no fuera,  
Y á un sol con rayos de nieve  
Poca alabanza se debe,  
Si en vez de abrasar enfria:  
Sol que abrasase querria —,  
No sol que helado se bebe.

*Arias.* La que te arrojó las rosas  
Doña Mencia se llama  
Coronel.

*Rey.* ; Hermosa dama!  
Mas otras vi mas hermosas.

*Arias.* Las dos morenas briosas,  
Que en la siguiente ventana  
Estaban, eran Doña Ana

Y Doña Beatriz Megía,  
Hermanas con que aun el día  
Nuevos resplandores gana.

*Rey.* Por Ana es común la una,  
Y por Beatriz la otra es  
Sola como el fénix, pues  
Jamás le igualó ninguna.

*Arias.* ¿La buena ó mala fortuna,  
También se atribuye al nombre?

*Rey.* En amor (y no te asombre)  
Los nombres con estrañeza,  
Con calidad y nobleza  
Son apetito del hombre.

*Arias.* La blanca y rubia.....

*Rey.* No digas

Quien es esa: la muger  
Blanca y rubia vendrá á ser  
Mármol y azófar, y obligas  
Como adelante prosigas  
Á oír la que me da pena.  
Una ví de gracias llena,  
Y en silencio la has dejado;  
Que en sola la blanca has dado,  
Y no has dado en la morena.  
¿Quién es la que en un balcon  
Yo con atencion miré,  
Y la gorra le quité  
Con alguna suspension?  
¿Quién es la que rayos son  
Sus dos ojos fulminantes,  
En abrasar semejantes  
Á los de Júpiter fuerte,  
Que están dándome la muerte  
De su rigor ignorantes?  
¿Una que de negro hacia

Fuerte competencia<sup>\*</sup> al sol,  
Y al horizonte español  
Entre ébano amanecía  
Una noche horror del día ;  
Pues de negro, luz le daba,  
Y él eclipsado quedaba  
Un borron de la luz pura  
Del sol, pues con su hermosura  
Sus puras líneas borraba ?

*Arias.* Ya caigo, señor, en ella.

*Rey.* En la muger mas hermosa  
Repara, que es justa cosa.

*Arias.* Esa la llaman Estrella  
De Sevilla.

*Rey.* ¿ Si es mas bella  
Que el sol, como así la ofende ?  
Mas Sevilla no se entiende  
Mereciendo su arrebol ;  
Llamaráse sol, pues es sol,  
Que vivifica y enciende.

*Arias.* Es Doña Estrella Tabera  
Su nombre, y por maravilla  
La llama Estrella, Sevilla.

*Rey.* Y sol llamarla pudiera.

*Arias.* Casarla su hermano espera  
En Sevilla como es justo.

*Rey.* ¿ Se llama su hermano ?

*Arias.* Bustos

Tabera, y es regidor  
De Sevilla, en cuyo honor  
Á su calidad ajusto.

*Rey.* ¿ Y es casado ?

*Arias.* No es casado.  
Que en la esfera sevillana  
Es Sol, si Estrella es su hermana,

Que Estrella y Sol se han juntado.

*Rey.* En buena estrella he llegado  
 Á Sevilla, tendré en ella  
 Fuerte favor, si es tan bella  
 Como la deseo, ya  
 Todo me sucederá  
 Muy bien, con tan buena estrella.  
 ¿Qué orden Don Arias darás,  
 Para que la vea y hable?

*Arias.* Esta Estrella, favorable  
 A pesar del Sol verás;  
 Á su hermano honrar podrás;  
 Que los mas fuertes honores  
 Baten tiros de favores:  
 Favorécele, que el dar,  
 Deshacer, y conquistar  
 Puede imposibles mayores.  
 Si tu le das, y él recibe,  
 Se obliga, y se ve obligado  
 Á pagar lo que le has dado;  
 Que al que dan en bronce escribe.

*Rey.* Á llamarle te apercibe,  
 Y dar orden juntamente  
 Como la noche siguiente  
 Vea yo á Estrella en su casa,  
 Epiciclo que me abrasa  
 Con fuego que el alma siente.

[*Vase Arias.*]

*Sale DON GONZALO con luto.*

*Gonz.* Dème los pies vuestra alteza.

*Rey.* Levantad por vida mia,  
 ¿Dia de tanta alegría,  
 Venis con tanta tristeza?

*Gonz.* Murió mi padre.

*Rey.* Perdí

Un valiente capitán.

*Gonz.* Y las fronteras están  
Sin quien las defienda.

*Rey.* Si,

Faltó una heroica persona,  
Y enternecido os escucho.

*Gonz.* Señor ha perdido mucho  
La frontera de Archidona;  
Y puesto, señor, que igual  
No ha de haber en su valor,  
Y que he heredado al honor  
De tan fuerte general,  
Vuestra alteza no permita  
Que no se me dé el oficio  
Que ha vacado.

*Rey.* Claro indicio,  
Que en vos siempre se acredita;  
Pero la muerte llorad  
De vuestro padre, y en tanto  
Que estais con luto y con llanto,  
En mi corte descansad.

*Gonz.* Con la misma pretension  
Fernán Pérez de Medina  
Viene, y llenar imagina  
Por servicios el bastón;  
Que en fin Adalid ha sido  
Diez años, y con la espada  
Los nácares de Granada  
De rubíes ha teñido,  
Y por eso adelantarme  
Quise.

*Rey.* Veréme en ello,  
Que supuesto que he de hacello,  
Quiero en ello consultarme.

*Salen FERNAN PEREZ DE MEDINA.*

*Fern.* Pienso, gran señor, que llego  
Tarde á vuestros altos pies,  
Besarlos quiero, y despues.....

*Rey.* Fernan Perez con sosiego  
Los pies me podréis besar,  
Que aun en mis manos está  
El oficio, y no se da  
Tal plaza sin consultar  
Primero vuestra persona,  
Y otras del reino importantes,  
Que siendo en ello atlantes,  
Serán rayos de Archidona  
Id, y descansad.

*Gonz.* Señor,  
Este memorial os dejo.

*Fern.* É yo el mio, que es espejo  
Del cristal de mi valor,  
Donde se verá mi cara  
Limpia, perfecta y leal.

*Gonz.* Tambien el mio es cristal,  
Que hace mi justicia clara.

[*Vanse.*]

*Salen ARIAS y BUSTOS.*

*Arias.* Aqui, gran señor, está  
Bustos Tabera.

*Bustos.* A esos pies  
Turbado llego, porque es  
Natural efecto ya  
En la presencia del rey  
Turbarse el vasallo, é yo  
Puesto que esto lo causó,  
Como es ordinaria ley,  
Dos veces llego turbado,  
Porque el hacerme, señor,

Este impensado favor,  
Turbaciones me ha causado.

*Rey.* Alzad.

*Bustos.* Bien estoy así ;  
Que si el Rey se ha de tratar  
Como á santo en el altar,  
Digno lugar escogí.

*Rey.* Vos sois un gran caballero.

*Bustos.* De eso he dado á España indicio ;  
Pero conforme á mi oficio,  
Señor, los aumentos quiero.

*Rey.* ¿ Pues yo no os puedo aumentar ?

*Bustos.* Divinas y humanas leyes  
Dan potestad á los reyes,  
Pero no les dan lugar  
Á los vasallos á ser  
Con sus reyes atrevidos ;  
Porque con ellos medidos,  
Gran señor, deben tener  
Sus deseos : y así yo,  
Que esceder las leyes veo,  
Junto á la ley mi deseo.

*Rey.* ¿ Cuál hombre no deseó  
Ser mas siempre ?

*Bustos.* Si á mas fuera,  
Cubierto me hubiera yo ;  
Pero si Tabera soy,  
No ha de cubrirse Tabera.

*Rey.* Notable filosofía *[aparte con Arias.]*  
De honor.

*Arias.* Capricho, *[aparte con el Rey.]*  
El primero sin segundo.

*Rey.* Yo no quiero,  
Tabera, por vida mia,  
Que os cubrais hasta aumentar



Vuestra persona en oficio,  
Que os dé de este amor indicio,  
Y así os quiero consultar  
Sacándoos de ser Tabera,  
Por general de Archidona;  
Que vuestra heroica persona  
Será rayo en su frontera.

*Bustos.* ¿Pues yo, señor, en que guerra  
Os he servido?

*Rey.* En la paz  
Os hallo, Bustos, capaz  
Para defender mi tierra  
Tanto, que ahora os prefiero  
Á estos, que servicios tales  
Muestran por sus memoriales;  
Que aquí en mi presencia quiero  
Que leais y despacheis:  
Tres pretenden, que sois vos,  
Y estos dos, mirad, que dos  
Competidores teneis.

*Lés Bustos.* “Muy poderoso señor,  
Don Gonzalo de Ulloa suplica  
Á vuestra alteza le haga  
Merced de la plaza  
De capitán general de las  
Fronteras de Archidona,  
Atento que mi padre estándole  
Sirviendo mas tiempo de catorce años,  
Haciendo notables servicios  
Á Dios, por vuestra corona,  
Murió en una escaramuza,  
Pido justicia, &c.” —  
Si de un padre el valor  
Ha heredado Don Gonzalo,  
El oficio le señalo.

*Rey.* Leed el otro memorial

*Lée Bustos.* “Muy poderoso señor;  
Fernan Perez de Medina,  
Veinte años soldado ha sido,  
Y á vuestro padre ha servido,  
Y serviros imagina  
Con su brazo y con su espada  
En propios reinos y estraños.  
Ha sido adalid diez años  
De la vega de Granada,  
Ha estado cautivo en ella  
Tres años en ejercicios  
Cortos, por cuyos oficios  
Y por su espada, que en ella  
Toda su justicia abona,  
Pide en este memorial  
El baston de general  
De los campos de Archidona.”

*Rey.* Decid los vuestros.

*Bustos.*

No sé

Servicio aquí que decir,  
Por donde pueda pedir,  
Ni por donde se me dé.  
Referir de mis pasados,  
Los soberanos blasones,  
Tantos vencidos pendones,  
Y castillos conquistados  
Pudiera; pero, señor,  
Ya por ellos merecieron  
Honor, y si ellos sirviéron  
No merezco yo su honor.  
La justicia para sello  
Ha de ser bien ordenada,  
Porque es caridad sagrada,  
Que Dios cuelga de un cabello.

Dar este oficio es justicia  
 Á uno de los dos aquí,  
 Que si me le dais á mí,  
 Haceis, señor, injusticia.  
 Y aquí en Sevilla, señor,  
 En cosa no os he obligado,  
 Que en las guerras fui soldado,  
 Y en las paces regidor.  
 Y si va á decir verdad,  
 Fernan Perez de Medina  
 Merece el cargo, que es digna  
 De las fronteras su edad;  
 Y á Don Gonzalo podeis,  
 Que es mozo y cordovés Cid,  
 Hacer, señor, adalid.

*Rey.* Sea, pues, lo que quereis.

*Bustos.* Solo quiero la razon,  
 Y la justicia lo quiere,  
 Dar á los que sirvieren  
 Debida satisfaccion.

*Rey.* Basta; que me avergonzais  
 Con vuestros buenos consejos.

*Bustos.* Son mis verdades espejos,  
 Y así en ellas os mirais.

*Rey.* Sois un grande caballero,  
 Y en mi cámara y palacio  
 Quiero que asistais despacio,  
 Porque yo conmigo os quiero:  
 ¿Sois casado?

*Bustos.* Gran señor,  
 Soy de una hermana marido,  
 Y casarme no he querido,  
 Hasta dárselo.

*Rey.* Mejor

Yo, Bustos, se le daré :  
¿ Es su nombre ?

*Bustos.* Doña Estrella.

*Rey.* A estrella que sea bella,  
No sé que esposo le dé,  
Sino el sol.

*Bustos.* Solo un hombre,  
Señor, para Estrella anhele,  
Que no es estrella del cielo.

*Rey.* Yo la casaré en mi nombre,  
Con hombre que la merezca.

*Bustos.* Por ella los pies te pido.

*Rev.* Daréla, Bustos, marido,  
Que á su igual no desmerezca ;  
Y decidle, que he de ser  
Padrino y casamentero,  
Y que yo dotarla quiero.

*Bustos.* Ahora quiero saber,  
Señor, ¿ para qué ocasión  
Vuestra alteza me ha llamado ?  
Porque me ha puesto en cuidado.

*Rey.* Teneis, Tabera, razon :  
Y os llamé para un negocio  
De Sevilla, y quise hablaros  
Primero, para informaros  
Dél ; pero la paz y el ocio  
Nos convida, mas despacio  
Lo trataremos los dos :  
Desde hoy asistidme vos  
En mi cámara y palacio :  
Id con Dios.

*Bustos.* Los pies me dad.

*Rey.* Mis dos brazos, regidor,  
Os daré.

*Bustos.* Tanto favor

[*aparte.*

No entiende mi actividad.  
 Sospechoso voy: quererme,  
 Y sin conocerme, honrarme,  
 Mas parece sobornarme  
 Honor, que favorecerme.

[Vase.

*Roy.* El hombre es bien entendido,  
 Y tan cuerdo como honrado.

*Arias.* Destos honrados me enfado;  
 ¿Cuantos, gran señor, lo han sido  
 Hasta dar con la ocasion?  
 Si, en ella son destos modos  
 Todos cuerdos, pero todos  
 No en todas, señor, lo son:  
 Aquel murmura hoy de aquel  
 Que el otro ayer murmuró;  
 Que la ley que ejecutó,  
 Ejecuta el tiempo en él.  
 Su honra en una balanza  
 Pone, en otra poner puedes  
 Tus favores y mercedes,  
 Tu lisonja y tu privanza.

*Roy.* Encubierto pienso ver  
 Esta muger en su casa;  
 Que es sol, pues tanto me abrasa,  
 Aunque estrella al parecer.  
 Viva yo, y diga Castilla  
 Lo que quisiere decir;  
 Que rey ciego he de seguir  
 Á la Estrella de Sevilla.

[Vase.

*Salen* DON SANCHE, DOÑA ESTRELLA, MATILDE y  
 CLARINDO.

*Sancho.* Ángel divino mio,  
 ¿Cuándo seré tu dueño,  
 Sacando deste empeño

Las ansias que te envío?  
 ¿Cuándo el blanco rocío,  
 Que vierten mis dos ojos,  
 Sol que alumbrando sales  
 En conchas de corales  
 De que ha formado amor los labios rojos,  
 Con apacibles calmas  
 Perlas harás que engasten nuestras almas?

*Estr.* Si como mis deseos  
 Los tiempos caminaran,  
 Al sol aventajaran  
 Los pasos gigantes;  
 Y mis dulces empleos  
 Celebrara Sevilla,  
 Sin envidiar zelosa,  
 Amante venturosa,  
 La regalada y tierna tortolilla,  
 Que con arrullos roncós  
 Tálamos hace mil lascivos troncos.

*Sancho.* ¡Ay como te agradece  
 Mi vida esos deseos!  
 Los etéreos trofeos  
 De la fama apetece  
 Mi alma, y se te ofrece.

*Estr.* Yo con ella la vida  
 Para que viva en ella.

*Sancho.* ¡Ay amorosa Estrella  
 De fuego y luz vestida!

*Estr.* ¡Ay piadoso homicida!

*Sancho.* ¡Ay sagrados despojos  
 Norte en el mar de mis confusos ojos!

*Clar.* ¿Cómo los dos no damos  
 De holandas y cambrayes,  
 Algunos blandos ayes,  
 Siguiendo á nuestros amos?

*Sancho.* ¿No callas?

*Clar.* Ya callamos;

¡Ay hermosa muleta  
De mi amante desmayo!

*Matil.* ¡Ay hermano lacayo  
Que al son de la almohaza eres poeta!

*Clar.* ¡Ay mi dicha!

*Matil.* ¡Ay dichoso!

*Clar.* No tiene tantos ayes un leproso.

*Sancho.* ¿Qué dice al fin tu hermano?

*Estr.* Que hechas las escrituras

Tan firmes y seguras  
El casamiento es llano.  
Y que el darte la mano  
Unos días dilate,  
Hasta que él se prevenga.

*Sancho.* Mi amor quiere que tenga  
Misero fin, el tiempo le combate,  
Hoy casarme querria;  
Que da el tiempo mil vueltas cada día

*Estr.* Si el tiempo se detiene,  
Habla á mi hermano.

*Sancho.* Quiero

Hablarle; porque muero  
Lo que amor le entretiene.

*Clar.* Bustos Tabera viene.

*Saló Bustos.*

*Bustos.* Sancho amigo.

*Estr.* ¡Ay Dios! ¿Qué es esto?

*Sancho.* ¿Vos con melancolía?

*Bustos.* Tristeza y alegría

En cuidado me ha puesto:  
Éntrate dentro Estrella.

*Estr.* Válgame Dios, el tiempo me atropella. [Vase.

*Bustos.* Sancho Ortiz de las Roelas,....

*Sancho.* ¿Ya no me llamáis cuñado?

*Bustos.* Un caballo desbocado  
Me hace correr sin espuelas.  
Sabed que el rey me llamó  
No sé por Dios para qué;  
Que aunque se lo pregunté  
Jamás me lo declaró;  
Hacíame general  
De Archidona, sin pedillo,  
Y á fuerza de resistillo,  
No me dió el baston real.  
Hízome al fin.....

*Sancho.* Proseguid,  
Que todo esto es alegría,  
Decid la melancolía,  
Y la tristeza decid.

*Bustos.* De su cámara me ha hecho.

*Sancho.* También es justo.

*Bustos.* Al pesar vamos.

*Sancho.* Que me ha de costar  
Algun cuidado sospecho.

*Bustos.* Díjome que no casara  
Á Estrella, porque él quería  
Casarla; y se prefería  
Cuando yo no la dotara,  
Á hacello y dálla marido  
Á su gusto.

*Sancho.* Tú dijiste,  
Que estabas alegre y triste,  
Mas yo solo el triste he sido;  
Pues tú alcanzas las mercedes,  
É yo los pesares cojo:  
Déjame á mí con tñ enojo,  
Y tñ el gusto tener puedes;



Que en la cámara del rey,  
Y bien casada tu hermana,  
El tenerle es cosa llana;  
Mas no cumples con la ley  
De amistad; porque debias  
Decirle al rey, que ya estaba  
Casada tu hermana.

*Bustos.* Andaba

Entre tantas demasías,  
Turbado mi entendimiento;  
Que lugar no me dió allí  
A decirlo.

*Sancho.* Siendo así,  
¿No se hará mi casamiento?

*Bustos.* Volviendo á informar al rey,  
Que están hecho los conciertos  
Y escrituras, serán ciertos  
Los contratos; que su ley  
No ha de atropellar lo justo.

*Sancho.* Si el rey la quiere torcer,  
¿Quién fuerza le podrá hacer,  
Habiendo interés ó gusto!

*Bustos.* Yo le hablaré, y vos tambien;  
Pues yo entonces de turbado  
No le dije lo tratado.

*Sancho.* ¿Muerte pesares me den!  
Bien decia, que en el tiempo  
No hay instante de firmeza,  
Y que el llanto y la tristeza  
Son sombra del pasatiempo.  
¿Y cuando el rey con violencia  
Quisiere torcer la ley?

*Bustos.* Sancho Ortiz, el rey es rey,  
Callar y tener paciencia.

*Sancho.* ¿En ocasion tan triste

[Vase.]

Quién paciencia tendrá, quién sufrimiento?

Tirano, que viniste

Á perturbar mi dulce casamiento

Con aplauso á Sevilla,

No goces los imperios de Castilla.

Bien de Don Sancho el Bravo

Mereces el renombre que en las obras

De conocerte acabo;

Pues por tu crueldad tal nombre cobras;

Pero Dios las humilla,

No goces los imperios de Castilla.

De Sevilla salgamos,

Vamos á Gibraltar donde las vidas

En su riesgo perdamos.

*Clar.* Sin ir allá, las damos por perdidas.

*Sancho.* ¿Con Estrella tan bella,

Cómo vengo á tener tan mala estrella?

¡Mas ay que es rigurosa,

Y en mí son sus efectos desdichados!

*Clar.* Por esta Estrella hermosa

Morimos como huevos estrellados,

Mejor fuera en tortilla.

*Sancho.* No goces los imperios de Castilla.

[*Vanse*]

*Salen el REY, DON ARIAS y acompañamiento.*

*Rey.* Decid como estoy aquí.

*Arias.* Ya lo saben y á la puerta

Á recibirte, señor,

Sale Don Bustos Tabera.....

*Sale Bustos.*

*Bustos.* ¿Tal merced, tanto favor!

¡En mi casa vuestra alteza!

*Rey.* Por Sevilla así embozado

Salí con gusto de verla,

Y me dijéron pasando,  
Que eran vuestras casas estas,  
Y quise verlas; que dicen,  
Que son en extremo buenas.

*Bustos.* Son casas de un escudero.

*Rey.* Entremos.

*Bustos.* Señor son hechas  
Para mi humildad, y vos  
No podeis caber en ellas;  
Que para tan gran señor  
Se cortáron muy estrechas;  
Y no será bien notado  
En Sevilla, cuando sepan  
Que á visitarme venis.

*Rey.* No vengo, Bustos, por ellas,  
Por vos vengo.

*Bustos.* Gran señor,  
Notable merced es esta;  
Y si aquí por mí venis,  
No es justo que os obedezca;  
Que será descortesía,  
Que á visitar su rey venga  
Al vasallo, y que el vasallo  
Lo permita y lo consienta.  
Criado y vasallo soy,  
Y es mas razon que yo os vea,  
Ya que me quereis honrar,  
En el alcázar; que ostentan  
Muchas veces las mercedes,  
Cuando vienen con sospechas.

*Rey.* ¿Sospecha  
De qué?

*Bustos.* Dirán,  
Puesto que al contrario sea,  
Que viniste á mi casa

Por ver á mi hermana; y puesta  
En buena opinion su fama,  
Está á pique de perderla;  
Que el honor es cristal puro,  
Que con un soplo se quiebra.

*Rey.* Ya que estoy aquí, un negocio  
Comunicaros quisiera;  
Entremos.

*Bustos.* Por el camino  
Será, si me dais licencia;  
Que no tengo apercibida  
La casa.

*Rey.* Gran resistencia [*aparte con ARIAS.*  
Nos hace.

*Arias.* Llevarle importa; [*aparte con el REY.*  
Que yo quedaré con ella  
Y en tu nombre la hablaré.

*Rey.* Habla paso no te entienda;  
Que tiene todo su honor  
Este necio en las orejas.

*Arias.* El peso las romperá. —

*Rey.* Basta, no quiero por fuerza  
Ver vuestra casa.

*Bustos.* Señor,  
En casando á Doña Estrella  
Con el adorno que es justo  
La verás.

*Arias.* Esos coches llega.

*Rey.* Ocupad, Busto, un estribo.

*Bustos.* Á pie si me dais licencia  
Iré.

*Rey.* El coche es mio,  
Y mando yo en él.

*Arias.* Ya esperan los coches.

*Rey.* Guíen al alcázar.

*Bustos.* ¡Muchas mercedes son estas!

[*aparte.*

¡ Gran favor el rey me hace !

¡ Plegue á Dios que por bien sea !

[ *Vanse.* ]

*Queda ARIAS, y salen ESTRELLA y MATILDE.*

*Estr.* ¿ Qué es lo que dices Matilde ?

*Mat.* Que era el rey, señora.

*Arias.*

Él era ;

Y no es mucho que los reyes,  
Siguiendo una estrella vengan.  
Á vuestra casa venia  
Buscando tanta belleza ;  
Que si el rey lo es de Castilla,  
Vos de la beldad sois reina.  
El rey Don Sancho á quien llaman  
Por su invicta fortaleza  
El Bravo, el vulgo y los Moros,  
Porque de su nombre tiemblan,  
Esa divina hermosa  
Vió en un balcon competencia  
De los palacios del alba  
Que en las rosas y azucenas,  
Medio dormidas las aves  
La madrugan y recuerdan,  
Y del desvelo llorosa,  
Vierte racimos de perlas.  
Mandóme que de Castilla  
Las riquezas te ofreciera,  
Aunque son para tus gracias  
Limitadas las riquezas ;  
Que su voluntad admitas,  
Que si la admities y premias,  
Serás de Sevilla el sol,  
Si has sido hasta aquí la estrella.  
Daráte villas, ciudades,  
De quien serás Rica-hembra,

Y daráte un Rico-hombre  
 Por esposo con quien seas  
 Corona de tus pasados,  
 Y aumento de tus Taberas:  
 ¿Qué respondes?

*Estr.* ¿Qué respondo?

Lo que ves..... [*Vuelve la espalda.*]

*Arias.* Aguarda, espera.

*Estr.* Á tan livianos recados  
 Da mi espalda la respuesta. [*Vase.*]

*Arias.* Notable valor de hermanos,  
 Los dos suspensos me dejan;  
 La gentilidad romana  
 Sevilla en los dos celebra.  
 Parece cosa imposible  
 Que el rey los contraste y venza;  
 Pero porfia y poder  
 Talan montes, rompen peñas.  
 Hablar quiero á esta criada;  
 Que las dádivas son puertas  
 Para conseguir favores  
 De las Porcias y Lucrecias:  
 ¿Eres criada de casa?

*Mat.* Criada soy, mas por fuerza.

*Arias.* ¿Cómo por fuerza?

*Mat.* Que soy esclava.

*Arias.* ¿Esclava!

*Mat.* Y sujeta,

Sin la santa libertad,  
 Á muerte y prision perpetua.

*Arias.* Pues yo haré que el rey te libra,  
 Y mil ducados de renta  
 Con la libertad te dé,  
 Si en su servicio te empleas.

*Mat.* Por la libertad y el oro

No habrá maldad que no emprenda :  
Mira lo que puedo hacer ;  
Que lo haré como yo pueda.

*Arias.* Tú has de dar al rey entrada  
En casa esta noche.

*Mat.* Abiertas  
Todas las puertas tendrá,  
Como cumplas la promesa.

*Arias.* Una cédula del rey,  
Con su firma y de su letra,  
Antes que entre, te daré.

*Mat.* Pues yo le pondré en la misma  
Cama de Estrella esta noche.

*Arias.* ¿ Á qué hora Bustos se acuesta ?

*Mat.* Al alba viene á acostarse  
Todas las noches : requiebra ;  
Que este descuido en los hombres  
Infinitas honras cuesta.

*Arias.* ¿ Y á qué hora te parece  
Que venga el rey ?

*Mat.* Señor, venga  
Á las once ; que ya entonces  
Estará acostada.

*Arias.* Lleva  
Esta esmeralda en memoria  
De las mercedes que espera.

[*Vanse.*]

*Salen* INIGO OSORIO, BUSTOS TABERA, y DON MANUEL  
*con llaves doradas.*

*Man.* Goce vuestra señoría  
La llave y cámara, y vea  
El aumento que desea.

*Bustos.* Saber pagalle querría  
Á su alteza la merced,  
Que me hace sin merecella.

*Íñigo.* Mucho mereceis y en ella,  
Que no se engaña, creed,  
El rey.

*Bustos.* Su llave me ha dado,  
Pero me hace de su cielo,  
Aunque me amenaza el suelo,  
Viéndome tan levantado;  
Que como impensadamente  
Tantas mercedes me ha hecho,  
Que se ha de mudar sospecho  
El que honra tan de repente.

*Sale ARIAS.*

*Arias.* Á recoger, caballeros;  
Que quiere el rey escribir.

*Man.* Vamos, pues, á divertir  
La noche.....

[*Vanse.*

*Sale el Rey.*

*Rey.* ; Qué sus luceros  
Esta noche he de gozar,  
Don Arias?

*Arias.* La esclavilla  
Es estremada.

*Rey.* Castilla  
Estátuas le ha de labrar.

*Arias.* Una cédula has de hacella.

*Rey.* Ven, Don Arias, á ordenalla;  
Que no dudaré en firmalla  
Como mi amor lo atropella.

*Arias.* Buena queda la esclavilla,  
Á fe de noble.

*Rey.* Rezelo,  
Que me vende el sol del cielo  
En la Estrella de Sevilla.



## JORNADA II.

*Salen el REY, DON ARIAS, y MATIODE.*

*Mat.* SOLO será mas seguro ;  
Que todos reposan ya.

*Rey.* ¿ Y Estrella ?

*Mat.* Durmiendo está,  
Y el cuarto en que duerme oscuro.

*Rey.* Aunque decillo bastaba,  
Este es, muger, el papel  
Con la libertad en él ;  
Que yo le daré otra esclava  
A Bustos.

*Arias.* El dinero y todo  
Va en él.

*Mat.* Dadme vuestros pies.

*Arias.* Todos con el interés  
Son, señor, de un mismo modo.

*Rey.* Divina cosa es reinar.

*Arias.* ¿ Quién lo puede resistir ?

*Rey.* Al fin solo he de subir,  
Para mas disimular.

*Arias.* ¿ Solo te aventuras hoy ?

*Rey.* Pues dime, ¿ aunque me aventuró  
Y cuando no esté seguro,  
Conmigo mismo no voy ?  
Vête.

*Arias.* ¿ Dónde aguardaré ?

*Rey.* Desviado de la calle,  
En parte donde te halle.

*Arias.* En San Marcos entraré.

[*Vase.*]

*Rey.* ¿ Á qué hora Bustos vendrá ?

*Mat.* Viene siempre, cuando al alba  
Los pájaros hacen salva ;  
Y abierta la puerta está  
Hasta que él viene.

*Rey.* El amor  
Me alienta á tan alta empresa.

*Mat.* Busque tras mí vuestra alteza  
Lo oscuro del corredor.

[*Vanse.*]

*Salen DON BUSTOS, DON MANUEL, y DON IÑIGO.*

*Bustos.* Esta es mi pogada.

*Iñig.* Á Dios.

*Bustos.* Es temprano para mí.

*Man.* No habeis de pasar de aquí.

*Bustos.* Basta.

*Iñig.* Tenemos los dos  
Cierta visita que hacer.

*Bustos.* ¿ Qué os pareció Feliciano ?

*Man.* En el alcázar mañana,  
Amigo, de esa muger  
Hablarémos ; que es figura  
Muy digna de celebrar.

[*Vanse.*]

*Bustos.* Temprano me entro á acostar,  
Toda la casa está oscura,  
No hay un page, ¡ holá, Lujan,  
Osorio, Juanico, Andres !  
Todos duermen ; ¡ Justa, Ines !  
Tambien ellas dormirán ;  
¡ Matilde ! tambien la esclava  
Se ha dormido ; es Dios el sueño  
Y de ~~van~~ sentidos dueño.

*Salen MATILDE y el REY.*

*Mat.* Pienso que es él que llamaba  
Mi señor, perdida soy.

*Rey.* ¿No dijiste que venia  
Al alba?

*Mat.* Desdicha es mia.

*Bustos.* ¡Matilde!

*Mat.* ¡Ay Dios, yo me voy!

*Rey.* No tengas pena.

*Bustos.* ¿Quién es?

*Rey.* Un hombre.

*Bustos.* ¡A estas horas hombre,  
Y en mi casa! diga el nombre.

*Rey.* Aparta.

*Bustos.* No sois cortés,  
Y si pasa, ha de pasar  
Por la punta desta espada;  
Que aunque esta casa es sagrada,  
La tengo de profanar.

*Rey.* Ten la espada.

*Bustos.* ¿Qué es tener,  
Cuando el cuarto de mi hermana  
Desta suerte se profana?  
Quien sois tengo de saber,  
Ó aquí os tengo de matar.

*Rey.* Hombre de importancia soy,  
Déjame.

*Bustos.* En mi casa estoy,  
Y en ella yo he de mandar.

*Rey.* Déjame pasar, advierte,  
Que soy hombre bien nacido,  
Y aunque á tu casa he venido,  
No es mi intencion ofenderte,  
Sino aumentar mas tu honor.

*Bustos.* ¿El honor así se aumenta?

*Rey.* Corre tu honor por mi cuenta.

*Bustos.* Por esta espada es mejor,  
Y si mi honor procurais,  
¿Cómo embozado venis?  
¿Honrándome os encubris?  
¿Dándome honor os tapais?  
Vuestro temor os convenza,  
Como averiguado está,  
Que ninguno que honra da,  
Tiene de dalla vergüenza:  
Meted mano, ¡ó vive Dios  
Que os mate!

*Rey.* ¡Necio apurar!

*Bustos.* Aquí os tengo de matar,  
Ó me habeis de matar vos.

[*Mete mano.*]

*Rey.* Diréle quien soy; detente,  
Que soy el rey.

*Bustos.* Es engaño:

El rey procura mi daño.  
Solo, embozado, y sin gente,  
No puede ser, y á su alteza  
Aquí villano ofendeis;  
Pues defecto en él poneis  
Que es una estraña bajeza.  
¡El rey habia de estar  
Sus vasallos ofendiendo!  
De nuevo de esto me ofendo;  
Por esto os he de matar,  
Aunque mas me porfieis;  
É ya que á mí me ofendeis,  
No en su grandeza pongais  
Tal defecto; pues sabeis  
Que sacras y humanas leyes  
Condenan á culpa estrecha

[*aparte.*]

Al que imagina ó sospecha

Cosa indigna de los reyes.

*Rey.* ; Qué notable apurar de hombre !

Hombre, digo que el rey soy.

*Bustos.* Menos crédito te doy,

Porque aquí no viene el nombre

De rey con las obras ; pues

Es rey él que da honor ;

Tú buscas mi deshonor.

*Rey.* Este es necio y descortés.

[*aparte.*

; Qué he de hacer ?

*Bustos.*

El embozado

Es el rey, no hay que dudar,

Quiérole dejar pasar,

Y saber si me ha afrentado

Luego ; que el alma me incita

La cólera y el furor ;

Que es como censo el honor ;

Que aun él que le da le quita. —

Pasa cualquiera que seas,

Y otra vez al rey no infames,

Ni el rey, villano, te llames,

Cuando haces hazañas feas.

Mira que el rey mi señor,

Del África horror y espanto,

Es cristianísimo y santo,

Y ofendes tanto valor.

La llave me ha confiado

De su casa, y no podía

Venir sin llave á la mia

Cuando la suya me ha dado :

Y no atropelleis la ley,

Mirad que es hombre en efecto ;

Esto os digo, y os respeto

Porque os fingisteis el rey :

[*aparte.*

Y de verme, no os asombre,  
Fiel, aunque quedo afrentado ;  
Que un vasallo está obligado  
Á tener respeto al nombre :  
Y sin mas atropellallos  
Contra Dios y contra ley,  
Así aprenderá á ser rey  
Del honor de sus vasallos.

*Rey.* Ya no lo puedo sufrir,  
Que estoy confuso y corrido :  
; Necio ! ; porque he fingido  
Ser el rey me dejas ir ?  
Pues advierte que yo quiero,  
Porque dije que lo era,  
Salir de aquesta manera,  
Que si libertad adquiero,  
Porque aqui rey me llamé,  
Y en mí respetas el nombre,  
Porque te admire y asombre  
En las obras lo seré.  
Muere, villano ; que aqui  
Aliento el nombre me da  
De rey, y él te matará.

[*Metete mano.*]

[*Riñen.*]

*Bustos.* Solo mi honor reina en mí.

*Salen criados con luces.*

*Criad.* ; Qué es esto ?

*Rey.* Escaparme quiero

Antes de ser conocido,  
De este villano ofendido  
Voy, pero vengarme espero.

[*Vase.*]

*Criad.* Huyó quien tu afrenta trata.

*Bustos.* Seguidle, dadle el castigo.....  
Dejadle que al enemigo  
Se ha de hacer puente de plata.

Dadle una luz á Matilde,  
Y entráos vosotros allá.  
Esta me vende ; que está  
Avergonzada y humilde.  
La verdad he de sacar  
Con una mentira cierta : —  
Cierra de golpe esa puerta :  
Aquí os tengo de matar,  
Todo el caso me ha contado  
El rey.

[*Dánsela y vanse.*]

*Mat.* Si él no guardó  
El secreto, ¿ cómo yo  
Con tan infeliz estado  
Lo puedo guardar, señor ?  
Todo lo que el rey te dijo  
Es verdad.

*Bustos.* Y aquí colijo  
Los defectos de mi honor :  
¿ Qué tú al fin al rey le diste  
Entrada ?

*Mat.* Me prometió  
La libertad, y así yo  
Por ella como tú viste,  
Hasta este mismo lugar  
Le metí.

*Bustos.* ¿ Y sabe Estrella  
Algo desto ?

*Mat.* Pienso que ella  
En sus rayos á abrasar  
Me viniera, si entendiéra  
Mi concierto.

*Bustos.* Cosa es clara,  
Porque si acaso enturbiara  
La luz, estrella no fuera.

*Mat.* No permite su arrebol

Eclipse, ni sombra oscura ;  
 Que es su luz brillante y pura,  
 Participada del sol ;  
 Á su cámara llegó,  
 Y dándome este papel,  
 Entró el rey, y tú tras él.

*Bustos.* ¿ Cómo este papel te dió ?

*Mat.* Con mil ducados de renta,  
 Y la libertad.

*Bustos.* Favor  
 Grande á costa de mi honor ;  
 ; Bien me engrandece y aumenta !  
 Ven conmigo.

*Mat.* ¿ Dónde voy ?

*Bustos.* Vas á que te vea el rey ;  
 Que así cumplo con la ley,  
 Y obligacion en que estoy.

*Mat.* ; Ay desdichada esclavilla !

*Bustos.* Si el rey la quiso eclipsar,  
 Fama á España ha de quedar  
 De la Estrella de Sevilla.

[*Vanse.*

*Salen el REY y ARIAS.*

*Roy.* Esto al fin me ha sucedido.

*Arias.* Quisiste entrar solo.

*Roy.* Ha andado

Tan necio y tan atrevido,  
 Que vengo, amigo, afrentado ;  
 Que sé que me ha conocido.  
 Metió mano para mí  
 Con equívocas razones,  
 Y aunque mas me resistí,  
 Las naturales acciones,  
 Con que como hombre nací,  
 Del decoro me sacaron,



Que pide mi magestad.  
Doy sobre él, pero llegaron  
Con luces, que la verdad  
Digeran que imagináron,  
Si la espalda no volviera  
Temiendo el ser conocido,  
Y vengo de esta manera :  
Lo que ves me ha sucedido,  
Arias, con Bustos Tabera.

*Arias.* Pague con muerte el disgusto ;  
Deguéllale, vea el sol  
Naciendo el castigo justo ;  
Pues en el Orbe español,  
No hay mas leyes que tu gusto.

*Rey.* Matarle públicamente,  
Arias, es yerro mayor.

*Arias.* Causa tendrás suficiente ;  
Que en Sevilla es regidor,  
Y el mas sabio y mas prudente,  
No deja, señor, de hacer  
Algun delito, llevado  
De la ambicion y el poder.

*Rey.* Es tan cuerdo y tan mirado,  
Que culpa no ha de tener.

*Arias.* Pues hazle, señor, matar  
En secreto.

*Rey.* Eso sí :  
¿ Mas de quién podré fiar  
Este secreto ?

*Arias.* De mí.

*Rey.* No te quiero aventurar.

*Arias.* Pues yo darte un hombre quiero,  
Valeroso y gran soldado,  
Como insigne y caballero ;  
De quien el Moro ha temblado

En el obelisco fiero  
De Gibraltar, donde ha sido  
Muchas veces capitán  
Victorioso, y no vencido;  
Y hoy en Sevilla le dan  
Por gallardo y atrevido,  
El lugar primero; que es  
De militares escuelas  
El sol.

*Rey.* ¿Su nombre cómo es?

*Arias.* Sancho Ortiz de las Roelas,  
Y el cid andaluz despues.

*Rey.* Ese al momento me llama,  
Pues ya quiere amanecer.

*Arias.* Ven á acostarte.

*Rey.* ¿Qué cama,

Arias, puede apetecer,  
Quien está ofendido y ama?  
Ese hombre llama al momento.

*Arias.* En el alcázar está  
Un bulto pendiente al viento.

*Rey.* ¿Bulto dices? ¿qué será?

*Arias.* No será sin fundamento.

*Rey.* Mira quien es.

*Arias.* La esclavilla  
Con el papel en las manos.

*Rey.* ¿Hay tal rabia!

*Arias.* ¿Hay tal mancilla!

*Rey.* Mataré á los dos hermanos,  
Si se alborota Sevilla.

*Arias.* Mándale luego quitar,  
Y con decoro y secreto  
Tambien se puede enterrar;  
¿Así se pierde el respeto!

*Tabera* no ha de quedar.

[*Vanse.*]

*Salen BUSTOS y ESTRELLA.*

*Estr.* ¿Qué escucho?

*Bustos.* Echa ese marco.

*Estr.* Apenas el sol dormido,  
Por los balcones del alba  
Sale pisando zafiros,  
¿Y me levantas del lecho  
Solo, triste, y afligido?  
¿Confuso estás, y turbado!  
Dime, ¿has visto algun delito,  
En que cómplice yo sea?

*Bustos.* Tú me lo dirás si lo has sido.

*Estr.* Yo, ¿Qué dices? ¿estás loco?  
¿Dime si has perdido el juicio?  
¿Yo delito? mas ya entiendo  
Que tú lo has hecho en decillo;  
Pues solo con preguntallo  
Contra mí lo has cometido.  
¿No me conoces? ¿No sabes  
Quién soy? ¿En mi boca has visto  
Palabras desenlazadas  
Del honor con que las rijo?  
Porque si no has visto nada,  
Que me pueda ser indicio,  
¿Qué delito puede haber?

*Bustos.* Sin ocasion no lo digo.

*Estr.* ¿Sin ocasion?

*Bustos.* ¡Ay Estrella,  
Que esta noche en casa !.....

*Estr.* Dilo,  
Que si estuviere culpada  
Luego me ofrezco al suplicio:  
¿Qué hubo esta noche en casa?

*Bustos.* Esta noche fué epiciclo

Del sol, que en ella esta noche  
Se trocó de estrella el signo.

*Estr.* Las llanezas del honor  
No con astrólogo estilo  
Se han de decir; habla claro,  
Y deja en sus zonas cinco  
El sol, que aunque Estrella soy,  
Yo por el sol no me rijo.

*Bustos.* Cuandó partia la noche  
Con sus destemplados giros  
La campana de las Cuevas,  
Lisonja del cielo empireo,  
Entré en casa, y topé en ella  
Cerca de tu cuarto mismo  
Al rey solo, y embozado.

*Estr.* ¿Qué dices?

*Bustos.* Verdad te digo;  
Mira, Estrella, á aquestas horas  
Á que pudo haber venido  
El rey á mi casa solo,  
Si por Estrella no vino.  
Matilde con él estaba;  
Que á los pasos y al ruido  
Se oyó; porque entonces era  
Sabio, lince el honor mio.  
Metí mano, ¿y quién va? dije;  
Respondió, un hombre; y embisto  
Con él, y él de mí apartado,  
Que era el rey, Estrella, dijo;  
Y aunque le conocí luego,  
Hiceme desentendido  
En conocerle; que el cielo  
Darme sufrimiento quiso.  
Embistióme como rey,  
Enojado y ofendido;

Que un rey que embiste enojado  
Se trae su valor consigo.  
Saliéron pages con luces,  
Y entonces por no ser visto  
Volvió la espalda, y no pudo  
Ser de nadie conocido.  
Conjuré la esclava, y ella  
Sin mostralle de Dionisio  
Los tormentos, confesó  
Las verdades sin martirio.  
Firmada la libertad,  
Le dió en un papel, que hizo  
El rey, que sabe el proceso,  
En que sus culpas fulminó.  
Saquéla de casa luego,  
Porque su aliento nocivo  
No sembrara deshonor  
Por los nobles edificios.  
Cogíla á la puerta, y luego  
Puesta en los hombros, camino  
Al alcázar, y en sus rejas  
La colgué por su delito;  
Que quiero que el rey conozca,  
Que hay Brutos contra Tarquinos.  
Esto me ha pasado Estrella,  
Nuestro honor está á peligro;  
Yo he de ausentarme por fuerza,  
Y es fuerza darte marido.  
Sancho Ortiz lo ha de ser tuyo;  
Que con su amparo te libro  
Del rigor del rey, é yo  
Libre me pongo én camino.  
*Estr.* ¡ Ay Bustos dame esa mano,  
Por el favor recibido,  
Que me has hecho !

*Bustos.* Hoy has de serlo,  
Y así Estrella te apereibo  
Su esposa, guarda silencio,  
Porque importa al honor mio.

*Estr.* ¡Ay amor, y qué ventura!  
Ya estás de la venda asido;  
No te has de librar: ¿mas, quién  
Sacó el fin por el principio,  
Si entre la taza y la boca  
Un sabio temió el peligro?

[*Vanse.*]

*Salen* ARIAS y el REY con dos papeles en la mano.

*Arias.* Ya en la antecámara aguarda  
Sancho Ortiz de las Roelas.

*Rey.* Todo el amor es cautelas,  
Ya la piedad me acobarda;  
En este papel sellado,  
Traigo su nombre y su muerte;  
Y en este que yo he mandado  
Matarle: de aquesta suerte,  
Él quedará disculpado.  
Hazle entrar y echa á la puerta  
La loba, y tú no entres.

*Arias.* ¿No?

*Rey.* No; porque quiero que advierta  
Que sé este secreto yo  
Solamente; que concierta  
La venganza en mi deseo  
Mas acomodada así.

*Arias.* Voy á llamarle.

[*Vase.*]

*Rey.* Ya veo,  
Amor, que no es este en mí,  
Acto y glorioso trofeo.

*Sale SANCHE ORTIZ.*

*Sancho.* Vuestra alteza á mis dos labios  
Les conceda los dos pies.

*Rey.* Alzad, que os hiciera agravio,  
Alzad.

*Sancho.* Señor.

*Rey.* Galan es.

*Sancho.* No es mucho que yo, señor,  
Me turbe, no siendo aquí  
Retórico, ni orador.

*Rey.* Pues decid, ¿Qué veis en mí?

*Sancho.* La magestad y el valor,  
Y al fin una imágen veo  
De Dios, pues le imita el rey;  
Y despues dél, en vos creo.  
Á vuestra cesárea ley,  
Gran señor, aquí me empleo.

*Rey.* ¿Cómo estais?

*Sancho.* Nunca me he visto  
Tan honrado como estoy.

*Rey.* Pues aficionado os soy  
Por prudente y por bien quisto;  
Porque estaréis con cuidado,  
Codicioso de saber  
Para lo que os he llamado,  
Deciroslo quiero, y ver  
Que en vos tengo un gran soldado.  
Á mí me importa matar  
En secreto á un hombre, y quiero  
Este caso confiar  
Solo á vos; que os prefiero  
Á todos los del lugar.

*Sancho.* ¿Está culpado?

*Rey.* Si está.

*Sancho.* ¿Pues como muerte en secreto

Á un culpado se le da?  
Poner su muerte en efecto  
Públicamente podrá  
Vuestra justicia, sin dalle  
Muerte en secreto; que así  
Vos os culpais en culpalle;  
Pues dais á entender que aquí  
Sin culpa mandais matalle:  
Si ese humilde os ha ofendido  
En leve culpa, señor,  
Que le perdoneis os pido.

*Rey.* Para su procurador,  
Sancho Ortiz, no habeis venido.  
Sino para dalle muerte;  
Y pues se la mando dar,  
Escondiendo el brazo fuerte,  
Debe á mi honor importar  
Matarle de aquesta suerte;  
¿Merece él que ha cometido  
Crimen lesa, muerte?

*Sancho.* En fuego.

*Rey.* ¿Y si crimen lesa ha sido  
Él deste?.....

*Sancho.* Que muera luego,

Á voces, señor, os pido;  
Y si es así la daré,  
Señor, á mi mismo hermano,  
Y en nada repararé.

*Rey.* Dadme esa palabra y mano.

*Sancho.* Y en ella el alma y la fe.

*Rey.* Hallándole descuidado  
Puedes matarle.

*Sancho.* Señor,



Siendo Roela y soldado,  
 ¿ Me quieres hacer traidor ?  
 ¿ Yo muerte en caso pensado ?  
 Cuerpo á cuerpo he de matalle  
 Donde Sevilla lo vea,  
 En la plaza ó en la calle ;  
 Que él que mata y no peléa,  
 Nadie puede disculpalle ;  
 Y gana mas él que muere  
 Á traicion, que él que le mata ;  
 Y el vivo con cuantos trata  
 Su alevosía refiere.

*Rey.* Matadle como querrais ;  
 Que este papel para abono  
 De mí firmado llevais,  
 En que consta que os perdono  
 Cualquier delito que hagais.  
 Referidlo. —

[*Dale un papel.*]

*Sancho.* Dice así : —  
 “ Al que ese papel advierte,  
 Sancho Ortiz, luego por mí  
 Y á mi nombre dadle muerte ;  
 Que yo por vos salgo aquí ;  
 Y si os hallais en aprieto,  
 Por este papel firmado  
 Sacaros dél os prometo.

YO EL REY.”

¿ Estoy admirado  
 De que tan poco concepto  
 Tenga de mí vuestra alteza !  
 ¿ Yo cédula ! ¿ yo papel !  
 Que mas en vos que no en él  
 Confía aquí mi nobleza :  
 Si vuestras palabras cobran

Valor que los montes labra,  
 Y ellas cuanto dicen obran,  
 Dándome aquí la palabra,  
 Señor, los papeles sobran.  
 Rompedlo porque sin él,  
 La muerte se solicita  
 Mejor, señor, que con él;  
 Que en parte desacredita  
 Vuestra palabra el papel.  
 Sin papel, señor, aquí  
 Nos obligamos los dos,  
 Y prometemos así,  
 Yo de vengaros á vos,  
 Y vos de librarme á mí.  
 Si es así, no hay que hacer  
 Cédulas, que estorbo han sido;  
 Yo os voy luego á obedecer,  
 Y solo por premio os pido  
 Para esposa la muger,  
 Que yo eligiere.

[*Rómpelo.*]

*Rey.* Aunque sea  
 Rica-hembra de Castilla,  
 Os la concedo.

*Sancho.* Poséa  
 Vuestro pie la alarbe silla;  
 El mar los castillos vea  
 Gloriosos y dilatados,  
 Y por sus climas helados.....

*Rey.* Vuestros hechos escelentes,  
 Sancho quedarán premiados:  
 En este papel va el nombre  
 Del hombre que ha de morir; [*Dale un papel.*]  
 Cuando lo abrais, no os asombre;  
 Mirad que he oído decir  
 En Sevilla, que es muy hombre.

*Sancho.* Presto, señor, lo verémos.

*Rey.* Los dos, Sancho, solamente  
Este secreto sabemos;  
No hay que advertiros, prudente  
Sois vos, obrad y callemos.

[*Vase.*]

*Sale CLARINDO.*

*Clar.* ¿Había de encontrarte  
Cuando nuevas tan dulces vengo á darte?  
Dame, señor, albricias,  
De las glorias mayores que codicias.

*Sancho.* ¿Ahora de humor vienes?

*Clar.* ¿Cómo el alma en albricias no previenes?

[*Dale un papel.*]

*Sancho.* ¿Cuyo es este?

*Clar.* De Estrella,  
Que estaba mas que el sol hermosa y bella:  
Mándome que te diera  
Ese papel y albricias te pidiera.

*Sancho.* ¿De qué?

*Clar.* Del casamiento,  
Que se ha de efectuar luego al momento.

*Sancho.* ¿Qué dices? la alegría  
Me ha de matar; ¿qué, Estrella ha de ser mía?  
¿El hermoso lucero  
Del alba es para mí? y el sol espero  
En los dorados rayos  
En abismos de luz pintar dos mayos.  
(*Lée.*) “Esposo ya ha llegado  
El venturoso plazo deseado,  
Mi hermano va á buscarte,  
Solo por darme vida y por premiarte.  
Si del tiempo te acuerdas,  
Búscale luego y la ocasion no pierdas.

TU ESTRELLA.”

¡ Ay forma bella !  
 ¡ Qué bien no he de alcanzar con tal estrella !  
 Avisa al mayordomo  
 De la dichosa sujecion que tomo,  
 Y que saque al momento  
 Las libréas, que están para este intento  
 En casa reservadas ;  
 Y saquen las cabezas coronadas  
 Mis lacayos y pages  
 De hermosas pesadumbres de plumages :  
 Y si albricias codicias,  
 Toma aqueste jacinto por albricias ;  
 Que el sol tambien te diera,  
 Cuando la piedra del anillo fuera.

*Clar.* ¡ Vivas mas que la piedra,  
 Á tu esposa enlazando como yedra !  
 Y pues tanto te precio,  
 ¡ Vivas, señor, mas años que no un necio ! [*Vase.*]

*Sancho.* Buscar á Bustos quiero,  
 Que entre deseos y esperanzas muero.....  
 Mas con el nudo y gusto  
 Me olvidaba del rey y no era justo :  
 Ya está el papel abierto,  
 Quiero saber quien ha de ser el muerto.  
 (*Lée.*) *Al que muerte habeis de dar*  
*Es, Sancho, á Bustos Tabera.*  
 ¡ Válgame Dios ! ¡ que esto quiera !  
 ¡ Tras una muerte un azar ?  
 Toda esta vida es jugar  
 Una carteta imperfecta,  
 Mal barajada y sujeta  
 Á desdichas y á pesares ;  
 Que es toda en cientos y azares  
 Como juego de carteta.  
 Pintada la suerte ví,

Mas luego se despintó,  
Y el naípe se barajó  
Para darme muerte á mí.  
Miraré si dice así ;  
Pero yo no lo leñera,  
Si el papel no lo dijera :  
Quiérole otra vez mirar.  
(*Lée.*) *Al que muerte habeis de dar*  
*Es, Sancho, á Bustos Tabera.*  
¡ Perdido soy ! ¿ qué he de hacer ?  
Que al rey la palabra he dado,  
Y á su hermana he de perder.....  
Sancho Ortiz, no puede ser ;  
¡ Viva Bustos ! — mas no es justo  
Que al honor contraste el gusto, —  
¡ Muera Bustos, Bustos muera ! —  
— Mas detente mano fiera,  
¡ Viva Bustos, viva Busto ! —  
— Mas no puedo con mi honor  
Cumplir, si á mi amor acudo : —  
— ¿ Mas quién resistirse pudo  
De la fuerza del amor ? —  
— Morirme será mejor  
Ó ausentarme, de manera  
Que sirva al rey, y él no muera.....  
— Mas quiero al rey agradar : —  
(*Lée.*) *Al que muerte habeis de dar*  
*Es, Sancho, á Bustos Tabera.*  
— ¡ Si le mata por Estrella  
El rey que servilla trata ! —  
— ¡ Si por Estrella le mata ! .....  
— Pues no muera aquí por ella :  
Ofendella y defendella  
Quiero : — mas soy caballero,  
Y no he de hacer lo que quiero,

Sino lo que debo hacer : —  
 — ¿Pues qué debo? — obedecer  
 La ley que fuere primero : —  
 — Mas no hay ley que á aquesto obligue : —  
 Mas sí hay ; que aunque injusto el rey,  
 Y á él despues Dios le castigue.....  
 — Mi loco amor se mitigue ;  
 Que aunque me cueste diá gusto,  
 Acudir al rey es justo :  
 ¡ Bustos muera, Bustos muera !  
 Pues ya no hay quien decir quiera  
 Viva Bustos, viva Busto.  
 — Perdoname Estrella hermosa ;  
 Que no es pequeño castigo  
 Perderte y ser tu enemigo ;  
 ¿ Qué he de hacer ? ¿ puedo otra cosa ?

*Salen BUSTOS TABERA.*

*Bustos.* Cuñado, suerte dichosa  
 He tenido en encontraros.  
*Sancho.* É yo desdicha en hallaros ; [aparte.  
 Porque me buscais aquí  
 Para darme vida á mí,  
 Pero yo para mataros. —  
*Bustos.* Ya hermano el plazo llegó  
 De vuestras dichosas bodas.  
*Sancho.* Mas de mis desdichas todas [aparte.  
 Decirte pudiera yo.  
 ¡ Válgame Dios ! ¿ quién se vió  
 Jamás en tanto pesar ?  
 ¡ Qué aquí tengo de matar  
 Al que mas bien he querido !  
 ¡ Qué á su hermana haya perdido !  
 ¡ Qué con todo he de acabar ! —

*Bustos.* Ya por escritura estais  
Casado con Doña Estrella.

*Sancho.* Casarme quise con ella,  
Mas ya no, aunque me la dais.

*Bustos.* ¿Conocíisme? ¿así me hablais?

*Sancho.* Por conoceros aquí,  
Os hablo, Tabera, así.

*Bustos.* Si me conocéis Tabera,  
¿Cómo hablais desa manera?

*Sancho.* Hablo porque es conoái.

*Bustos.* Habréis en mí conocido,  
Sangre, nobleza, y valor,  
Y virtud, que es el honor;  
Que sin ella honor no ha habido,  
Y estoy, Sancho Ortiz, cerrado.....

*Sancho.* Mas lo estoy yo.

*Bustos.* Vos, ¿de qué?

*Sancho.* De hablaros.

*Bustos.* Pues si en mi honor y mi fe  
Algun defecto advertís,  
Como villano mentís,  
Y aquí os lo sustentaré.....

[*Mete mano.*

*Sancho.* ¿Qué has de sustentar, villano?  
Perdone amor que el esceso  
Del rey me ha quitado el seso,  
Y es el resistirme en vano.

[*aparte.*

[*riñen.*

*Bustos.* Muerto soy, deten la mano.

*Sancho.* ¡Ay que estoy fuera de mí,  
Y sin sentido te herí!  
Mas aquí, hermano, te pido  
Que ya que cobré el sentido,  
Que tú me mates á mí;  
Quede tu espada envainada  
En mi pecho, abre con ella  
Puerta al alma.

*Bustos.* Á Doña Estrella  
Os dejo, hermano, encargada.  
Á Dios.....

[Muere.

*Sancho.* Rigurosa espada,  
Sangrienta y fiera homicida,  
Si me has quitado la vida,  
Acábame de matar,  
Porque le pueda pagar  
El alma por otra herida.

*Salen dos Alcaldes Mayores.*

*Pedro.* ¿Qué es esto? detén la mano.

*Sancho.* ¿Cómo si á mi vida he muerto?

*Farf.* ¿Ay tan grande desconcierto!

*Pedro.* ¿Qué es esto?

*Sancho.* He muerto á mi hermano;  
Soy un Cain sevillano,  
Que vengativo y cruel,  
Maté un inocente Abel;  
Véisle aquí, matadme aquí;  
Que pues él muere por mí,  
Yo quiero morir por él.

*Sale ARIAS.*

*Arias.* ¿Qué es esto?

*Sancho.* Un fiero rigor,  
Que tanto en los hombres labra  
Una cumplida palabra,  
Y un acrisolado amor.  
Decidle al rey mi señor,  
Que tienen los sevillanos  
Las palabras en las manos,



Como lo veis ; pues por ellas  
Atropellan las estrellas,  
Y no hacen caso de hermanos.

*Pedro.* ¿Dió muerte á Bustos Tabera?

*Arias.* ; Ay tan temerario esceso !

*Sancho.* Prendedme, llevadme preso ;  
Que es bien que él que mata muera ;  
Mirad que hazaña tan fiera  
Me hizo el amor intentar ;  
Pues me ha obligado á matar,  
Y me ha obligado á morir ;  
Y por él vengo á pedir  
La muerte, que él me ha de dar.

*Pedro.* Llevadle á Triana preso,  
Porque la ciudad se altera.

*Sancho.* ; Amigo ! ; Bustos Tabera !

*Farf.* Este hombre ha perdido el seso.

*Sancho.* Dejadme llevar en peso,  
Señores, el cuerpo helado  
En noble sangre bañado ;  
Que así su atlante seré,  
Y entretanto le daré  
La vida, que le he quitado.

*Pedro.* Loco está.

*Sancho.* Yo si atropello

Mi gusto, guardo la ley,  
Esto, señor, es ser rey,  
Y esto, señor, es no sello :  
Entendello, y no entendello  
Importa, pues yo lo callo ;  
Yo lo maté, no hay negallo,  
Mas el por qué no diré ;  
Otro confiese el por qué,  
Pues yo confieso el matallo. [Llévanlo y vanse.

*Salen ESTRELLA y TEODORA.*

*Estr.* No sé si me vestí bien  
Como me vestí de prisa,  
Dame, Teodora, ese espejo.

*Teod.* Verte, señora, en tí misma  
Puedes, porque no hay cristal  
Que tantas verdades diga,  
Ni de hermosura tan grande,  
Haga verdadera cifra.

*Estr.* Alterado tengo el rostro,  
Y la color encendida.

*Teod.* Es, señora, que la sangre,  
Se ha asomado á las mejillas  
Entre temor y vergüenza,  
Solo á celebrar tus dichas.

*Estr.* Ya me parece que llega,  
Bañado el rostro de risa  
Mi esposo á darme la mano  
Entre mil tiernas caricias:  
Ya me parece que dice  
Mil ternezas, y que, oídas,  
Sale el alma por los ojos,  
Disimulando sus niñas.  
¡Ay venturoso día!  
Esta ha sido, Teodora, estrella mía.

*Teod.* Parece que gente suena:  
Todo el espejo de envidia  
El cristal dentro la hoja  
De una luna hizo infinitas.

*Estr.* ¿Quebróse?

*Teod.* Señora, sí.

*Estr.* Bien hizo, porque imagina  
Que aguardo el cristal, Teodora,

En que mis ojos se miran :  
Y pues tal espejo aguardo,  
Quiébrese el espejo, amiga ;  
Que no quiero que con él  
Este de espejo me sirva.

*Sale CLARINDO muy galan.*

*Clar.* Ya aquesto suena, señora,  
Á gusto y volateria ;  
Que las plumas del sombrero  
Los casamientos publican.  
Á mi dueño di el papel,  
Y díome esta sortija  
En albricias.

*Estr.* Pues yo quiero  
Feriarte aquestas albricias:  
Dámela y toma por ella  
Este diamante.

*Clar.* Partida.  
Está por medio la piedra :  
Será de melancolía ;  
Que los jacintos padecen  
De ese mal, aunque le quitan.  
Partida por medio está.

*Estr.* No importa que esté partida ;  
Que es bien que las piedras sientan  
Mis contentos y alegrías :  
; Ay venturoso día !  
Esta, amigos, ha sido estrella mia.

*Teod.* Gran tropel suena en los patios.

*Clar.* É ya la escalera arriba  
Parece que suena gente.

*Estr.* ; Qué valor hay que resista  
Al placer !..... ; pero, qué es esto ?

*Salen los dos Alcaldes Mayores con el muerto.*

*Pedro.* Los desastres y desdichas  
Se hicieron para los hombres ;  
Que es mar de llanto esta vida :  
El señor Bustos Tabera  
Es muerto.

*Estr.* ; Suerte enemiga !

*Pedro.* El consuelo que aquí os queda,  
Es que está el fiero homicida  
Sancho Ortiz de las Roelas,  
Preso, y dél se hará justicia  
Mañana sin falta.

*Estr.* Dejadme gente enemiga,  
Que en vuestras lenguas traeis  
De los infiernos las iras ;  
; Mi hermano es muerto, y le ha muerto  
Sancho Ortiz ! ; hay quién lo diga !  
; Hay quién lo escuche, y no muera !  
Piedra soy pues estoy viva :  
; Ay riguroso día !  
; Esta, amigos, ha sido estrella mia !  
Pero si hay piedad humana,  
Matadme.

*Pedro.* El dolor la priva,  
Y con razon.

*Estr.* Desdichada  
Ha sido la estrella mia :  
; Mi hermano es muerto, y le ha muerto  
Sancho Ortiz, quién dividia  
Tres almas de un corazon !  
Dejadme que estoy perdida.

*Pedro.* Ella está desesperada.

*Farf.* ; Infeliz beldad !

[ *Vase.*

*Pedro.* Seguidla.....

*Clar.* Señora.....

[*Vanse.*

*Estr.* Déjame ingrato,  
Sangre de aquel fraticida;  
Y pues acabo con todo,  
Quiero acabar con la vida.  
¡Ay riguroso día!  
Esta ha sido, Teodora, estrella mia.

---

### JORNADA III.

---

*Salen el REY, los Alcaldes Mayores, y ARIAS.*

*Pedro.* CONFIESA que le mató,  
Mas no confiesa por qué.

*Rey.* ¿No dice que le obligó?

*Farf.* Solo responde, no sé.

*Arias.* ¡Gran confusion!

*Rey.* ¿Dice, si le dió ocasion?

*Pedro.* Señor, de ninguna suerte.

*Arias.* ¡Temeraria obstinacion!

*Farf.* Dice que le dió la muerte,  
No sabe si es con razon.

Solo confiesa matalle

Porque matalle juró.

*Arias.* Ocasion debió de dalle.

*Pedro.* Dice que no se la dió.

*Rey.* Volved de mi parte á hablalle,

Y decidle, que yo digo

Que luego el descargo dé,

Y decid, que soy su amigo;

Y su enemigo seré  
En el rigor, y castigo;  
Declare por qué ocasion  
Dió muerte á Bustos Tabera;  
Y en sumaria informacion,  
Dé del delito razon  
Antes que de necio muera;  
Diga quien se lo mandó,  
Ó por quien le dió la muerte,  
Ó qué ocasion le movió  
Á hacello; que desta suerte  
Daré su descargo yo,  
Ó que á morir se aperciba.

*Pedro.* Eso es lo que mas desea;  
El sentimiento le priva:  
Viendo una hazaña tan fea,  
Tan avara y tan esquivá,  
Está sin juicio.

*Rey.* ¿ No se queja  
De ninguno?

*Farf.* No señor,  
Con su pesar se aconseja;  
; Notable y raro valor!  
Los cargos agenos deja,  
Y á sí se culpa; no mas.

*Rey.* No se habrá visto en el mundo  
Tales dos hombres jamás;  
Cuando su valor confundo,  
Me van apurando mas:  
De mi parte le decid,  
Que diga que quien le dió  
La muerte, ó le persuadió  
Á ello; y le prevenid,  
Que declare, aunque sea yo:  
Si no confiesa al momento,

En un teatro mañana  
Daré á Sevilla escarmiento.

*Arias.* Voy pues. [*Vanse los Alcaldes y ARIAS.*]

*Sale DON MANUEL.*

*Man.* Doña Estrella pide,  
Para besaros la mano,  
Licencia:

*Rey.* ¿Quién se lo impide?

*Man.* Gran señor, los ciudadanos.

*Rey.* Bien con la razon se mide.  
Dadme una silla, y dejad  
Que entre ahora.

*Man.* Voy por ella.

[*Vase.*]

*Rey.* Vendrá virtiendo beldad,  
Como en el cielo la estrella  
Sale tras la tempestad.

*Salen DON MANUEL, ESTRELLA y gente.*

*Man.* Ya está aquí;  
Parece así su arrebol  
El sol gallardo y gentil;  
Aunque por verano el sol  
Vierte rayos de marfil.

*Estr.* Cristianísimo Don Sancho  
De Castilla rey ilustre,  
Por las hazañas notable,  
Heróico por las virtudes;  
Una desdichada estrella,  
Que sus claros rayos cubre  
Deste luto, que mi llanto  
Lo ha sacado en negras nubes,  
Justicia á pedirte viene,  
Mas no que tú la ejecutes,  
Sino que en mi arbitrio dejes

Que mi venganza se funde.  
No doy lugar á mis ojos,  
Que mis lágrimas enjuguen,  
Porque anegándome en ellas,  
Mi sentimiento no culpes.  
Quise á Tabera mi hermano,  
Que las saoras pesadumbres  
Ocupa pisando estrellas  
En pavimentos azules.  
Como hermano me amparó,  
Y como á padre le tuve  
La obediencia, y el respeto  
En sus mandamientos puse.  
Vivia con él contenta,  
Sin dejar que el sol le injurie;  
Que aun rayos del sol no eran  
Á mis ventanas comunes.  
Nuestra hermandad envidiaba  
Sevilla, y todos presumen,  
Que éramos los dos hermanos,  
Que á una estrella se reducen.  
Un tirano cazader,  
Hace que el arco ejecute  
El fiero golpe en mi hermano,  
Y nuestras glorias confunde.  
Perdí hermano, perdí esposo,  
Sola he quedado, ; y no acudes  
Á la obligacion de rey,  
Sin que nadie te disculpe!  
Hazme justicia, señor,  
Dadme el homicida, cumple  
Con tu obligacion en esto,  
Déjame que yo le juzgue.

*Rey.* Sosegáos, y enjugad las luces bellas,  
Si no quereis que se arda mi palacio;



Que lágrimas del sol son las estrellas,  
 Si cada rayo suyo es un topacio,  
 Recoja el alba su tesoro en ellas,  
 Si el sol recién nacido le da espacio,  
 Y deja que los cielos las codicien;  
 Que no es razón que aquí se desperdicien.  
 Tomad esta sortija, y en Triana,  
 Allanad el castillo con sus señas;  
 Ponganlo en vuestras manos, sed tirana  
 Fiera con él de las hircanas peñas;  
 Aunque á piedad, y compasión villana  
 Nos enseñan volando las cigüeñas;  
 Que es bien que sean, porque mas asombre,  
 Aves y fieras confusión del hombre.

*Estr.* Aquí señor, virtud es avaricia;  
 Que si en mí plata hubiera, y oro hubiera,  
 Luego de mi cabeza le arrancara,  
 Y el rostro con fealdad oscureciera,  
 Aunque en brasas ardientes le abrasara:  
 Si un Tabera murió, quedó un Tabera;  
 Y si su deshonor está en mi cara,  
 Yo le pondré de suerte con mis manos,  
 Que espanto sea entre los mas tiranos.

*Rey.* Si á Sancho Ortiz le entregan, imagino, [*aparte.*  
 Que con su mano misma ha de matalle;  
 ; Que en vaso tan perfecto y peregrino  
 Permite Dios que la fiera se halle!  
 Ved lo que intenta un loco desatino;  
 Yo incité á Sancho Ortiz, voy á libralle;  
 Que amor, que pisa púrpura de reyes,  
 Á su gusto no mas promulga leyes. [*Vanse.*

*Sale* SANCHO, CLARINDO y músicos.

*Sancho.* ; Algunos versos, Clarindo,  
 No has escrito á mi suceso?

*Clar.* ¿Quién, señor, ha de escribir  
Teniendo tan poco premio?  
Á las fiestas de la plaza  
Muchos me pidiéron versos,  
Y viéndome por las calles,  
Como si fuera maestro  
De cortar, ó de coser,  
Me decian: — ¿no está hecho  
Aquel recado? y me daban  
Mas prisa que un rompimiento;  
Y si que comer tuviera,  
Escediera en el silencio  
Á Anaxágoras, y burla  
De los latinos y griegos  
Ingenios hiciera.

*Salen los Alcaldes y ARIAS.*

*Pedro.* Entrad.

*Clar.* Que vienen, señor, sospecho  
Estos á notificarte  
La sentencia.

*Sancho.* Pues de presto  
Decid vosotros un tono.  
Ahora sí que deseo  
Morir, y quiero cantando  
Dar muestras de mi contento;  
Fuera de que, quiero dalles  
Á entender mi heróico pecho,  
Y que aun la muerte no puede  
En él obligarme á menos.

*Clar.* ¿Notable gentilidad!  
¿Qué mas hiciera un Tudesco  
Llena el alma de lagañas  
De pipotes de lo añejo?

*Cent.* Si consiste en el vivir

Mi triste y confusa suerte,  
Lo que se alarga la muerte,  
Eso se alarga el morir.

*Clar.* Gallardo mote han cantado.

*Sancho.* Á propósito, discreto.

*Cant.* No hay vida como la muerte  
Para él que vive muriendo.

*Pedro.* ¿Ahora es tiempo, señor,  
De música?

*Sancho.* ¿Pues qué tiempo  
De mayor descanso pueden  
Tener en su mal los presos?

*Farf.* ¿Cuándo la muerte por horas  
Le amenaza, y por momentos  
La sentencia está aguardando  
Del fulminado proceso,  
Con música se entretiene?

*Sancho.* Soy cisne, y la muerte espero  
Cantando.

*Farf.* Llegado ha el plazo.

*Sancho.* Las manos, y pies os beso  
Por las nuevas que me dais:  
¡Dulce día á mi deseo!

*Pedro.* Sancho Ortiz de las Roelas;  
¿Vos confesais que habeis muerto  
Á Bustos Tabera?

*Sancho.* Sí,  
Aquí á voces lo confieso;  
Buscad bárbaros castigos,  
Inventad nuevos tormentos,  
Porque en España se olviden  
De Falaris y Majencio.

*Farf.* ¿Pues sin daros ocasion  
Le matásteis?

*Sancho.* Yo le he muerto,

Esto confieso, y la causa,  
Pues tan callada la tengo,  
Si hay alguno que la sepa,  
Dígalos; que yo no entiendo,  
Por qué murió, solo sé  
Que lo he muerto sin saberla.

*Pedro.* Pues parece alevosía  
Matarle sin causa.

*Sancho.* Es cierto,  
Que la dió, pues que murió.

*Pedro.* ¿Á quién?

*Sancho.* Á quien me ha puesto  
En el estado en que estoy,  
Que es en el último extremo.

*Pedro.* ¿Quién es?

*Sancho.* No puedo decirlo,  
Porque me encargó el secreto;  
Que como rey en las obras  
He de serlo en el silencio;  
Y para matarme á mí,  
Basta saber que le he muerto,  
Sin preguntarme el por qué.

*Arias.* Señor Sancho Ortiz, yo vengo  
Aquí en nombre de su alteza,  
Á pedirlos que á su ruego  
Confeseis, quien es la causa  
Deste loco desconcierto:  
Si lo hicisteis por amigos,  
Por mugeres, ó por deudos,  
Ó por algun poderoso,  
Y grande de aquestos reinos;  
Y si teneis de su mano  
Papel, resguardo, ó concierto  
Escrito ó firmado, al punto

Lo manifesteis, haciendo  
Lo que debeis.

*Sancho.* Si lo hago,  
No haré, señor, lo que debo.  
Decidle á su alteza, amigo,  
Que cumplo lo que prometo;  
Y si él es Don Sancho el Bravo,  
Yo ese mismo nombre tengo.  
Decidle, que bien pudiera  
Tener papel; mas me afrento  
De que papeles me pida,  
Habiendo visto rompellos:  
Yo maté á Bustos Tabera,  
Y aunque aquí librarme puedo,  
No quiero, por entender  
Que alguna palabra ofendo.  
Rey soy en cumplir la mia,  
Y lo prometido he hecho,  
Y quien promete tambien  
Es razon haga lo mismo;  
Haga quien se obliga hablando,  
Pues yo me he obligado haciendo.

*Arias.* Si en vuestra boca teneis  
El descargo, es desconcierto  
Negarlo.

*Sancho.* Yo soy quien soy;  
Y siendo quien soy, me vengo  
Á mí mismo con callar,  
Y á alguno que calla afrento:  
Quién es, quien es haga obrando  
Como quien es; y con esto  
De aquesta suerte los dos  
Como quien somos harémos.

*Arias.* Eso le diré á su alteza.

*Ped.* Vos Sancho Ortiz, habeis hecho

Un caso muy mal pensado,  
Y anduvisteis poco cuerdo.

*Farf.* Al cabildo de Sevilla  
Habeis ofendido, y puesto  
Á su rigor vuestra vida,  
Y en su furor vuestro cuello.

[*Vanse los Alcaldes y ARIAS.*]

*Clar.* ¿Es posible que consentas  
Tantas injurias!

*Sancho.* Consiento  
Que me castiguen los hombres,  
Y que me confunda el cielo;  
É ya, Clarindo, comienza;  
¿No oyes un confuso estruendo?  
Braman los aires armados  
De relámpagos y truenos;  
Uno baja sobre mí  
Como culebra, esparciendo  
Círculos de fuego aprisa.

*Clar.* Pienso que has perdido el seso.  
Quiero seguille el humor.

[*aparte.*]

*Sancho.* ¿Qué me abraso!

*Clar.* ¿Qué me quemo!

*Sancho.* ¿Cogióte el rayo también?

*Clar.* ¿No me ves cenizas hecho?

*Sancho.* ¿Válame Dios!

*Clar.* Sí, señor,  
Ceniza soy de sarmiento.

*Sancho.* Ya estamos en la otra vida.

*Clar.* Y pienso que en el infierno.

*Sancho.* ¿En el infierno, Clarindo,  
En qué lo ves?

*Clar.* En que veo,  
Señor, en aquel castillo,  
Mas de mil sastres mintiendo.

*Sancho.* Bien dices que en él estamos ;  
Que la soberbia está ardiendo  
Sobre esa torre formada  
De arrogantes y soberbios ;  
Allí veo á la ambicion,  
Tragando abismos de fuego.

*Clar.* Y mas adelante está  
Una legion de cocheros.

*Sancho.* Si andan coches por acá,  
Destruirán el infierno ;  
Pero si el infierno es,  
¿ Cómo escribanos no vemos ?

*Clar.* No los quieren recibir,  
Porque acá no inventen pleitos.

*Sancho.* Pues en él pleitos no hay,  
Bueno ha de ser el infierno.

*Clar.* ¡ Bueno !  
Allí está el tirano honor,  
Cargado de muchos necios,  
Que por la honra padecen.

*Sancho.* Quiérome juntar con ellos. —  
Honor, un necio y honrado  
Viene á ser criado vuestro,  
Por no esceder vuestras leyes : —  
Mal, amigo, lo habeis hecho ;  
Porque el verdadero honor  
Consiste ya en no tenerlo :  
¿ Á mí me buscáis allá  
Y ha mil siglos que estoy muerto ?  
Dinero, amigo, buscad ;  
Que el honor es el dinero.  
¿ Qué hicisteis ? — quise cumplir  
Una palabra : — riendo  
Me estoy : ¿ palabras cumplis ?  
Pareceis un majadero ;

Que es ya el no cumplir palabras  
Bizarria en este tiempo.

— Prometí matar un hombre,

Y le maté airado, siendo

Mi mayor amigo. — ¡Malo!

*Clar.* No es muy bueno.

*Sancho.* No es muy bueno:

Metedle en un calabozo,

Y condénese por necio. —

Honor, su hermana perdí,

É ya en su hacienda padezco. —

No importa.

*Clar.* ¡Válgame Dios!

Si mas proseguir le dejo

Ha de perder el juicio:

Inventar quiero un enredo.....

[*Da voces.*]

*Sancho.* ¿Quién da voces? ¿quién da voces?

*Clar.* Da voces el can Cerbero,

Portero de este palacio:

¿No me conocéis?

*Sancho.* Sospecho

Que sí.

*Clar.* ¿Y vos quien sois?

*Sancho.* Yo un honrado.

*Clar.* ¡Y acá dentro

Estais! salid noramala.

*Sancho.* ¿Qué decis?

*Clar.* Salid presto;

Que este lugar no es de honrados,

Asidle, llevadle preso

Al otro mundo, á la cárcel

De Sevilla, por el viento,

Como tapados los ojos,

Para que vuele sin miedo. —

Ya está tapado: — en sus hombros

Al punto el diablo cojuelo



Allá le ponga de un salto : —  
 ¿ De un salto ? yo soy contento. —  
 Camina y lleva tambien  
 De la mano al compañero. [*Da una vuelta y déjale.*]  
 — Ya estais en el mundo, amigo,  
 Quedaos con Dios, con Dios quedo.

*Sancho.* ¿ Dios dijo ?

*Clar.* Sí, señor ;  
 Que este demonio, primero  
 Que lo fuese, fué cristiano  
 Bautizado, y es Gallego  
 De Caldefrancos.

*Sancho.* Parece  
 Que de un éstasis recuerdo.  
 ; Válgame Dios ! ; ay Estrella !  
 ; Qué desdichada la tengo  
 Sin vos ! mas si os perdí,  
 Este castigo merezco.

*Salen el Alcaide y ESTRELLA con manto.*

*Estr.* Luego el preso me entregad.

*Alc.* Aquí está, señora, el preso,  
 Y como lo manda el rey,  
 En vuestras manos lo entrego.  
 Señor Sancho Ortiz, su alteza  
 Nos manda que le entreguemos  
 Á esta señora.

*Estr.* Señor,  
 Venid conmigo.

*Sancho.* Agradezco  
 La piedad, si es á matarme ;  
 Porque la muerte deseo.

*Estr.* Dadme la mano y venid.

*Clar.* ¿ No parece encantamiento ?

*Estr.* Nadie nos siga.

*Clar.* Está bien,

¡ Por dios que andamos muy buenos,  
 Desde el infierno á Sevilla,  
 Y de Sevilla al infierno!  
 Plegue á Dios que aquesta estrella  
 Se nos vuelva ya un lucero.

[Vase.]

*Estr.* Ya os he puesto en libertad,  
 Idos Sancho Ortiz con Dios;  
 Y advertid, que uso con vos  
 De clemencia y de piedad;  
 Idos con Dios, acabad:  
 Libre estais ¿ qué os deteneis?  
 ¿ Qué mirais? ¿ qué os suspendeis?  
 Tiempo pierde él que se tarda:  
 Id que el caballo os aguarda,  
 En que escapares podeis;  
 Dineros tiene el criado  
 Para el camino.

*Sancho.* Señora,  
 Dame esos pies.

*Estr.* Id; que ahora  
 No es tiempo.

*Sancho.* Voy con cuidado;  
 Sepa yo quien me ha librado,  
 Porque sepa agradecer  
 Tal merced.

*Estr.* Una muger;  
 Vuestra aficionada soy,  
 Que la libertad os doy,  
 Teniéndola en mi poder:  
 Id con Dios.

*Sancho.* No he de pasar  
 De aquí, si no me decis  
 Quien sois, ó no os descubris.

*Estr.* No me da el tiempo lugar.

*Sancho.* La vida os quiero pagar,

Y la libertad tambien :  
Yo he de conocer á quien  
Tanta obligacion le debo,  
Reconociendo este bien.

*Estr.* Una muger principal  
Soy, y si mas lo pondero,  
La muger que mas os quiere,  
Y á quien vos quereis mas mal :  
Idos con Dios.

*Sancho.* No haré tal,  
Si no os descubris ahora.

*Estr.* Porque os vais, yo soy.....

[Descúbrase.

*Sancho.* ; Señora,  
Estrella del alma mia !

*Estr.* Estrella soy, que te guia,  
De tu vida precursora :  
Véte que amor atropella  
La fuerza así del rigor ;  
Que como te tengo amor,  
Te soy favorable estrella.

*Sancho.* ; Tú, resplandeciente y bella  
Con el mayor enemigo !  
; Tú, tanta piedad conmigo !  
Trátame con mas crueldad ;  
Que aquí es rigor la piedad ;  
Porque es piedad el castigo,  
Haz que la muerte me den ;  
No quieras tan liberal  
Con el bien hacerme mal,  
Cuando está en mi mal el bien.  
; Darle libertad á quien  
Muerte á su hermano le dió !  
No es justo que viva yo ;  
Pues él padeció por mí ;  
Que es bien que te pierda así

Quien tal amigo perdió, .  
En libertad : de esta suerte  
Me entrego á la muerte fiera ;  
Porque si preso estuviera,  
¿ Qué hacia en pedir la muerte ?

*Estr.* Mi amor es mas fino y fuerte,  
Y así la vida te doy.

*Sancho.* Pues yo á la muerte me voy,  
Puesto que librarme quieres ;  
Que si haces como quien eres,  
Yo he de hacer como quien soy.

*Estr.* ¿ Por qué mueres ?

*Sancho.* Por vengarte.

*Estr.* ¿ De qué ?

*Sancho.* De mi alevosía.

*Estr.* Es crueldad.

*Sancho.* Es valentía.

*Estr.* Ya no hay parte.

*Sancho.* Amor es parte.

*Estr.* Es ofenderme.

*Sancho.* Es amarte.

*Estr.* ¿ Cómo me amas ?

*Sancho.* Muriendo.

*Estr.* Antes me ofendes.

*Sancho.* Viviendo.

*Estr.* Óyeme.

*Sancho.* No hay que decir.

*Estr.* ¿ Dónde vas ?

*Sancho.* Voy á morir,

Pues con la vida te ofendo.

*Estr.* Vete y déjame.

*Sancho.* No es bien.

*Estr.* Vive y librate.

*Sancho.* No es justo.

*Estr.* ¿ Por quién mueres ?

*Sancho.* Por mi gusto.

*Estr.* Es crueldad.

*Sancho.* Honor tambien.

*Estr.* ¿Quién te acusa?

*Sancho.* Tu desden.

*Estr.* No lo tengo.

*Sancho.* Piedra soy.

*Estr.* ¿Estás en tí?

*Sancho.* En mi honor estoy,

Y te ofendo con vivir.

*Estr.* Pues véte loco á morir,

Que á morir tambien me voy.

[*Vanse cada uno por su puerta.*]

*Salen el REY y ARIAS.*

*Rey.* ¿Qué no quiera confesar,  
Que yo mandé darle muerte!

*Arias.* No he visto bronce mas fuerte;  
Todo su intento es negar:  
Dijo al fin que él ha cumplido  
Su obligacion, y que es bien  
Que cumpla la suya, quien  
Le obligó comprometido.

*Rey.* Callando quiere vencermé.

*Arias.* Y aun te tiene convencido.

*Rey.* El cumplió lo prometido;  
En confusion vengo á verme,  
Por no podelle cumplir  
La palabra, que enojado  
Le dí.

*Arias.* Palabra que has dado  
No se puede resistir;  
Porque si debe cumplilla  
Un hombre ordinario, un rey

La hace entre sus labios ley,  
Y á la ley todo se humilla.

*Rey.* Es verdad, cuando se mide  
Con la natural razon  
La ley.

*Arias.* Es obligacion,  
El vasallo no la pide  
Al rey; solo ejecutar  
Sin vello y averiguallo,  
Debe la ley el vasallo,  
Y el rey debe consultar.  
Tú esta vez la promulgaste  
En un papel, y pues él  
La ejecutó sin papel,  
Á cumplille te obligaste  
La ley que hiciste en mandalle  
Matar á Bustos Tabera;  
Que si por tu ley no fuera,  
El no viniera á matalle.

*Rey.* ¿Pues he de decir que yo  
Darle la muerte mandé,  
Y que tal crueldad usé,  
Con quien jamás me ofendió?  
El cabildo de Sevilla  
Viendo que la causa fué,  
Arias, ¿qué dirá de mí?  
¿Y qué se dirá en Castilla,  
Cuando Don Alonso en ella  
Me está llamando tirano,  
Y el pontífice romano  
Con censura me atropella?  
La parte de mi sobrino  
Vendrá á esforzar por ventura  
Y su amparo le asegura.  
Fallo mi intento, imagino

Tambien, si dejo morir  
Á Sancho Ortiz, y es bajeza ;  
¿ Qué he de hacer ?

*Arias.* Puede tu alteza

Con halagos persuadir  
Á los alcaldes mayores,  
Y pedilles que en destierro,  
Su delito y grave yerro,  
Atropellando rigores,  
Pague Sancho Ortiz ; así  
Vuelves, gran señor, por él,  
Y ceñido de laurel,  
Premiado queda de tí,  
Haciéndole, gran señor,  
General de una frontera.

*Rey.* Bien dices, ¿ pero si hubiera  
Ejecutado el rigor  
Con él Doña Estrella ya,  
Á quién mi anillo le dí,  
Cómo lo harémos aquí ?

*Arias.* Todo se remediara,  
Y en tu nombre iré á prendella  
Por causa que te ha movido,  
Y sin gente y sin ruido  
Traeré al alcázar á Estrella.  
Aquí la persuadirás  
Á tu intento, y porque importe  
Con un grande de la corte  
Casarla, señor, podrás ;  
Que su virtud y nobleza  
Merece un alto marido.

*Rey.* ¿ Cómo estoy arrepentido,  
Don Arias, de mi flaqueza !  
Bien dice un sabio, que aquel  
Era sabio sólamemente,

Que era en la ocasion prudente,  
 Como en la ocasion cruel.  
 Vé luego á prender á Estrella,  
 Pues de tanta confusion  
 Me sacas con su prision;  
 Que pienso casar con ella,  
 Para venirla á aplacar,  
 Un rico-hombre de Castilla,  
 Y á poderla dar mi silla,  
 La pusiera en mi lugar;  
 Que tal hermano y hermana  
 Piden inmortalidad.

*Arias.* La gente desta ciudad,  
 Oscurece á la romana.

[*Vase ARIAS.*]

*Sale el ALCAIDE.*

*Alc.* Deme los pies, vuestra alteza.

*Rey.* Pedro de Caus, ¿qué causa  
 Os trae á mis pies?

*Alc.* Señor,  
 ¿Este anillo con sus armas,  
 No es de vuestra alteza?

*Rey.* Sí;  
 Este es privilegio y salva  
 De cualquier crimen que háyais  
 Cometido.

*Alc.* Fué á Triana,  
 Invicto señor, con él  
 Una muger muy tapada,  
 Diciendo que vuestra alteza  
 Que le entregara mandaba  
 Á Sancho Ortiz: consultéle  
 Tu mandato con las guardas,  
 Y el anillo juntamente;  
 Y todos que le entregara



Me dijéron; dile luego,  
Pero en muy poca distancia,  
Sancho Ortiz, dando mil voces,  
Pide que las puertas abra  
Del castillo, como loco.  
No he de hacer lo que el rey manda,  
Decia, y quiero morir;  
Que es bien que muera quien mata.  
La entrada le resisti;  
Pero como voces tantas  
Daba, fué abrirle fuerza;  
Entró, donde alegre aguarda  
La muerte.

*Rey.* No he visto gente  
Mas gentil, ni mas cristiana  
Que la desta ciudad; callen  
Bronces, mármoles y estatuas.

*Alc.* La muger dice, señor,  
Que la libertad le daba,  
Y que él no quiso admitilla,  
Por saber que era la hermana  
De Bustos Tabera, á quien  
Dió la muerte.

*Rey.* Mas me espanta  
Lo que me decis ahora;  
En sus grandezas agravian  
La misma naturaleza:  
Ella cuando mas ingrata  
Habia de ser, le perdona,  
Le libra; y él por pagarla  
El ánimo generoso,  
Se volvió á morir: si pasan  
Mas adelante sus hechos  
Dan la vida á eternas planchas.  
Vos Pedro de Caus, traedme

Con gran secreto al alcázar  
Á Sancho Ortiz en mi coche,  
Escusando estruendo y guardas.

*Alc.* Voy á servirte.

[*Vase.*

*Sale un CRIADO.*

*Criad.*

Aquí,

Ver á vuestra alteza aguardan  
Sus dos alcaldes mayores.

*Rey.* Decid que entren con sus varas:—

Yo si puedo, á Sancho Ortiz  
He de cumplir la palabra,  
Sin que mi rigor se entienda.

*Salen los dos ALCALDES mayores.*

*Pedro.* Ya, gran señor, sustanciada

La culpa, pide el proceso  
La sentencia.

*Rey.*

Sustanciadla;

Solo os pido, que mireis,  
Pues sois padres de la patria,  
Su justicia, y la clemencia  
Muchas veces la aventaja.  
Regidor es de Sevilla  
Sancho Ortiz, si es él que falta  
Regidor, uno piedad  
Pide, si el otro venganza.

*Farf.*

Alcaldes mayores somos  
De Sevilla, y hoy nos cargan  
En nuestros hombros, señor,  
Su honor y su confianza.  
Estas varas representan  
Á vuestra alteza, y si tratan  
Mal vuestra planta divina,  
Ofenden á vuestra estampa.

Derechas miran á Dios,  
Y si se doblan y bajan,  
Miran al hombre, y del cielo  
En torciéndose se apartan.

*Rey.* No digo que las torzais,  
Sino que equidad se haga  
En la justicia.

*Pedro.* Señor,  
La causa de nuestras causas  
Es vuestra alteza; en su *fat*  
Penden nuestras esperanzas;  
Dadle la vida y no muera,  
Pues nadie en los reyes manda;  
Dios en los reyes, y Dios  
De los Saüles traslada  
En los humildes Davides  
Las coronas soberanas.

*Rey.* Entrad, y ved la sentencia  
Que da por disculpa, y salga  
Al suplicio Sancho Ortiz,  
Como las leyes lo tratan.  
Vos, Don Pedro de Guzman.....  
Escuchadme una palabra  
Aquí aparte.

[*aparte.*

*Pedro.* ¿Pues, qué es  
Lo que vuestra alteza manda?

*Rey.* Dando muerte á Sancho, amigo  
Don Pedro, no se restaura  
La vida al muerto, y querria  
Evitando la desgracia  
Mayor, que le desterremos  
Á Gibraltar, ó Granada,  
Donde en mi servicio tenga  
Una muerte voluntaria:  
¿Qué decis?

*Pedro.* Que soy Don Pedro  
De Guzman, y á vuestras plantas  
Me teneis, vuestra es mi vida,  
Vuestra es mi hacienda y mi espada.

*Rey.* Dadme esos brazos, Don Pedro  
De Guzman, que no esperaba  
Yo menos de un pecho noble.  
Id con Dios, haced que salga  
Luego Farfan de Rivera.  
Montes la lisonja allana.

[*aparte.*

*Farf.* Aquí á vuestros pies estoy.

*Rey.* Farfan de Rivera, estaba  
Con pena de que muriera  
Sancho Ortiz; mas ya se trata  
De que en destierro se trueque  
La muerte, y será mas larga,  
Porque será mientras viva:  
Vuestro parecer me falta,  
Para que así se pronuncie  
Cosa de mas importancia.

*Farf.* Mande á Farfan de Rivera,  
Vuestra alteza sin que en nada  
Repare; que mi lealtad  
En servirle no repara  
En cosa alguna.

*Rey.* En fin sois  
Rivera, en quien vierte el alba  
Flores de virtudes bellas,  
Que os guarnecen y acompañan;  
Id con Dios, [Vanse los Alcaldes.

Bien negocié,  
Hoy de la muerte se escapa  
Sancho Ortiz, y mi promesa  
Sin que se entienda, se salva:  
Haré que por general

De alguna frontera vaya,  
Con que le destierro y premio.

[*Vuelven los Alcaldes.*]

*Pedro.* Ya está, gran señor, firmada  
La sentencia, y que la vea  
Solo vuestra alteza falta.

*Rey.* Habrá la sentencia sido  
Como yo lo deseaba  
De tan grandes caballeros.

*Farf.* Nuestra lealtad nos ensalza.

(*Lée el REY la sentencia.*)

*Rey.* "Fallamos y pronunciamos,  
Que le corten en la plaza  
La cabeza." —

¿Esta sentencia,  
Es la que traeis firmada?  
¿Así, villanos, cumplis  
Á vuestro rey la palabra?  
¡Vive Dios!

*Farf.* Lo prometido,  
Con las vidas, con las armas  
Cumplirá el menor de todos,  
Como ves, como arrimada  
La vara tenga; con ella  
Por las potencias humanás,  
Por la tierra, por el cielo,  
Que ninguno déellos haga  
Cosa mal hecha, ó mal dicha.

*Pedro.* Como á vasallos nos manda,  
Mas como alcaldes mayores,  
No pidas injustas causas;  
Que aquestos están con varas;  
Y aquellos están sin ellas,  
Y el cabildo de Sevilla,  
Es quien es.

*Rey.* Bueno está, basta ;  
Que todos me avergonzais.

*Salen ARIAS y ESTRELLA.*

*Arias.* Ya está aquí Estrella.

*Rey.* Don Arias,  
¿ Qué he de hacer ? ¿ qué me aconsejas  
Entre confusiones tantas ?

*Salen el ALCAIDE, SANCHE ORTIZ, y CLARINDO.*

*Alc.* Ya, Sancho Ortiz está aquí.

*Sancho.* Gran señor, ¿ por qué no acabas  
Con la muerte á mis desdichas,  
Con tu rigor mis desgracias ?  
Yo maté á Bustos Tabera,  
Mátame ; muera quien mata ;  
Haz, señor, misericordia,  
Haciendo justicia.

*Rey.* Aguarda :  
¿ Quién te mandó darle muerte ?

*Sancho.* Un papel.

*Rey.* ¿ De quién ?

*Sancho.* Si hablara  
El papel, él lo dijera ;  
Que es cosa evidente y clara ;  
Mas los papeles rompidos  
Dan confusas las palabras :  
Solo sé que dí la muerte  
Al hombre que mas amaba,  
Por haberlo prometido :  
Mas aquí á tus pies aguarda,  
Estrella, mi muerte heróica,  
Y aun no es bastante venganza.

*Rey.* Estrella, yo os he casado  
Con un grande de mi casa,

Mozo, galan, y en Castilla  
Principe, y señor de Salva,  
Y en premio desto os pedimos  
Con su perdon nuestra gracia;  
Que no es justo que se niegue.

*Estr.* Ya señor, si estoy casada  
Vaya libre Sancho Ortiz,  
No ejecutes mi venganza.

*Sancho.* ¿Al fin me das el perdon,  
Porque su alteza te casa?

*Estr.* Si, por eso te perdono.

*Sancho.* ¿Y quedais así vengada  
De mi agravio?

*Estr.* Y satisfecha.

*Sancho.* Pues porque tus esperanzas  
Se logren, la vida acepto  
Aunque morir deseaba.

*Rey.* Id con Dios.

*Farf.* Mirad señor,  
Que así Sevilla se agravia  
Y debe morir.

*Rey.* ¿Qué haré,  
Que me apura y acobarda  
Esa gente?

*Arias.* Hablad.

*Rey.* Sevilla:

Matadme á mi, que fui causa  
Desta muerte: yo mandé  
Matalle, y aquesto basta  
Para su descargo.

*Sancho.* Solo  
Ese descargo aguardaba  
Mi honor; que el rey me mandó  
Matarle; que yo una hazaña  
Tan fiera no cometiera,  
Si el rey no me lo mandara.

*Rey.* Digo que es verdad.

*Farf.* Así

Sevilla se desagravia ;  
Que pues mandásteis matalle,  
Sin duda os daría causa.

*Rey.* Admirado me ha dejado  
La nobleza sevillana.

*Sancho.* Yo á cumplir salgo el destierro,  
Cumpliéndome otra palabra,  
Que me disteis.

*Rey.* Yo la ofrezco.

*Sancho.* Yo dije, que aquella dama  
Por muger habias de darme  
Que yo quisiera.

*Rey.* Así pasó.

*Sancho.* Pues á Doña Estrella pido.

*Estr.* Sancho Ortiz, yo estoy casada.

*Sancho.* ¿Casada ?

*Estr.* Sí.

*Sancho.* Yo estoy muerto.

*Rey.* Estrella, esta es mi palabra ;  
Rey soy, y debo cumplirla ;  
¿ Qué me respondeis ?

*Estr.* Que se haga  
Vuestro gusto, suya soy.

*Sancho.* Yo soy suyo.

*Rey.* Ya, ¿ qué falta ?

*Sancho.* La conformidad.

*Estr.* Pues esa  
Jamás podremos hallarla  
Viviendo juntos.

*Sancho.* Lo mismo

Digo yo, y por esta causa  
De la palabra te absuelvo.

*Estr.* Yo te absuelvo la palabra ;  
Que ver siempre al homicida



De mi hermano en mesa y cama,  
Me ha de dar pena.

*Sancho.* Y á mí,  
Estar siempre con la hermana  
Dél que maté injustamente,  
Queriéndolo como al alma.

*Estr.* ¿Pues libres, quedamos?

*Sancho.* Sí.

*Estr.* Pues á Dios.

*Sancho.* Á Dios.

*Rey.* Aguarda.

*Estr.* Señor no ha de ser mi esposo,  
Hombre que á mi hermano mata,  
Aunque le quiero y adoro.

[*Vase.*

*Sancho.* É yo señor, por casarla,  
No es justicia que lo sea.

*Rey.* ¡Grande fe!

*Arias.* ¡Grande constancia!

*Clar.* Mas me parece locura.

*Rey.* Toda esta gente me espanta.

*Pedro.* Tiene esta gente Sevilla.

*Rey.* Casarla pienso, y casarla  
Como merece.

*Clar.* Y aquí

Esta tragedia os consagra,  
Lorx, dando á la Estrella  
De Sevilla eterna fama,  
Cuyo prodigioso caso  
Inmortales bronce guardan.

---

## DON PEDRO CALDERON DE LA BARCA.

---

Pocos grandes hombres pueden citarse en la historia del ingenio humano cuya vida haya sido tan serena y feliz como la de nuestro primer poeta dramático Calderon. España, ingrata madrastra para tantos ilustres hijos suyos, y sobre todo para Cervantes, fué para Lope de Vega y Calderon la madre mas cariñosa:—ambos viviéron y muriéron en el seno de su patria en edad avanzada, y colmados de honores y de riquezas. Verdad es tambien que ni á uno ni á otro les vino la fortuna, como suele decirse, llovida del cielo, y que ambos la conquistaron, no solo á fuerza de genio, mas tambien á fuerza de una incansable aplicacion al trabajo, de una actividad que parece esceder los límites de la flaqueza humana y que verdaderamente raya en maravillosa.

Nació Calderon en Madrid el año de 1600 el dia de la circuncision del Señor, y murió tambien en Madrid á los 81 de su edad. Á los 13 años empezó á escribir para el teatro, estrenándose con la comedia titulada *El Carro del Cielo*, que juntamente con otras varias suyas no ha podido encontrarse á pesar de las mas activas diligencias: su última composicion

1200

dramática fué la comedia titulada *Hado y Divisa*. Fuéron sus padres Don Diego Calderon de la Barca Barreda y Doña Ana Maria de Henao Riaño. Á los 24 años pasó á servir al rey en los ejércitos de Milan y Flándes, restituyéndose á España á los doce años de ausencia: á los 50 tomó las órdenes eclesiásticas y no hay noticia de que volviera á salir de su patria.

Calderon es autor de 320 piezas teatrales, únicas obras suyas que han llegado hasta nuestros dias; pero se sabe por el testimonio de sus contemporáneos que escribió un poema titulado *Los cuatro Novisimos*, otro sobre el *Diluvio general del mundo* de que hace mencion Montalvan en su *Para todos*, una descripcion de la entrada en Madrid de la reina Doña Maria Ana de Austria, un tratado sobre la escelencia de la pintura y otro sobre la comedia. No ha llegado á nuestra noticia que escribiese otras obras además de las citadas y de algunas composiciones sueltas para las academias y certámenes, ni aun creemos que llegaran á imprimirse los dos poemas de que hemos hecho mencion.

No podemos, pues, considerar á Calderon mas que como poeta dramático; pero aun bajo este solo aspecto, ¡cuán vasto campo ofrecen á la admiracion sus numerosas obras! En nuestra opinion, el mas sublime monumento de Calderon, como poeta cristiano, es él que dejó en sus autos sacramentales, en los cuales, ¡cosa estraña! es casi tan vivo el interés dramático como en las comedias, á pesar de que los personajes que figuran en ellos son ideales, ó bien meras abstracciones de nuestro entendimiento, como

la Muerte, la Gracia, el Demonio, etc. Era costumbre antiguamente en España solemnizar todas las grandes festividades con estas místicas representaciones, que si bien tenian el inconveniente á veces de profanar los misterios de nuestra religion con necias interpretaciones, elevaban el alma á la mas ferviente devocion cuando se empleaban en ellos un lenguaje y un aparato dignos de tan venerables festejos. Por mas de treinta y siete años proveyó Calderon exclusivamente de autos sacramentales á las ciudades de Madrid, Toledo, Sevilla, y Granada, y en casi ninguno de ellos se quedó el autor inferior á sí mismo. ¡Qué mucho, pues, que estuviera entonces tan arraigado en todas las almas españolas el sentimiento religioso, si tenia tan elocuentes apóstoles el cristianismo!

Fué Calderon singularmente honrado por los principales señores de su tiempo, el conde duque de Olivares, los duques de Alba y del Infantado, el condestable de Castilla, y sobre todo por el rey-poeta Felipe IV., á quien el culto de las musas hizo olvidar harto dolorosamente para España los cuidados del gobierno.\* Su carácter fué tan noble cuanto era grande su ingenio, y así le vemos ensalzado, tanto en los elogios que sus contemporáneos le hicieron en vida, como en los infinitos panegiricos suyos que se publicaron despues de su muerte, no menos por su admirable talento como escritor que por sus muchas

---

\* Este monarca, siempre protector de las letras, le hizo merced del hábito de Santiago, de dos pingües capellanias y de una pension en Sicilia, amen de otros muchos y señalados favores.

y grandes virtudes como mero particular. Todas sus obras en efecto revelan el candor y pureza de su alma, circunstancia que sea dicho de paso y sin ofender á nadie, rara vez deja de encontrarse en la historia de todos los hombres verdaderamente grandes.

Los despojos mortales de Calderon yacen en la iglesia parroquial de San Salvador en Madrid en el monumento que le mandó erigir la congregacion de sacerdotes naturales de la corte, de la que fué electo en el año de 63 capellan mayor. Encima de la losa, en la que se lee una larga inscripcion que contiene un brevisimo resúmen de los principales sucesos de su vida, se halla el retrato de nuestro gran poeta, pintado de medio cuerpo y tamaño natural, por Don Juan de Alfaro, pintor de cámara de Carlos II.

# EL PRINCIPE CONSTANTE

DE

DON PEDRO CÁLDERON DE LA BARCA.

---

## NOTA.

ESTA comedia famosa de Calderon es una de las mas celebradas que ha compuesto. Está fundada en hecho verdadero; y la mayor parte de su historia romántica, bien que con las adiciones poéticas acostumbradas, puede verse en Mariana, XV. edicion, en folio, Madrid, 1782, Tomo II. lib. xxi. cap. xii. pág. 298, ó mas largamente en la admirable crónica antigua portuguesa de Ruy de Pina, segun se publicó en la "Colecção de livros inéditos de historia portuguesa," Tomo I. 290—4. El Principe Fernando que es el héroe de la pieza es el personage histórico que en 1438 fué con la expedicion portuguesa contra los Moros en África; y despues de una gran derrota á vista de Tanger, quedó en un cruel cautiverio hasta que falleció, en 1443. Una critica de Calderon se hallará en *Dramat. Kunst. und Literatur*, Tomo III. 352—374, de A. W. Schlegel, y otra mejor en Blackwood's Magazine, Diciembre de 1839.

---

## PERSONAS.

---

DON FERNANDO, *Príncipe.*

DON ENRIQUE, *Príncipe.*

DON JUAN COUTIÑO.

EL REY DE FEZ, *viejo.*

MULEY, *General.*

CELIN.

BRITO, *gracioso.*

ALFONSO, *Rey de Portugal.*

TARUDANTE, *Rey de Marruecos.*

FÉNIX, *Infanta.*

ROSA.

ZARA.

ESTRELLA.

CELIMA.

*Soldados.*

*Cautivos.*

## EL PRÍNCIPE CONSTANTE.

---

### JORNADA I.

---

*Salen los Cautivos cantando lo que quisieren, y ZARA.*

*Zar.* CANTAD aquí; que ha gustado,  
Mientras toma de vestir,  
Fénix hermosa, de oír  
Las canciones, que ha escuchado  
Tal vez en los baños, llenas  
De dolor y sentimiento.

*Caut. 1.* ¿Música, cuyo instrumento  
Son los hierros y cadenas,  
Que nos aprisionan, puede  
Haberla alegrado?

*Zar.* Sí;  
Ella escucha desde aquí.  
Cantad.

*Caut. 2.* Esa pena escede,  
Zara hermosa, á cuantas son;  
Pues sólo un rudo animal,  
Sin discurso racional,  
Canta alegre en la prision.

*Zar.* ¿No cantais vosotros?

*Caut. 3.* Es  
Para divertir las penas  
Propias, mas no las ajenas.

*Zar.* Ella escucha, cantad pues.



*Cautivos. [cantan.]* Al peso de los años  
Lo eminente se rinde ;  
Que á lo fácil del tiempo  
No hay conquista difícil.

*Salé Rosa.*

*Ros.* Despejad, cautivos ; dad  
Á vuestras canciones fin ;  
Porque sale á este jardín  
Fénix, á dar vanidad  
Al campo con su hermosura,  
Segunda Aurora del prado.

*[Vanse los Cautivos.]*

*Salen las Moras vistiendo á FÉNIX.*

*Estr.* ; Hermosa te has levantado !

*Zar.* No blasone el alba pura,  
Que la debe este jardín  
La luz, ni fragancia hermosa,  
Ni la púrpura la rosa,  
Ni la blancura el jazmin.

*Fén.* El espejo.

*Estr.* Es escusado  
Querer consultar con él  
Los borrones, que el pincel  
Sobre la tez no ha dejado.

*[Danle un espejo.]*

*Fén.* ¿ De qué sirve la hermosura,  
(Cuando lo fuese la mia)  
Si me falta la alegría ?  
Si me falta la ventura ?

*Cel.* ¿ Qué sientes ?

*Fén.* Si yo supiera,  
Ay Celima, lo que siento,  
De mi mismo sentimiento  
Lisonja al dolor hiciera ;

Pero de la pena mia  
No sé la naturaleza ;  
Que entonces fuera tristeza,  
Lo que hoy es melancolia.  
Solo sé, que sé sentir,  
Lo que sé sentir no sé,  
Que ilusion del alma fué.

*Zar.* Pues no pueden divertir  
Tu tristeza estos jardines,  
Que á la primavera hermosa  
Labran estatuas de rosa  
Sobre templos de jazmines,  
Hazte al mar, un barco sea  
Dorado carro del sol.

*Ros.* Y cuando tanto arrebol  
Errar por sus ondas vea,  
Con grande melancolia  
El jardin al mar dirá :  
Ya el sol en su centro está,  
Muy breve ha sido este dia.

*Fén.* Pues no me puede alegrar,  
Formando sombras y lejos,  
La emulacion, que en reflejos  
Tienen la tierra y el mar ;  
Cuando con grandezas sumas  
Compiten entre esplendores  
Las espumas á las flores,  
Las flores á las espumas ;  
Perque el jardin, envidioso  
De ver las ondas del mar,  
Su curso quiere imitar ;  
Y así el céfiro amoroso  
Matices rinde, y olores,  
Que soplando en ellas bebe,  
Y hacen las hojas que mueve

Un océano de flores;  
Cuando el mar, triste de ver  
La natural compostura  
Del jardín, también procura  
Adornar y componer  
Su playa, la pompa pierde,  
Y á segunda ley sujeto,  
Compite con dulce efeto  
Campo azul y golfo verde,  
Siendo, ya con rizas plumas,  
Ya con mezclados colores,  
El jardín un mar de flores,  
Y el mar un jardín de espumas:  
Sin duda mi pena es mucha,  
No la pueden lisonjear  
Campo, cielo, tierra y mar.  
Zar. Gran pena contigo lucha.

*Sale el REY con un retrato.*

Rey. Si acaso permite el mal,  
Cuartana de tu belleza,  
Dar treguas á tu tristeza,  
Este bello original,  
Que no es retrato él que tiene  
Alma y vida, es del Infante  
De Marrúecos, Tarudante,  
Que á rendir á tus pies viene  
Su corona; embajador  
Es de su parte, y no dudo,  
Que embajador, que habla mudo,  
Trae embajadas de amor.  
Favor en su amparo tengo,  
Diez mil ginetes alista,  
Que enviar á la conquista  
De Ceuta, que ya prevengo.

Dé la vergüenza esta vez  
Licencia, permite amar  
Á quien se ha de coronar  
Rey de tu hermosura en Fez.

*Fén.* ¡ Válgame Alá !

*Rey.* ¿ Qué rigor  
Te suspende de esa suerte ?

*Fén.* La sentencia de mi muerte.

*Rey.* ¿ Qué es lo que dices ?

*Fén.* Señor,

Si sabes que siempre has sido

Mi dueño, mi padre y Rey.....

¿ Qué he de decir ? ¡ Ay Muley, *[aparte.*

Grande ocasion has perdido ! —

El silencio ( ¡ ay infelice ! )

Hace mi humildad inmensa. —

Miente el alma, si lo piensa, *[aparte.*

Miente la voz, si lo dice.

*Rey.* Toma el retrato.

*Fén.* Forzada *[aparte.*

La mano le tomará,

Pero el alma no podrá.

*[Disparan una pieza.*

*Zar.* Esta salva es á la entrada

De Muley, que hoy ha surgido

Del mar de Fez.

*Rey.* Justa es.

*Sale MULEY con baston de General.*

*Mul.* Dame, gran señor, los pies.

*Rey.* Muley, seas bien venido.

*Mul.* Quien penetra el arrebol

De tan soberana esfera,

Y á quien en el puerto espera

Tal aurora, hija del sol,

Fuerza es que venga con bien.  
Dame, señora, la mano;  
Que este favor soberano  
Puede mereceros quien  
Con amor, lealtad y fe  
Nuevos triunfos te previene,  
Y fué á serviros; y viene  
Tan amante como fué.

*Fén.* ¡Válgame el cielo! ¿qué haré? —  
Tú Muley (¡estoy mortal!)  
Vengas con bien.

*Mul.* No, con mal *[aparte.]*

Será, si, á mis ojos creo.

*Rey.* ¿En fin, Muley, qué hay del mar?

*Mul.* Hoy tu sufrimiento pruebas;  
De pesar te traigo nuevas,  
Porque ya todo es pesar.

*Rey.* Pues cuanto supieres di;  
Que en un ánimo constante  
Siempre se halla igual semblante  
Para el bien y el mal. — Aquí  
Te sienta, Fénix.

*Fén.* Sí haré.

*Rey.* Todos os sentad. — Prosigue,  
Y nada á callar te obligue.

*[Siéntase el Rey y las Damas.]*

*Mul.* Ni hablar, ni callar podré. — *[aparte.]*  
Salí, como me mandaste,  
Con dos galeazas solas,  
Gran señor, á recorrer  
De Berbería las costas.  
Fué tu intento, que llegase  
Á aquella ciudad famosa,  
Llamada en un tiempo Elisa,  
Aquella que está á la boca

Del puerto Eurelio fundada,  
Y de Ceido nombre toma ;  
Que Ceido, Ceuta, en hebreo  
Vuelto al árabe idioma,  
Quiere decir, hermosura,  
Y ella es ciudad siempre hermosa.  
Aquella pues, que los cielos  
Quitáron á tu corona,  
Quizá por justos enojos  
Del gran profeta Mahoma,  
Y en oprobio de las armas  
Nuestras, miramos ahora,  
Que pendones portugueses  
En sus torres se enarbolan,  
Teniendo siempre á los ojos  
Un padrastro que baldona  
Nuestros aplausos, un freno  
Que nuestro orgullo reporta,  
Un Cáucaso que detiene  
Al Nilo de tus victorias  
La corriente, y puesta en medio,  
El paso á España le estorba.  
Iba con órdenes pues  
De mirar é inquirir todas  
Sus fuerzas, para decirte  
La disposicion y forma,  
Que hoy tiene, y como podrás  
Á menos peligro y costa  
Emprender la guerra. El cielo  
Te conceda la victoria,  
Con esta restitucion ;  
Aunque la dilate ahora  
Mayor desdicha ; pues creo,  
Que está su empresa dudosa,  
Y con mas necesidad

Te está apellidando otra :  
Pues las armas prevenidas  
Para la gran Ceuta, importa,  
Que sobre Tanger acudan ;  
Porque amenazada llora  
De igual pena, igual desdicha,  
Igual ruina, igual congoja.  
Yo lo sé, porque en el mar  
Una mañana, á la hora  
Que, medio dormido el sol,  
Atropellando las sombras  
Del ocaso, desmaraña  
Sobre jazmines y rosas  
Rubios cabellos, que enjuga  
Con paños de oro á la aurora  
Lágrimas de fuego y nieve,  
Que el sol convirtió en aljófar,  
Que á largo trecho del agua  
Venía una gruesa tropa  
De naves ; si bien entonces  
No pudo la vista absorta  
Determinarse á decir,  
Si eran naos, ó si eran rocas ;  
Porque como en los matices  
Sútiles pinceles logran  
Unos visos, unos lejos,  
Que en perspectiva dudosa  
Parecen montes tal vez,  
Y tal ciudades famosas,  
Porque la distancia siempre  
Monstruos imposibles forma :  
Así en países azules  
Hicieron luces y sombras,  
Confundiendo mar y cielo  
Con las nubes y las ondas,

Mil engaños á la vista ;  
Pues ella entonces curiosa,  
Solo percibió los bultos,  
Y no distinguió las formas.  
Primero nos pareció,  
Viendo que sus puntas tocan  
Con el cielo, que eran nubes  
De las que á la mar se arrojan  
Á concebir en zafir  
Lluvias, que en cristal abortan ;  
Y fué bien pensado, pues  
Esta innumerable copia  
Pareció que pretendia  
Sorberse el mar gota á gota.  
Luego de marinos monstruos  
Nos pareció errante copia,  
Que á acompañar á Neptuno  
Salian de sus alcobas ;  
Pues sacudiendo las velas,  
Que son del viento lisonja,  
Pensamos, que sacudian  
Las alas sobre las olas.  
Ya parecia mas cerca  
Una inmensa Babilonia,  
De quien los pénsiles fuéron  
Flámulas, que el viento azotan.  
Aquí ya desengañada  
La vista, mejor se informa  
De que era armada, pues vió  
Á los surcos de las proas,  
Cuan to batidas espumas  
Ya se encrespan, ya se entorchan,  
Rizarse montes de plata,  
De cristal cuajarse rocas.  
Yo que ví tanto enemigo,



Volví á su rigor la proa ;  
Que tambien saber huir  
Es linage de victoria.  
Y así, como mas esperto  
En estos mares, la boca  
Tomé en una cala, adonde  
Al abrigo y á la sombra  
De dos montecillos pude  
Resistir la poderosa  
Furia de tan gran poder,  
Que mar, cielo y tierra asombra.  
Pasan sin vernos, é yo  
Deseoso (; quién lo ignora ?)  
De saber donde seguia  
Esta armada su derrota,  
Á la campaña del mar  
Salí otra vez, donde logra  
El cielo mis esperanzas,  
En esta ocasion dichosas ;  
Pues ví, que de aquella armada  
Se habia quedado sola  
Una nave, y que en el mar  
Mal defendida zozobra ;  
Porque, segun despues supe,  
De una tormenta, que todas  
Corriéron, habia salido  
Deshecha, rendida y rota ;  
Y así llena de agua estaba,  
Sin que bastasen las bombas  
Á agotarla, y titubeando,  
Ya á aquella parte, ya á estotra,  
Estaba á cada vaiven  
Si se ahoga, ó no se ahoga.  
Llegué á ella, y aunque Moro,  
Les dí alivio en sus conjujas ;

Que el tener en las desdichas  
Compañía de tal forma  
Consuela, que el enemigo  
Suele servir de lisonja.  
El deseo de vivir  
Tanto á algunos les provoca,  
Que, haciendo animoso escalas  
De gúmenas y maromas,  
Á la prision se viniéron ;  
Si bien otros les baldonan,  
Diciéndoles, que el vivir  
Eterno es vivir con honra ;  
Y aun así se resistieron :  
¡ Portuguesa vanagloria !  
De los que saliéron uno  
Muy por estenso me informa ;  
Dice pues, que aquella armada  
Ha salido de Lisboa  
Para Tanger, y que viene  
Á sitiarla, con heróica  
Determinacion, que veas  
En sus almenas famosas  
Las quinas que ves en Ceuta,  
Cada vez que el sol se asoma.  
Duarte de Portugal,  
Cuya fama vencedora  
Ha de volar con las plumas  
De las águilas de Roma,  
Envia á sus dos hermanos  
Enrique y Fernando, gloria  
De este siglo, que los mira  
Coronados de victorias.  
Maestres de Cristo y de Avis  
Son, los dos pechos adornan

Cruces de perfiles blancos,  
Una verde y otra roja.  
Catorce mil Portugueses  
Son, gran señor, los que cobran  
Sus sueldos, sin los que vienen  
Sirviéndolos á su costa.  
Mil son los fuertes caballos,  
Que la soberbia española  
Los vistió para ser tigres,  
Los calzó para ser onzas.  
Ya á Tanger habrán llegado,  
Y esta, señor, es la hora,  
Que si su arena no pisan,  
Al menos sus mares cortan.  
Salgamos á defenderla,  
Tú mismo las armas toma,  
Baje en tu valiente brazo  
El azote de Mahoma,  
Y del libro de la muerte  
Desate la mejor hoja ;  
Que quizá se cumple hoy  
Una profecía heroica  
De Morabitos, que dicen,  
Que en la márgen arenosa  
Del África ha de tener  
La portuguesa corona  
Sepulcro infeliz, y vean,  
Que aquesta cuchilla corva  
Campañas verdes y azules  
Volvió con su sangre rojas.  
*Rey.* Calla, no me digas mas ;  
Que de mortal furia lleno,  
Cada voz es un veneno,  
Con que la muerte me das.

Yo á sus brios arrogantes  
 Haré que en África tengan  
 Sepulcro, aunque armados vengan  
 Sus Maestros los Infantes.  
 Tú, Muley, con los ginetes  
 De la costa parte luego,  
 Mientras yo en tu amparo llevo;  
 Que si, como me prometes,  
 En escaramuzas diestras  
 Le ocupas, porque tan presto  
 No tomen tierra, y en esto  
 La sangre heredada muestras,  
 Yo tan veloz llegaré  
 Como tú con lo restante  
 Del ejército arrogante,  
 Que en ese campo se ve;  
 Y así la sangre concluya  
 Tantos duelos en un día,  
 Porque Ceuta ha de ser mia,  
 Y Tanger no ha de ser suya.

*Mul.* Aunque de paso, no quiero  
 Dejar, Fénix, de decir,  
 Ya que tengo de morir,  
 La enfermedad de que muero;  
 Que aunque pierdan mis rezelos  
 El respeto á tu opinion,  
 Si zelos mis penas son,  
 Ninguno es cortés con zelos.  
 ¿Qué retrato (; ay enemiga!)  
 En tu blanca mano vi?  
 ¿Quién es el dichoso, di?  
 ¿Quién?.....Mas espera, no diga  
 Tu lengua tales agravios:  
 Basta, sin saber quien sea,

[Vase.]

Que yo en tu mano le vea,  
Sin que le escuche en tus labios.

*Fén.* Muley, aunque mi deseo  
Licencia de amar te dió,  
De ofender é injuriar, no.

*Mul.* Es verdad, Fénix, ya veo  
Que no es estilo, ni modo  
De hablarte ; pero los cielos  
Sabén, que en habiendo zelos,  
Se pierde el respeto á todo.  
Con grande recato y miedo  
Te serví, quise y amé ;  
Mas si con amor callé,  
Con zelos, Fénix, no puedo ;  
No puedo.

*Fén.* No ha merecido  
Tu culpa satisfaccion ;  
Pero yo por mi opinion  
Satisfacerte he querido ;  
Que un agravio entre los dos  
Disculpa tiene ; y así,  
Te la doy.

*Mul.* ¿ Pues hayla ?

*Fén.* Sí.

*Mul.* ¡ Buenas nuevas te dé Dios !

*Fén.* Este retrato ha enviado.....

*Mul.* ¿ Quién ?

*Fén.* Tarudante el Infante.

*Mul.* ¿ Para qué ?

*Fén.* Porque ignorante  
Mi padre de mi cuidado.....

*Mul.* ¡ Bien !

*Fén.* Pretende, que estos dos  
Reinos.....

- Mul.* ; No me digas mas !  
 ; Esa disculpa me das ?  
 ; Malas nuevas te dé Dios !  
*Fén.* ; Pues qué culpa habré tenido  
 De que mi padre lo trate ?  
*Mul.* De haber hoy, aunque ~~te~~ mate,  
 El retrato recibido.  
*Fén.* ; Pude escusarlo ?  
*Mul.* ; Pues no ?  
*Fén.* ; Cómo ?  
*Mul.* Otra cosa fingir.  
*Fén.* ; Pues qué pude hacer ?  
*Mul.* Morir ;  
 Que por tí lo hiciera yo.  
*Fén.* Fué fuerza.  
*Mul.* Mas fué mudanza.  
*Fén.* Fué violencia.  
*Mul.* No hay violencia.  
*Fén.* ; Pues qué pudo ser ?  
*Mul.* Mi ausencia,  
 Sepulcro de mi esperanza.  
 Y para no asegurarme  
 De que te puedes mudar,  
 Ya me vuelvo yo á ausentar,  
 Vuelve, Fénix, á matarme.  
*Fén.* Forzosa es la ausencia, parte.....  
*Mul.* Ya lo está al alma primero.  
*Fén.* Á Tanger, que en Fez te espero,  
 Donde acabes de quejarte.  
*Mul.* Sí haré, si mi mal dilato.  
*Fén.* Á Dios, que es fuerza el partir.  
*Mul.* Oye, ¿ al fin me dejas ir,  
 Sin entregarme el retrato ?  
*Fén.* Por el Rey no le he deshecho.

*Mul.* Suelta, que no será en vano,  
Que saque yo de tu mano  
Á quien me saca del pecho.

[*Vanse.*]

*Tocan un clarin, hay ruido de desembarcar, y van saliendo*  
DON FERNANDO, DON ENRIQUE, DON JUAN COUTIÑO  
y Soldados.

*Fern.* Yo he de ser el primero, África bella,  
Que he de pisar tu márgen arenosa,  
Porque oprimida al peso de mi huella  
Sientas en tu cerviz la poderosa  
Fuerza, que ha de rendirte.

*Enr.* Yo en el suelo

Africano la planta generosa  
El segundo pondré. — ¡Válgame el cielo! [*Cae.*]  
Hasta aquí los agüeros me han seguido.

*Fern.* Pierde, Enrique, á esas cosas el rezelo;  
Porque el caer ahora, antes ha sido,  
Que ya, como á señor, la misma tierra  
Los brazos en albricias te ha pedido.

*Enr.* Desierta esta campaña y esta sierra  
Los Alarbes, al vernos, han dejado.

*Juan.* Tanger las puertas de sus muros cierra.

*Fern.* Todos se han retirado á su sagrado.  
Don Juan Coutiño, Conde de Miralva,  
Reconoced la tierra con cuidado;  
Antes que el sol, reconociendo el alba,  
Con mas furia nos hiera y nos ofenda,  
Haced á la ciudad la primer salva.  
Decid, que defenderse no pretenda,  
Porque la he de ganar á sangre y fuego,  
Que el campo inunde, el edificio encienda.

*Juan.* Tú verás, que á sus mismas puertas llego,

Aunque, volcan de llamas y de rayos,  
Le deje al sol con pardas nubes ciego. [Vase.

*Sale BRITO.*

*Brit.* Gracias á Dios, que Abriles piso y Mayos,  
Y en la tierra me voy por donde quiero,  
Sin sustos, sin valvenes, ni desmayos,  
Y no en el mar, adonde, si primero  
No se consulta un monstruo de madera,  
Que es juez de palo, en fin el mas ligero  
No se puede escapar de una carrera  
En el mayor peligro. ; Ah tierra mia!  
No muera en agua yo, como no muera  
Tampoco en tierra hasta el postrero dia.

*Enr.* ; Que escuches este loco !

*Fern.* ; Y que tu pena,

Sin razon, sin arbitrio y sin consuelo,  
Tanto de tí te priva y te divierte !

*Enr.* El alma traigo de temores llena,  
Echada juzgo contra mí la suerte.  
Desde que de Lisboa, al salir solo,  
Imágenes he visto de la muerte.  
Apenas pues al berberisco polo  
Prevenimos los dos esta jornada,  
Cuando de un parasismo el mismo Apolo,  
Amortajado en nubes, la dorada  
Faz escondió, y el mar sañudo y fiero  
Deshizo con tormentas nuestra armada.  
Si miro al mar, mil sombras considero ;  
Si al cielo miro, sangre me parece  
Su velo azul ; si al aire lisongero,  
Aves nocturnas son las que me ofrece ;  
Si á la tierra, sepulcros representa,  
Donde misero yo caiga y tropiece.

*Fern.* Pues descifrarte aquí mi amor intenta



Causa de un melancólico accidente:  
 Sorbernos una nave una tormenta,  
 Es decirnos, que sobra aquella gente  
 Para ganar la empresa á que venimos;  
 Verter púrpura el cielo trasparente,  
 Es gala, no es horror; que si fingimos  
 Monstruos al agua, y pájaros al viento,  
 Nosotros hasta aquí no los trajimos;  
 Pues si ellos aquí están, ¿no es argumento,  
 Que á la tierra, que habitan inhumanos,  
 Pronostican el fin fiero y sangriento?  
 Estos agujeros viles, miedos vanos,  
 Para los Moros vienen, que los crean,  
 No para que los duden los Cristianos:  
 Nosotros dos lo somos; no se emplean  
 Nuestras armas aquí por vanagloria  
 De que en los libros inmortales lean  
 Ojos humanos esta gran victoria;  
 La fe de Dios á engrandecer venimos,  
 Suyo será el honor, suya la gloria,  
 Si vivimos dichosos, pues morimos;  
 El castigo de Dios justo es temerle,  
 Este no viene envuelto en miedos vanos:  
 Á servirle venimos, no á ofenderle;  
 Cristianos sois, haced como Cristianos. —  
 ¿Pero qué es esto?

*Sale DON JUAN.*

*Juan.*

Señor,

Yendo al muro á obedecerte,  
 Á la falda de ese monte  
 Vi una tropa de ginetes,  
 Que de la parte de Fez  
 Corriendo á esta parte vienen  
 Tan veloces, que á la vista

Aves, no brutos, parecen ;  
El viento no los sustenta,  
La tierra apenas los siente ;  
Y así la tierra, ni el aire  
Saben si corren, ó vuelen.

*Fern.* Salgamos á recibirlos,  
Haciendo primero frente  
Los arcabuceros, luego  
Los que caballos tuvieren  
Salgan tambien, á su usanza,  
Con lanzas y con arneses.  
; Ea Enrique, buen principio  
Esta ocasion nos ofrece !  
; Ánimo !

*Enr.* Tu hermano soy,  
No me espantan accidentes  
Del tiempo, ni me espantara  
El semblante de la muerte.

[*Vanse.*]

*Brit.* El cuartel de la salud  
Me toca á mí guardar siempre.  
; O qué brava escaramuza !  
Ya se embisten, ya acometen.  
; Famoso juego de cañas !  
Ponerme en cobro conviene.

[*Vase.*]

*Tocan al arma, salen peleando DON JUAN y DON  
ENRIQUE con los Moros.*

*Enr.* ; Á ellos ! que ya los Moros  
Vencidos la espalda vuelven.

*Juan.* Llenos de despojos quedan,  
De caballos y de gentes  
Estos campos.

*Enr.* ; Don Fernando  
Dónde está, que no parece ?

*Juan.* Tanto se ha empeñado en ellos,  
Que ya de vista se pierde.

*Enr.* ¡ Pues á buscarle, Coutiño !

*Juan.* Siempre á tu lado me tienes.

[*Vanse.*]

*Salen DON FERNANDO con la espada de Muley, y  
MULEY con adarga sola.*

*Fern.* En la desierta campaña,  
Que tumba comun parece  
De cuerpos muertos, si ya  
No es teatro de la muerte,  
Solo tú, Moro, has quedado;  
Porque rendida tu gente  
Se retiró, y tu caballo,  
Que mares de sangre vierte,  
Envuelto en polvo y espuma,  
Que él mismo levanta y pierde,  
Te dejó para despojo  
De mi brazo altivo y fuerte,  
Entre los sveltos caballos  
De los vencidos ginetes.  
Yo ufano con tal victoria,  
Que me ilustra y desvanece  
Mas, que el ver esta campaña  
Coronada de claveles;  
Pues es tanta la vertida  
Sangre con que se guarnece,  
Que la piedad de los ojos  
Fué tan grande, tan vehemente  
De no ver siempre desdichas,  
De no mirar ruinas siempre,  
Que por el campo buscaban  
Entre lo rojo lo verde.  
En efecto, mi valor,  
Sujetando tus valientes

Brios, de tantos perdidos  
Un suelto caballo prende,  
Tan monstruo, que siendo hijo  
Del viento, adopcion pretende  
Del fuego, y entre los dos  
Lo desdice y lo desmiente  
El color, pues siendo blanco,  
Dice el agua: parto es este  
De mi esfera, sola yo  
Pude cuajarle de nieve.  
En fin en lo veloz viento,  
Rayo en fin en lo eminente,  
Era por lo blanco cisne,  
Por lo sangriento era sierpe,  
Por lo hermoso era soberbio,  
Por lo atrevido valiente,  
Por los relinchos lozano,  
Y por las cernejas fuerte.  
En la silla y en las ancas  
Puestos los dos juntamente,  
Máres de sangre rompimos,  
Por cuyas ondas crueles  
Este bajel animado,  
Hecho proa de la frente,  
Rompiendo el globo de nácar,  
Desde el codon al copete,  
Pareció entre espuma y sangre,  
Ya que bajel quise hacerle,  
De cuatro espuelas herido,  
Que cuatro vientos le mueven.  
Rindióse al fin, si hubo peso,  
Que tanto Atlante oprimiese;  
Si bien él de las desdichas  
Hasta los brutos lo sienten;  
Ó ya fué, que enternecido

Entre su instinto dijese :  
Triste camina el Alarbe,  
Y el Español parte alegre,  
¿ Luego yo contra mi patria  
Soy traidor, y soy aleve ?  
No quiero pasar de aquí ; —  
Y puesto que triste vienes,  
Tanto, que aunque el corazon  
Disimula cuanto puede,  
Por la boca y por los ojos,  
Volcanes que el pecho enciende,  
Ardientes suspiros lanza,  
Y tiernas lágrimas vierte,  
Admirado mi valor  
De ver, cada vez que vuelve,  
Que á un golpe de la fortuna  
Tanto se postre y sujete  
Tu valor, pienso que es otra  
La causa, que te entristece ;  
Porque por la libertad  
No era justo, ni decente,  
Que tan tiernamente lllore  
Quien tan duramente hiere.  
Y así, si el comunicar  
Los males alivio ofrece  
Al sentimiento, entre tanto  
Que llegamos á mi gente,  
Mi deseo á tu cuidado,  
Si tanto favor merece,  
Con razones le pregunta  
Comedidas y corteses,  
¿ Qué sientes ? pues ya he creído,  
Que el venir preso no sientes.  
Comunicado el dolor  
Se aplaca, si no se vence,

É yo, que soy él que tuve  
 Mas parte en este accidente  
 De la fortuna, tambien  
 Quiero ser él que consuele  
 De tus suspiros la causa,  
 Si la causa lo consiente.

*Mul.* Valiente eres, Español,  
 Y cortés como valiente;  
 Tambien vences con la lengua,  
 Como con la espada vences.  
 Tuya fué la vida, cuando  
 Con la espada entre mi gente  
 Me venciste; pero ahora,  
 Que con la lengua me prendes,  
 Es tuya el alma; porque  
 Alma y vida se confiesen  
 Tuyas, de ambas eres dueño;  
 Pues ya cruel, ya elemento,  
 Por el trato y por las armas  
 Me has cautivado dos veces.  
 Movido de la piedad  
 De oirme, Español, y verme,  
 Preguntado me has la causa  
 De mis suspiros ardientes;  
 Y aunque confieso, que el mal  
 Repetido y dicho suele  
 Templarse, tambien confieso,  
 Que quien le repite, quiere  
 Aliviarse; y es mi mal  
 Tan dueño de mis placeres,  
 Que por no hacerles disgusto,  
 Y que aliviado me deje,  
 No quisiera repetirla;  
 Mas ya es fuerza obedecerte,  
 Y quiérotela decir,

Por quien soy, y por quien eres.  
Sobrino del Rey de Fex  
Soy ; mi nombre es Muley Jeque,  
Familia, que ilustran tantos  
Bajaes y Belerbeyes.  
Tan hijo fui de desdichas  
Desde mi primer oriente,  
Que en el umbral de la vida  
Nací en brazos de la muerte ;  
Una desierta campaña,  
Que fué sepulcro eminente  
De Españoles, fué mi cuna ;  
Pues para que lo confieses,  
En los Gelves nació el año,  
Que os perdisteis en los Gelves.  
Á servir al Rey mi tío  
Vine Infante. — Pero empiecen  
Las penas y las desdichas,  
Cesen las venturas, cesen.  
Vine á Fex, y una hermosura,  
Á quien he adorado siempre,  
Junto á mi casa vivia,  
Porque mas cerca muriese.  
Desde mis primeros años,  
Porque mas constante fuese  
Este amor, mas imposible  
De acabarse y de romperse,  
Ambos nos criamos juntos,  
Y amor en nuestras niñeces  
No fué rayo, pues hirió  
En lo humilde, tierno y débil  
Con mas fuerza, que pudiera  
En lo augusto, altivo y fuerte ;  
Tanto, que para mostrar  
Sus fuerzas y sus poderes,

Hirió nuestros corazones  
 Con arpones diferentes;  
 Pero como la porfía  
 Del agua en las piedras suele  
 Hacer señal, por la fuerza  
 No, sino cayendo siempre,  
 Así las lágrimas mías,  
 Porfiando eternamente,  
 La piedra del corazon,  
 Mas que los diamantes fuerte,  
 Labraron; y no con fuerza  
 De méritos excelentes,  
 Pero con mi mucho amor,  
 Vino en fin á eternecerse.  
 En este estado viví  
 Algun tiempo, aunque fué breve,  
 Gozando en auroras suaves  
 Mil amorosos deleites.  
 Ausentéme, por mi mal:  
 Harto he dicho en ausentéme;  
 Pues en mi ausencia otro amante  
 Ha venido á darme muerte;  
 Él dichoso, yo infelice,  
 Él asistiendo, yo ausente,  
 Yo cautivo, y libre él,  
 Me contrastará mi suerte,  
 Cuando tú me cautivaste;  
 Mira si es bien me lamento.

*Fern.* Valiente Moro, y galan,  
 Si adoras como refieres,  
 Si idolatras como dices,  
 Si amas como encareces,  
 Si zelas como suspiras,  
 Si como rezelas temes,  
 Y si como sientes amas,



Dichosamente padeces.  
 No quiero por tu resate  
 Mas precio de que le aceptes.  
 Vuélvete, y dile á tu dama,  
 Que por su esclavo te ofrece  
 Un portugues caballero;  
 Y si obligada pretende  
 Pagarme el precio por tí,  
 Yo te doy lo que me debes;  
 Cobra la deuda en amor,  
 Y logra tus intereses.  
 Ya el caballo, que rendido  
 Cayó en el suelo, parece  
 Con el ocio y el descanso,  
 Que restituido vuelve;  
 Y porque sé qué es amor,  
 Y qué es tardanza en ausentes,  
 No te quiero detener;  
 Sube en tu caballo y véte.

*Mul.* Nada mi voz te responde;  
 Que á quien liberal ofrece  
 Solo aceptar es lisonja;  
 ¿Dime, Portugues, quién eres?

*Fern.* Un hombre noble, y no mas.

*Mul.* Bien lo muestras, seas quien fueres.  
 Para el bien, y para el mal  
 Soy tu esclavo eternamente.

*Fern.* Toma el caballo, que es tarde.

*Mul.* Pues si á tí te lo parece,  
 ¿Qué hará á quien vino cautivo,  
 Y libre á su dama vuelve?

*Fern.* Generosa accion es dar,  
 Y mas la vida.

*Mul.* [*dentro*] ; Valiente  
 Portugues !

[*Vase.*]

- Fern.* Desde el caballo  
Habla. — ¿Qué es lo que me quieres?
- Mul.* [*dentro*] Espero, que he de pagarte  
Algun día tantos bienes.
- Fern.* Gózalos tú.
- Mul.* [*dentro*] Porque al fin,  
Hacer bien nunca se pierde.  
Alá te guarde, Español.
- Fern.* Si Alá es Dios, con bien te lleve.  
[*Suenan dentro cajas y trompetas.*  
¿Mas qué trompeta es esta,  
Que el aire turba, y la region molesta?  
Y por estotra parte  
Cajas se escuchan; música de Marte  
Son las dos.

*Sale DON ENRIQUE.*

- Enr.* ; O Fernando!  
Tu persona veloz vengo buscando.
- Fern.* ¿Enrique, qué hay de nuevo?
- Enr.* Aquellos ecos  
Ejércitos de Fez y de Marruécos  
Son; porque Tarudante  
Al Rey de Fez socorre, y arrogante  
El Rey con gente viene;  
En medio cada ejército nos tiene,  
De modo que, cercados,  
Somos los sitiadores y sitiados;  
Si la espalda volvemos  
Al uno, mal del otro nos podemos  
Defender; pues por una y otra parte  
Nos deslumbran relámpagos de Marte.  
¿Qué harémos pues, de confusiones llenos?
- Fern.* ¿Qué? Morir como buenos,  
Con ánimos constantes.

¿No somos dos Maestres, dos Infantes?  
 Cuando bastara ser dos Portugueses  
 Particulares, para no haber visto  
 La cara al miedo: pues Avis y Cristo  
 Á voces repitamos,  
 Y por la fe muramos,  
 Pues á morir venimos.

*Salen DON JUAN.*

*Juan.* Mala salida á tierra dispusimos.

*Fern.* Ya no es tiempo de medios,  
 Á los brazos apelen los remedios,  
 Pues uno y otro ejército nos cierra  
 En medio. ¡Avis y Cristo!

*Juan.* ¡Guerra, guerra!  
*[Éntranse sacando las espadas; dase la batalla.]*

*Salen BRITO.*

*Brit.* Ya nos cogen en medio  
 Un ejército y otro, sin remedio:  
 ¡Qué bellaca palabra!  
 La llave eterna de los cielos abra  
 Un resquicio siquiera,  
 Que de aqueste peligro salga afuera  
 Quien aquí se ha venido  
 Sin qué, ni para qué, pero fingido  
 Muerto estaré un instante,  
 Y muerto lo tendré para adelante.  
*[Échase en el suelo.]*

*Salen un MORO acuchillando á DON ENRIQUE.*

*Mor.* ¿Quién tanto se defiende,  
 Siendo mi brazo rayo, que descende  
 Desde la cuarta esfera?

*Enr.* Pues aunque yo tropiece, caiga y muera

En cuerpos de cristianos,  
No desmaya la fuerza de las manos;  
Que ella de quien yo soy mejor avisa.

*Brit.* ¡Cuerpo de Dios con él, y qué bien pisa!

[*Pisanle y étranse.*]

*Salen MULEY y DON JUAN COUTIÑO riñendo.*

*Mul.* Ver, Portugues valiente,  
En tí fuerza tan grande, no lo siente  
Mi valor; pues quisiera  
Daros hoy la victoria.

*Juan.* ¡Pena fiera!  
Sin tiento y sin aviso,  
Son cuerpos de cristianos cuantos piso.

*Brit.* Yo se lo perdonara,  
Á trueco, mi señor, que no pisara.

[*Vanse los dos.*]

*Sale DON FERNANDO retirándose del REY, y de otros  
Moros.*

*Rey.* Rinde la espada, altivo  
Portugues; que si logro el verte vivo  
En mi poder, prometo  
Ser tu amigo. ¿Quién eres?

*Fern.* Un caballero soy; saber no esperes  
Mas de mí. Dame muerte.

*Sale DON JUAN, y pónese á su lado.*

*Juan.* Primero, gran señor, mi pecho fuerte,  
Que es muro de diamante,  
Tu vida guardará puesto delante.  
¡Ea, Fernando mio,  
Muéstrese ahora el heredado brio!

*Rey.* ¿Si esto escucho, qué espero?  
Suspéndanse las armas; que no quiero

Hoy mas felice gloria,  
Que este preso me basta por victoria. —  
Si tu prision, ó muerte  
Con tal sentencia decretó la suerte,  
Da la espada, Fernando,  
Al rey de Fez.

*Sale MULZY.*

*Mul.* ¿Qué es lo que estoy mirando?  
*Fern.* Solo á un rey la rindiera;  
Que desesperacion negarla fuera.

*Sale DON ENRIQUE.*

*Enr.* ¿Preso mi hermano?  
*Fern.* Enrique,  
Tu voz mas sentimiento no publique;  
Que en la suerte importuna  
Estos son los sucesos de fortuna.  
*Rey.* Enrique, Don Fernando  
Está hoy en mi poder; y aunque mostrando  
La ventaja que tengo,  
Pudiera daros muerte, yo no vengo  
Hoy más á defenderme;  
Que vuestra sangre no viniera á hacerme  
Honras tan conocidas,  
Como podrán hacerme vuestras vidas.  
Y para que el rescate  
Con mas puntualidad al rey se trate,  
Vuelve tú; que Fernando  
En mi poder se quedará, aguardando  
Que vengas á libralle.  
Pero dile á Duarte, que en llevalle  
Será su intento vano,  
Si á Ceuta no me entrega por su mano. —  
Y ahora vuestra alteza,

Á quien debo esta honra, esta grandeza,  
Á Fez venga conmigo.

*Fern.* Iré á la esfera, cuyos rayos sigo.

*Mul.* ; Porque yo tenga, cielos! [*aparte.*  
Mas que sentir entre amistad y celos.

*Fern.* Enrique, prêso quedo,  
Ni al mal, ni á la fortuna tengo miedo.  
Dirásle á nuestro hermano,  
Que haga aquí como príncipe cristiano  
En la desdicha mia.

*Enr.* ; Pues quién de sus grandezas desconfia?

*Fern.* Esto te encargo, y digo,  
Que haga como cristiano.

*Enr.* Yo me obligo

Á volver como tal.

*Fern.* Dame esos brazos.

*Enr.* Tú eres el preso, y pónesme á mí lazos.

*Fern.* Don Juan, á Dios.

*Juan.* Yo he de quedar contigo;

De mí na te despidas.

*Fern.* ; Leal amigo!

*Enr.* ; O infelice jornada!

*Fern.* Dirásle al rey.....Mas no le digas nada,  
Si con grande silencio el miedo vano  
Estas lágrimas lleva al rey mi hermano. [*Vanse.*

*Salen dos MOROS, y ven á BRITO como muerto.*

*Mor. 1.* Cristiano muerto es este.

*Mor. 2.* Porque no causen peste,  
Echad al mar los muertos.

*Brit.* En dejándoos los cascos bien abiertos  
Á tajos y á reverses; [*Acuchillalos.*  
Que áinda mortos somos Portugueses.

## JORNADA II.

*Sale FÉNIX.*

*Fén.* ¡ZARA! ¡Rosa! ¡Estrella! ¿No  
Hay quien me responda?

*Sale MULEY.*

*Mul.* Sí;

Que tú eres sol para mí,  
Y para tí sombra yo,  
Y la sombra al sol siguió;  
El eco dulce escuché  
De tu voz, y apresuré  
Por esta montaña el paso.  
¿Qué sientes?

*Fén.* Oye, si acaso

Puedo decir lo que fué.  
Lisonjera, libre, ingrata,  
Dulce y suave una fuente  
Hizo apacible corriente  
De cristal y undosa plata;  
Lisonjera se desata,  
Porque hablaba, y no sentia;  
Suave, porque fingia;  
Libre, porque claro hablaba;  
Dulce, porque murmuraba;  
É ingrata, porque corria.  
Aquí cansada llegué,  
Después de seguir ligera

En ese monte una fiera,  
En cuya frescura hallé  
Ocio y descanso ; porque  
De un montecillo á la espalda,  
De quien corona y guirnalda  
Fuéron clavel y jazmin,  
Sobre un catre de carmin  
Hice un foso de esmeralda.  
Apenas en él rendí  
El alma al susurro blando  
De las soledades, cuando  
Ruido en las hojas sentí.  
Atenta me puse, y ví  
Una caduca Africana,  
Espíritu en forma humana,  
Ceño arrugado y esquivo,  
Que era un esqueleto vivo  
De lo que fué sombra vana,  
Cuya rústica fiera,  
Cuyo aspecto esquivo y bronco  
Fué escultura hecha de un tronco,  
Sin pulirse la corteza.  
Con melancolía y tristeza,  
Pasiones siempre infelices,  
Para que te atemorices,  
Una mano me tomó,  
Y entonces ser tronco yo  
Afirmé por las raíces.  
Hielo introdujo en mis venas  
El contacto, horror las voces,  
Que discurriendo veloces,  
De mortal veneno llenas,  
Articuladas apenas,  
Esto les pude entender :  
¡ Ay infelice muger !



, Ay forzosa desventura !  
; Qué en efecto esta hermosura  
Precio de un muerto ha de ser ?  
Dijo, é yo tan triste vivo,  
Que diré mejor que muero ;  
Pues por instantes espero  
De aquel tronco fugitivo  
Cumplimiento tan esquivo,  
De aquel oráculo yerto  
El presagio y fin tan cierto,  
Que mi vida ha de tener ;  
; Ay de mí, que yo he de ser  
Precio vil de un hombre muerto !

[Vase.]

*Mul.* Fácil es de descifrar  
Ese sueño, esa ilusion,  
Pues las imágenes son  
De mi pena singular.  
Á Tarudante has de dar  
La mano de esposa ; pero  
Yo, que en pensarlo me muero,  
Estorbaré mi rigor ;  
Que él no ha de gozar tu amor,  
Si no me mata primero.  
Perderte yo, podrá ser,  
Mas no perderte y vivir :  
Luego si es fuerza el morir  
Antes que yo llegue á ver,  
Precio mi vida ha de ser  
Con que ha de comprarte ; (¡ ay cielos !)  
Y tú en tantos desconuelos  
Precio de un muerto serás,  
Pues que morir me verás  
De amor, de envidia y de celos.

*Salen tres CAUTIVOS y el Infante DON FERNANDO.*

*Caut. 1.* Desde aquel jardin te vimos,  
Donde estamos trabajando,  
Andar á caza, Fernando,  
Y todos juntos venimos  
Á arrojarlos á tus pies.

*Caut. 2.* Solamente este consuelo  
Aquí nos ofrece el cielo.

*Caut. 3.* Piedad como suya es.

*Fern.* Amigos, dadme los brazos;  
Y sabe Dios, si con ellos  
Quisiera de vuestros cuellos  
Romper los nudos y lazos,  
Que os aprisionan; que á fe,  
Que os darian libertad  
Antes que á mí; mas pensad,  
Que favor del cielo fué  
Esta piadosa sentencia;  
Él mejorará la suerte;  
Que á la desdicha mas fuerte  
Sabe vencer la prudencia;  
Sufrid con ella el rigor  
Del tiempo y de la fortuna,  
Deidad bárbara importuna,  
Hoy cadáver y ayer flor,  
No permanece jamás,  
Y así os mudará de estado.  
; Ay Dios! que al necesitado  
Darle consejo, no mas,  
No es prudencia; y en verdad,  
Que aunque quiera regalaros,  
No tengo esta vez que daros;  
Mis amigos, perdonad.  
Ya de Portugal espero  
Socorro, presto vendrá;

Vuestra mi hacienda será,  
Para vosotros la quiero.  
Si me vienen á sacar  
Del cautiverio, ya digo,  
Que todos iréis conmigo.  
Id con Dios á trabajar,  
No disgusteis vuestros dueños.

*Caut. 1.* Señor, tu vida y salud  
Hace nuestra esclavitud  
Dichosa.

*Caut. 2.* Siglos pequeños  
Los del Fénix sean, señor,  
Para que vivas.

[*Vase.*]

*Fern.* El alma  
Queda en lastimosa calma,  
Viendo que os vais sin favor  
De mis manos. ; Quién pudiera  
Socorrerlos! qué dolor!

*Mul.* Aquí estoy viendo el amor  
Con que la desdicha fiera  
De esos cautivos tratais.

*Fern.* Duélome de su fortuna,  
Y en la desdicha importuna,  
Que á esos cautivos mirais,  
Aprendo á ser infelice ;  
Y algun dia podrá ser,  
Que los haya menester.

*Mul.* ; Eso vuestra alteza dice ?

*Fern.* Naciendo infante, he llegado  
Á ser esclavo ; y así  
Temo venir desde aquí  
Á mas miserable estado ;  
Que si ya en aqueste vivo,  
Mucha mas distancia tray  
De infante á cautivo, que hay

De cautivo á mas cautivo.  
Un dia llama á otro dia,  
Y así llama y encadena  
Llanto á llanto, y pena á pena.

*Mul.* ; No fuera mayor la mia!  
Que vuestra alteza mañana,  
Aunque hoy cautivo está,  
Á su patria volverá;  
Pero mi esperanza es vana,  
Pues no puede alguna vez  
Mejorarse mi fortuna,  
Mudable mas que la luna.

*Fern.* Cortesano soy de Fez,  
Y nunca de los amores,  
Que me contaste, te oí  
Novedad.

*Mul.* Fuéron en mi  
Recatados los favores;  
El dueño juré encubrir;  
Pero á la amistad atento,  
Sin quebrar el juramento,  
Te lo tengo de decir.  
Tan solo mi mal ha sido  
Como solo mi dolor;  
Porque el Fénix y mi amor  
Sin semejante han nacido.  
En ver, oír y callar,  
Fénix es mi pensamiento;  
Fénix es mi sufrimiento  
En temer, sentir y amar;  
Fénix mi desconfianza  
En llorar y padecer;  
En merecerla y temer  
Aun es Fénix mi esperanza,  
Fénix mi amor y cuidado;

Y pues que es Fénix te digo,  
Como amante y como amigo,  
Ya lo he dicho, y lo he callado.

[Vase.]

*Fern.* Cuerdamente declaró  
El dueño amante y cortés:  
Si Fénix supena es,  
No há de competirla yo;  
Que la mia es comun pena,  
No me doy por entendido,  
Que muchos la han padecido,  
Y vive de enojos llena.

, Sale el REY.

*Rey.* Por la falda de este monte  
Vengo siguiendo á tu alteza,  
Porque, antes que el sol se oculte  
Entre corales y perlas,  
Te diviertas en la lucha  
De un tigre, que ahora cercan  
Mis cazadores.

*Fern.* Señor,  
Gustos por puntos inventas  
Para agradarme: si así  
Á tus esclavos festejas,  
No echarán menos la patria.

*Rey.* Cautivos de tales prendas,  
Que honran al dueño, es razon  
Servirlos de esta manera.

Sale DON JUAN.

*Juan.* Sal, gran señor, á la orilla  
Del mar, y verás en ella  
El mas hermoso animal,  
Que añadió naturaleza  
Al artificio; porque

Una cristiana galera  
Llega al puerto, tan hermosa,  
Aunque toda oscura y negra,  
Que al verla se duda como  
Es alegre su tristeza.

Las armas de Portugal  
Vienen por remate della;  
Que como tienen cautivo  
Á su infante, tristes señas  
Visten por su esclavitud;  
Y á darle libertad llegan,  
Diciendo su sentimiento.

*Fern.* Don Juan amigo, no es esa  
De su luto la razon;  
Que si á librarme vinieran,  
En fe de su libertad,  
Fueran alegres las muestras.

*Salé* DON ENRIQUE, *vestido de luto, con un pliego.*

*Enr.* Dadme, gran señor, los brazos.

*Rey.* Con bien venga vuestra alteza.

*Fern.* ¡Ay Don Juan, cierta es mi muerte!

*Rey.* ¡Ay Muley, mi dicha es cierta!

*Enr.* Ya que de vuestra salud  
Me informa vuestra presencia,  
Para abrazar á mi hermano  
Me dad, gran señor, licencia.  
¡Ay Fernando!

[*Abrazanse.*]

*Fern.* Enrique mio,  
¿Qué trage es ese? Mas cesa;  
Harto me han dicho tus ojos,  
Nada me diga tu lengua.  
No llores; que si es decirme  
Que es mi esclavitud eterna,  
Eso es lo que mas deseo;

Albricias pedir pudieras,  
Y en vez de dolor y luto,  
Vestir galas y hacer fiestas.  
¿Cómo está el rey mi señor?  
Porque como él salud tenga,  
Nada siento. ¿Aun no respondes?

*Enr.* Si repetidas las penas  
Se sienten dos veces, quiero,  
Que sola una vez las sientas. —  
Tú escúchame, gran señor;  
Que aunque una montaña sea  
Rústico palacio, aquí  
Te pido me des audiencia,  
Á un preso la libertad,  
Y atencion justa á estas nuevas.  
Rota y deshecha la armada,  
Que fué con vana soberbia  
Pesadumbre de las ondas,  
Dejando en África presa  
La persona del infante,  
Á Lisboa di la vuelta.  
Desde el punto que Duarte  
Oyó tan trágicas nuevas,  
De una tristeza cubrió  
El corazon, de manera,  
Que pasando á ser letargo  
La melancolía primera,  
Muriendo, desmintió á cuantos  
Dicen, que no matan penas.  
Murió el rey, ; que esté en el cielo!

*Fern.* ; Ay de mí! ¿Tanto le cuesta  
Mi prision?

*Rey.* De esa desdicha  
Sabe Alá lo que me pesa.  
Prosigue.

[*al Rey.*]

*Enr.*                      **En su testamento**  
 El rey mi señor ordena,  
 Que luego por la persona  
 Del infante se dé á Ceuta.  
 Y así yo con los poderes  
 De Alfonso, que es quien le hereda,  
 Porque solo este lucero  
 Suplira del sol la ausencia,  
 Vengo á entregar la ciudad;  
 Y pues.....

*Fern.*                      **No prosigas, cesa,**  
 Cesa, Enrique; porque son  
 Palabras indignas esas,  
 No de un portugués infante,  
 De un maestro, que profesa  
 De Cristo la religion,  
 Pero aun de un hombre le fueran  
 Vil, de un bárbaro sin luz  
 De la fe de Cristo eterna.  
 Mi hermano, ¡que está en el cielo!  
 Si en su testamento deja  
 Esa cláusula, no es  
 Para que se cumpla y lea,  
 Sino para mostrar solo,  
 Que mi libertad desea,  
 Y esa se busque por otros  
 Medios, y otras conveniencias,  
 Ó apacibles, ó crueles.  
 Porque decir: dése á Ceuta,  
 Es decir: hasta eso haced  
 Prodigiosas diligencias.  
 ¡Que un rey católico y justo,  
 Como fuera, como fuera  
 Posible entregar á un Moro,  
 Una ciudad, que le cuesta



Su sangre, pues fué el primero,  
Que con sola una rodela  
Y una espada enarboló  
Las quinas en sus almenas?  
Y esto es lo que importa menos.  
¿Una ciudad, que confiesa  
Católicamente á Dios,  
La que ha merecido iglesias  
Consagradas á sus cultos  
Con amor y reverencia,  
Fuera católica accion,  
Fuera religion espresa,  
Fuera cristiana piedad,  
Fuera hazaña portuguesa,  
Que los templos soberanos,  
Atlantes de las esferas,  
En vez de doradas luces,  
Adonde el sol reverbera,  
Vieran otomanas sombras;  
Y que sus lunas opuestas  
En la iglesia, estos eclipses  
Ejecutasen tragedias?  
¿Fuera bien, que sus capillas  
Á ser establos vinieran,  
Sus altares á pesebres?  
¿Y cuando aquesto no fuera,  
Volvieran á ser mezquitas?  
Aquí enmudece la lengua,  
Aquí me falta el aliento,  
Aquí me ahoga la pena;  
Porque en pensarlo, no mas,  
El corazon se me quiebra,  
El cabello se me eriza,  
Y todo el cuerpo me tiembla.  
Porque establos y pesebres

No fuera la vez primera  
Que hayan hospedado á Dios;  
Pero en ser mezquitas, fueran  
Un epitafio, un padron  
De nuestra inmortal afrenta,  
Diciendo: aquí tuvo Dios  
Posada, y hoy se la niegan  
Los cristianos, para darla  
Al demonio. Aun no se cuenta,  
(Acá moralmente hablando)  
Que nadie en casa se atreva  
De otro á ofenderle: ¿era justo,  
Que entrara en su casa misma  
Á ofender á Dios el vicio,  
Y que acompañado fuera  
De nosotros, y nosotros  
Le guardáramos la puerta;  
Y para dejarle dentro,  
Á Dios echásemos fuera?  
Los católicos, que habitan  
Con sus familias y haciendas,  
Hoy quizá prevaricarán  
En la fe, por no perderlas.  
¿Fuera bien ocasionar  
Nosotros la contingencia  
De este pecado? ¿Los niños,  
Que tiernos se crían en ella,  
Fuera bueno que los Moros  
Los cristianos indujeran  
Á sus costumbres y ritos,  
Para vivir en su secta?  
¿En misero cautiverio  
Fuera bueno que murieran  
Hoy tantas vidas, por una,  
Que no importa que se pierda?

¿Quién soy yo? ¿soy mas que un hombre?

Si es número que acrecienta

El ser infante, ya soy

Un cautivo; de nobleza

No es capaz él que es esclavo;

Yo lo soy; luego ya yerra

Él que infante me llamare.

Si no lo soy, ¿quién ordena,

Que la vida de un esclavo

En tanto precio se venda?

Morir es perder el ser,

Yo le perdí en una guerra:

Perdí el ser, luego morí;

Morí, luego ya no es cuerda

Hazaña, que por un muerto

Hoy tantos vivos perezcan.

Y así estos vanos poderes,

Hoy divididos en piezas,

Serán átomos del sol,

Serán del fuego centellas.

Mas no, yo los comeré

Porque aun no quede una letra,

Que informe al mundo, que tuvo

La lusitana nobleza

Este intento. — Rey, yo soy

Tu esclavo; dispon, ordena

De mi libertad, no quiero,

Ni es posible que la tenga.

Enrique, vuelve á tu patria;

Di, que en África me dejas

Enterrado, que mi vida

Yo haré que muerte parezca.

Cristianos, Fernando es muerto;

Moros, un esclavo os queda;

Cautivos, un compañero

[*Rómpelos.*]

Hoy se añade á vuestras penas ;  
Cielos, un hombre restaura  
Vuestras divinas iglesias ;  
Mar, un misero con llanto  
Vuestras ondas acrecienta ;  
Montes, un triste os habita,  
Igual ya de vuestras fieras ;  
Viento, un pobre con sus voces  
Os duplica las esferas ;  
Tierra, un cadáver hoy labra  
En tus entrañas su huesa :  
Porque rey, hermano, Moros,  
Cristianos, sol, luna, estrellas,  
Cielo, tierra, mar y viento,  
Fieras, montes, todos sepan,  
Que hoy un Príncipe constante  
Entre desdichas y penas,  
La fe católica ensalza,  
La ley de Dios reverencia :  
Pues cuando no hubiera otra  
Razon mas, que tener Ceuta  
Una iglesia consagrada  
Á la concepcion eterna  
De la que es Reina y Señora  
De los cielos y la tierra,  
Perdiera, vive ella misma,  
Mil vidas en su defensa.

*Rey.* Desagradecido, ingrato  
Á las glorias y grandezas  
De mi reino, ¿ cómo así  
Hoy me quitas, hoy me niegas  
Lo que mas he deseado ?  
¿ Mas si en mi reino gobiernas  
Mas que en el tuyo, qué mucho  
Que la esclavitud no sientas ?

Pero ya que esclavo mio  
Te nombras y te confiesas,  
Como á esclavo he de tratarte;  
Tu hermano y los tuyos vean,  
Que ya, como vil esclavo,  
Los pies ahora me besas.

*Enr.* ¡ Qué desdicha !

*Mul.* ¡ Qué dolor !

*Enr.* ¡ Qué desventura !

*Juan.* ¡ Qué pena !

*Rey.* Mi esclavo eres.

*Fern.* Es verdad,

Y poco en eso te vengas;  
Que si para una jornada  
Salió el hombre de la tierra,  
Al fin de varios caminos,  
Es para volver á ella.  
Mas tengo que agradecerle,  
Que culparte, pues me enseñas  
Atajos para llegar  
Á la posada mas cerca.

*Rey.* Siendo esclavo tú, no puedes  
Tener títulos, ni rentas.

Hoy Ceuta está en tu poder;  
Si cautivo te confiesas,  
Si me confiesas por dueño,  
¿ Por qué no me das á Ceuta ?

*Fern.* Porque es de Dios, y no es mia.

*Rey.* ¿ No es precepto de obediencia,  
Obedecer al señor ?

Pues yo te mando con ella,  
Que la entregues.

*Fern.* En lo justo,

Dice el cielo, que obedezca  
El esclavo á su señor ;

Porque si el señor dijera  
 Á su esclavo, que pecara,  
 Obligacion no tuviera  
 De obedecerle; porque  
 Quien peca mandado, peca.

*Rey.* Daréte muerte.

*Fern.* Esa es vida.

*Rey.* Pues para que no lo sea,  
 Vive muriendo; que yo  
 Rigor tengo.

*Fern.* É yo paciencia.

*Rey.* Pues no tendrás libertad.

*Fern.* Pues no será tuya Ceuta.

*Rey.* ¡Hola!

*Sale CELIN.*

*Col.* ¿ Señor?

*Rey.* Luego al punto

Aquese cautivo sea  
 Igual á todos; al cuello  
 Y á los pies le echad cadenas;  
 Á mis caballos acuda,  
 Y en baño y jardin, y sea  
 Abatido como todos;  
 No vista ropas de seda,  
 Sino jerga humilde y pobre;  
 Coma negro pan, y beba  
 Agua salobre; en mazmorras  
 Húmedas y oscuras duerma;  
 Y á criados y á vasallos  
 Se estienda aquesta sentencia.  
 Llevadlos todos.

*Enr.* ; Qué llanto!

*Mul.* ; Qué desdicha!

*Juan.* ; Qué tristeza!

*Rey.* Veré, bárbaro, veré,  
Si llega á mas tu paciencia  
Que mi rigor.

*Fern.* Sí verás;  
Porque esta en mí será eterna.

[*Llévanla.*]

*Rey.* Enrique, por el seguro  
De mi palabra, que vuelvas  
Á Lisboa te permito;  
El mar africano deja.  
Di en tu patria, que su infante,  
Su maestro de Avis, queda,  
Cuidándome los caballos,  
Que á darle libertad vengan.

*Enr.* ¡ Si harán ! que si yo le dejo  
En su infelice miseria,  
Y me sufre el corazon  
El no acompañarle en ella,  
Es, porque pienso volver  
Con mas poder y mas fuerza,  
Para darle libertad.

*Rey.* Muy bien harás, como puedas.

*Mul.* Ya ha llegado la ocasion  
De que mi lealtad se vea;  
La vida debo á Fernando,  
Yo le pagaré la deuda.

[*aparte.*][*Vase.*]

---

*Salen CELIN y DON FERNANDO de cautivo y con  
cadena.*

*Col.* El rey manda, que asistas  
En aqueste jardin, y no resistas  
Su ley á tu obediencia.

[*Vase.*]

*Fern.* Mayor, que su rigor, es mi paciencia.

*Salen los CAUTIVOS, y uno canta mientras los otros caban  
en un jardín.*

*Caut. 1. [canta] Á la conquista de Tanger,  
Contra el tirano de Fez,  
Al infante Don Fernando  
Envió su hermano el rey.*

*Fern. ; Qué un instante mi historia  
No deje de cansar á la memoria!  
Triste estoy, y turbado.*

*Caut. 2. ; Cautivo, cómo estais tan descuidado?  
No lloreis, consolaos; qué ya el maestro  
Dijo, que volverémos  
Presto á la patria, y libertad tendrémos,  
Ninguno ha de quedar en este suelo.*

*Fern. ; Qué presto perderéis ese consuelo! [aparte.]*

*Caut. 2. Consolad los rigores,  
Y ayudadme á regar aquestas flores;  
Tomad los cubos, y agua me id trayendo  
De aquel estanque.*

*Fern. Obedecer pretendo.*

*Buen cargo me habeis dado,  
Pues agua me pedis; que mi cuidado,  
Sembrando penas, cultivando enojos  
Llenará en la corriente de mis ojos. [Vase.]*

*Caut. 3. Á este baño han echado  
Mas cautivos.*

*Salen DON JUAN y otro CAUTIVO.*

*Juan. Miremos con cuidado,  
Si estos jardines fueron  
Donde vino, ó si acaso estos le viéron;  
Porque en su compañía  
Menos el llanto y el dolor seria,  
Y mayor el consuelo. —  
Dígame, amigo, que te guarde el cielo,*



¿ Si viste cultivando

Este jardin al maestre Don Fernando ?

*Caut. 2.* No, amigo, no le he visto.

*Juan.* Mal el dolor y lágrimas resisto.

*Caut. 3.* Digo, que el baño abrieron,  
Y que nuevos cautivos á él viniéron.

*Sale DON FERNANDO con dos cubos de agua.*

*Fern.* Mortales, no os espante

Ver un maestre de Avis, ver un infante

En tan misera afrenta ;

Que el tiempo estas miserias representa.

*Juan.* ¿ Pues señor, vuestra alteza

En tan misero estado ? De tristeza

Rompa el dolor el pecho.

*Fern.* ¡ Válgate Dios, qué gran pesar me has hecho,  
Don Juan, en descubrirme !

Que quisiera ocultarme y encubrirme

Entre mi misma gente,

Sirviendo pobre y miserablemente.

*Caut. 1.* Señor, que perdoneis humilde os ruego  
Haber andado yo tan loco y ciego.

*Caut. 2.* Danos, señor, tus pies.

*Fern.* Alzad, amigo,  
No hagais tal ceremonia ya conmigo.

*Juan.* Vuestra alteza.....

*Fern.* ¿ Qué alteza  
Ha de tener quien vive en tal bajeza ?  
Ved, que yo humilde vivo,  
Y soy entre vosotros un cautivo ;  
Ninguno ya me trate,  
Sino como á su igual.

*Juan.* ¿ Qué no desate  
Un rayo el cielo, para darme muerte !

*Fern.* Don Juan, no ha de quejarse de esa suerte

Un noble. ¿Quién del cielo desconfia?  
La prudencia, el valor, la bizarría  
Se ha de mostrar ahora.

*Sale ZARA con un azafate.*

**Zar.** Al jardin sale Fénix mi señora,  
Y manda, que matices y colores  
Borden este azafate de sus flores.

**Fern.** Yo llevársele espero;  
Que en cuanto sea servir seré el primero.

**Caut. 1.** Ea, vamos á cogellas.

**Zar.** Aquí os aguardo, mientras vais por ellas.

**Fern.** No me hagais cortesías,  
Iguales vuestras penas y las mías  
Son; y pues nuestra suerte,  
Si hoy no, mañana ha de igualar la muerte,  
No será accion liviana,  
No dejar hoy que hacer para mañana.

*[Vanse el INFANTE y todos haciéndole cortesías, y  
quédase ZARA.]*

*Salen FÉNIX y ROSA.*

**Fén.** ¿Mandaste, que me trajesen  
Las flores?

**Zar.** Ya lo mandé.

**Fén.** Sus colores despeté,  
Para que me divirtiesen.

**Ros.** ¿Que tales, señora, fuesen,  
Creyendo tus fantasías,  
Tus graves melancolías!

**Zar.** ¿Qué te obligó á estar así?

**Fén.** No fué sueño lo que ví,  
Que fuéron desdichas mías.  
Cuando sueña un desdichado,  
Que es dueño de algun tesoro,  
Ni dudo, Zara, ni ignoro,

Que entonces es bien soñado;  
 Mas si á soñar ha llegado  
 En fortuna tan incierta,  
 Que desdicha le conierta,  
 Yaquello sus ojos ven,  
 Pues soñando el mal y el bien,  
 Halla el mal, cuando despierta.  
 Piedad no espero, (¡ay de mí!)  
 Porque mi mal será cierto.

*Zor.* ¿Y qué dejas para el muerto,  
 Si tú lo sientes así?

*Fén.* Ya mis desdichas creí:  
 ¡Precio de un muerto! ¿Quién vió  
 Tal pena? No hay gusto, no,  
 Á una infelice muger:  
 ¿Qué al fin de un muerto he de ser?  
 ¿Quién será este muerto?

*Sale DON FERNANDO con las flores.*

*Fern.* Yo.

*Fén.* ¡Ay cielos! qué es lo que veo?

*Fern.* ¿Qué te admira?

*Fén.* De una suerte

Me admira el oírte y verte.

*Fern.* No lo jures, bien lo creo.

Yo pues, Fénix, que deseo  
 Servirte humilde, traia  
 Flores, de la suerte mia  
 Geroglíficos, señora,  
 Pues nacióron con la aurora,  
 Y murióron con el día.

*Fén.* Á la maravilla dió

Ese nombre al descubrilla.

*Fern.* ¿Qué flor, di, no es maravilla,  
 Cuando te la sirvo yo?

*Fén.* Es verdad. Di, ¿quién causó  
Esta novedad?

*Fern.* Mi suerte.

*Fén.* ¿Tan rigurosa es?

*Fern.* Tan fuerte.

*Fén.* Pena das.

*Fern.* Pues no te asombre.

*Fén.* ¿Por qué?

*Fern.* Porque nace el hombre  
Sujeto á fortuna y muerte.

*Fén.* ¿No eres Fernando?

*Fern.* Sí soy.

*Fén.* ¿Quién te puso así?

*Fern.* La ley  
De esclavo.

*Fén.* ¿Quién la hizo?

*Fern.* El rey.

*Fén.* ¿Por qué?

*Fern.* Porque suyo soy.

*Fén.* ¿Pues no te ha estimado hoy?

*Fern.* Y tambien me ha aborrecido.

*Fén.* ¿Un dia posible ha sido  
Á desunir dos estrellas?

*Fern.* Para presumir por ellas  
Las flores habrán venido.

Estas, que fuéron pompa y alegría,  
Despertando al albor de la mañana,  
Á la tarde serán lástima vana,  
Durmiendo en brazos de la noche fria.  
Este matiz, que al cielo desafia,  
Íris listado de oro, nieve y grana,  
Será escarmiento de la vida humana,  
Tanto se emprende en término de un dia.  
Á florecer las rosas madrugaron,

Y para envejecerse floreciéron,  
Cuna y sepulcro en un boton halláron.  
Tales los hombres sus fortunas viéron,  
En un dia naciéron y espiráron ;  
Que pasados los siglos, horas fuéron.

*Fén.* Horror y miedo me has dado,  
Ni oírte, ni verte quiero ;  
Sé el desdichado primero  
De quien huye un desdichado.

*Fern.* ¿ Y las flores ?

*Fén.* Si has hallado  
Geroglíficos en ellas,  
Deshacellas y rompellas  
Solo sabrán mis rigores.

*Fern.* ¿ Qué culpa tienen las flores ?

*Fén.* Parecerse á las estrellas.

*Fern.* ¿ Ya no las quieres ?

*Fén.* Ninguna  
Estimo en su rosicler.

*Fern.* ¿ Cómo ?

*Fén.* Nace la muger  
Sujeta á muerte y fortuna ;  
Y en esta estrella importuna  
Tasada mi vida ví.

*Fern.* ¿ Flores con estrellas ?

*Fén.* Si.

*Fern.* Aunque sus rigores lloro,  
Esa propiedad ignoro.

*Fén.* Escucha, sabráslo.

*Fern.* Di.

*Fén.* Esos rasgos de luz, esas centellas,  
Que cobran con amagos superiores  
Alimentos del sol en resplandores,  
Aquello viven, que se duele de ellas

Flores nocturnas son; aunque tan bellas,  
 Efímeras padecen sus ardores;  
 Pues si un día es el siglo de las flores,  
 Una noche es la edad de las estrellas.  
 De esa pues primavera fugitiva  
 Ya nuestro mal, ya nuestro bien se infiere,  
 Registro es nuestro, ó muera el sol, ó viva.  
 ¿Qué duracion habrá, que el hombre espere?  
 ¿Ó qué mudanza habrá, que no reciba  
 De astro, que cada noche nace y muere?

[Vase.]

Sale MULEY.

Mul. A que se ausentase Fénix  
 En esta parte esperé;  
 Que el águila mas amante  
 Huye de la luz tal vez.  
 ¿Estamos solos?

Fern. Sí.

Mul. Escucha.

Fern. ¿Qué quieres, noble Muley?

Mul. Que sepas, que hay en el pecho  
 De un Moro lealtad y fe.  
 No sé por donde empezar  
 A declararme, ni sé  
 Si diga cuanto he sentido  
 Este inconstante desden  
 Del tiempo, este estrago injusto  
 De la suerte, este cruel  
 Ejemplo del mundo, y este  
 De la fortuna vaiven.  
 Pero á riesgo estoy, si aquí  
 Hablar contigo me ven;  
 Que tratarte sin respeto,  
 Es ya decreto del rey.  
 Y así, á mi dolor dejando

La voz, que él podrá mas bien  
Explicarse, como esclavo  
Vengo á arrojarle á esos pies ;  
Yo lo soy tuyo, y así  
No vengo, infante, á ofrecer  
Mi favor, sino á pagar  
Deuda, que un tiempo cobré.  
La vida, que tú me diste,  
Vengo á darte ; que hacer bien  
Es tesoro, que se guarda  
Para cuando es menester.  
Y porque el temor me tiene  
Con grillos de miedo al pie,  
Y está mi pecho y mi cuello  
Entre el cuchillo y cordel,  
Quiero, acortando discursos,  
Declararme de una vez :  
Y así digo, que esta noche  
Tendré en el mar un bajel  
Prevenido ; en las troneras  
De las mazmorras pondré  
Instrumentos, que desarmen  
Las prisiones que teneis.  
Luego por parte de afuera  
Los candados romperé :  
Tú con todos los cautivos,  
Que Fez encierra hoy, en él  
Vuelve á tu patria, seguro  
De que yo lo quedo en Fez ;  
Pues es fácil el decir,  
Que ellos pudiéran romper  
La prision ; y así los dos  
Habrémos librado bien,  
Yo el honor, y tú la vida ;  
Pues es cierto, que á saber

El rey mi intento, me diera  
 Por traidor con justa ley,  
 Que no sintiera el morir.  
 Y porque son menester  
 Para grangear voluntades  
 Dineros, aquí se ve  
 Á estas joyas reducido  
 Innumerable interés.  
 Este es, Fernando, el rescate  
 De mi prision, esta es  
 La obligacion, que te tengo;  
 Que un esclavo noble y fiel  
 Tan inmenso bien habia  
 De pagar alguna vez.

*Fern.* Agradecerte quisiera  
 La libertad; pero el rey  
 Sale al jardin.

*Mul.* ¿Hate visto  
 Conmigo?

*Fern.* No.

*Mul.* Pues no des  
 Que sospechar.

*Fern.* De estos ramos  
 Haré rústico-cancel,  
 Que me encubra, mientras pasa.

[*Escóndese.*]

*Sale el Rey.*

*Rey.* ¿Con tal secreto Muley  
 Y Fernando? ¿É irse el uno  
 En el punto que me ve,  
 Y disimular el otro?  
 Algo hay aquí que temer.  
 Sea cierto, ó no sea cierto,  
 Mi temor procuraré  
 Asegurar. — Mucho estimo.....

[*aparte.*]

*Mul.* Gran señor dame tus pies.



*Rey.* Hallarte aquí.

*Mul.* ¿Qué me mandas?

*Rey.* Mucho he sentido el no ver  
Á Ceuta por mia.

*Mul.* Conquista,

Coronado de laurel,  
Sus muros; que á tu valor  
Mal se podrá defender.

*Rey.* Con mas doméstica guerra  
Se ha de rendir á mis pies.

*Mul.* ¿De qué suerte?

*Rey.* De esta suerte:

Con abatir y poner  
Á Fernando en tal estado,  
Que él mismo á Ceuta me dé.  
Sabrás pues, Muley amigo,  
Que yo he llegado á temer,  
Que del Maestre la persona  
No está muy segura en Fex.  
Los cautivos, que en estado  
Tan abatido le ven,  
Se lastiman, y rezelo  
Que se amotinen por él.  
Fuera de esto, siempre ha sido  
Poderoso el interés,  
Que las guardas con el oro  
Son fáciles de romper.

*Mul.* Yo quiero apoyar ahora,  
Que todo esto puede ser,  
Porque de mí no se tenga  
Sospecha. — Tú temes bien,  
Fuerza es que quieran librarle.

*Rey.* Pues solo un remedio hallé,  
Porque ninguno se atreva  
Á atropellar mi poder.

*Mul.* ¿Y es, señor?

[*aparte.*

*Rey.* Muley, que tú  
 Le guardes, y á cargo esté  
 Tuyo; á tí no ha de torcerte  
 Ni el temor, ni el interés.  
 Alcaide eres del infante,  
 Procura el guardarle bien;  
 Porque en cualquiera ocasion  
 Tú me has de dar cuenta dél.  
*Mul.* Sin duda alguna, que oyó  
 Nuestros conciertos el rey.  
 ¡ Válgame Alá !

[*Vase.*

*Sale FERNANDO.*

*Fern.* ¿ Qué te aflige ?  
*Mul.* ¿ Has escuchado ?  
*Fern.* Muy bien.  
*Mul.* ¿ Pues para qué me preguntas  
 Que me aflige, si me ves  
 En tan ciega confusion,  
 Y entre mi amigo y el rey  
 El amistad y el honor  
 Hoy en batalla se ven ?  
 Si soy contigo leal,  
 He de ser traidor con él ;  
 Ingrato seré contigo,  
 Si con él me juzgo fiel.  
 ¿ Qué he de hacer ? ¡ Valedme cielos !  
 Pues al mismo que llegué  
 Á rendir la libertad,  
 Me entrega, para que esté  
 Seguro en mi confianza.  
 ¿ Qué he de hacer, si ha echado el rey  
 Llave maestra al secreto ?  
 Mas para acertarlo bien,  
 Te pido, que me aconsejes ;  
 Dime tú, ¿ qué debo hacer ?

*Fern.* Muley, amor y amistad  
En grado inferior se ven  
Con la lealtad y el honor,  
Nadie iguala con el rey,  
Él solo es igual consigo;  
Y así mi consejo es,  
Que á él le sirvas, y me fáltes.  
Tu amigo soy; y porque  
Esté seguro tu honor,  
Yo me guardaré tambien,  
Y aunque otro llegue á ofrecernos  
Libertad, no aceptaré  
La vida, porque tu honor  
Conmigo seguro esté.

*Mul.* Fernando, no me aconsejas  
Tan leal, como cortés.  
Sé que te debo la vida,  
Y que pagártela es bien;  
Y así lo que está tratado  
Esta noche dispondré.  
Librate tú; que mi vida  
Se quedará á padecer  
Tu muerte; librate tú,  
Que nada temo despues.

*Fern.* ¿Y será justo, que yo  
Sea tirano y cruel  
Con quien conmigo es piadoso,  
Y mate al honor cruel,  
Que á mí me está dando vida?  
No; y así te quiero hacer  
Juez de mi causa y mi vida;  
Aconséjame tambien:  
¿Tomaré la libertad  
De quien queda á padecer  
Por mí? ¿dejaré que sea  
Uno con su honor cruel,

Por ser liberal conmigo?  
¿Qué me aconsejas?

*Mul.* No sé;

Que no me atrevo á decir  
Sí, ni no: el no, porque  
Me pesará que lo diga;  
Y el sí, porque echo de ver,  
Si voy á decir que sí,  
Que no te aconsejo bien.

*Fern.* Si aconsejas; porque yo  
Por mi Dios y por mi ley  
Seré un Príncipe constante  
En la esclavitud de Fez.

---

### JORNADA III.

---

*Salen MULEY y el REY.*

*Mul.* YA que socorrer no espero,  
Por tantas guardas del rey,  
Á Don Fernando, hacer quiero  
Sus ausencias; que esta es ley  
De un amigo verdadero. —  
Señor, pues yo te serví  
En tierra y mar, como sabes,  
Si en tu gracia merecí  
Lugar en penas tan graves,  
Atento me escucha.

*Rey.* Di.

*Mul.* Fernando.....

[*aparte.*]

*Rey.* No digas mas.

*Mul.* ¿Posible es que no me oirás?

*Rey.* No; que, en diciendo Fernando,  
Ya me ofendes.

*Mul.* ¿Cómo, ó cuándo?

*Rey.* Como ocasion no me das  
De hacer lo que me pidieres,  
Cuando me ruegas por él.

*Mul.* ¿Si soy su guarda, no quieres,  
Señor, que dé cuenta dél?

*Rey.* Di; pero piedad no esperes.

*Mul.* Fernando, cuya importuna  
Suerte, sin piedad alguna  
Vive, á pesar de la fama,  
Tanto, que el mundo le llama  
El monstruo de la fortuna,  
Examinando el rigor,  
Mejor dijera el poder  
De tu corona, señor,  
Hoy á tan misero ser  
Le ha traído su valor,  
Que en un lugar arrojado,  
Tan humilde y desdichado,  
Que es indigno de tu oído,  
Enfermo, pobre y tullido,  
Piedad pide ál que ha pasado;  
Porque como le mandaste,  
Que en la mazmorra durmiese,  
Que en los baños trabajase,  
Que tus caballos cuidase,  
Y nadie á comer le diese,  
Á tal extremo llegó,  
Como era su natural  
Tan flaco, que se tulló;  
Y así la fuerza del mal

Brio y magestad rindió.  
Pasando la noche fria  
En una mazmorra dura,  
Constante en su fe porfia;  
Y al salir la lumbre pura  
Del sol, que es padre del dia,  
Los cautivos (; pena fiera !)  
En una misera estera  
Le ponen en tal lugar,  
Que es, ¿ dirélo ? un muladar ;  
Porque es su olor de manera,  
Que nadie puede sufrille  
Junto á su casa ; y así,  
Todos dan en despedille,  
Y ha venido á estar allí  
Sin hablalle y sin oille,  
Ni compadecerse dél.  
Solo un criado y un fiel  
Caballero en pena estraña  
Le consuela y acompaña.  
Estos dos parten con él  
Su porcion, tan sin provecho,  
Que para uno solo es poca,  
Pues cuando los labios toca,  
Se suele pasar al pecho,  
Sin que lo sepa la boca ;  
Y aun á estos dos los castiga  
Tu gente, por la piedad,  
Que al dueño á servir obliga ;  
Mas no hay rigor, ni crueldad,  
Por mas que ya los persiga,  
Que dél los pueda apartar ;  
Mientras uno va á buscar  
De comer, el otro queda  
Con quien consolarse pueda

De su desdicha y pesar.  
 Acaba ya rigor tanto,  
 Ten del Príncipe, señor,  
 Puesto en tan fiero quebranto,  
 Ya que no piedad, horror,  
 Asombro, ya que no llanto.

*Rey.* Bien está, Muley.

*Sal. FÉNIX.*

*Fén.* Señor,  
 Si ha merecido en tu amor  
 Gracia alguna mi humildad,  
 Hoy á vuestra magestad  
 Vengo á pedir un favor.

*Rey.* ¿Qué podré negarte á ti?

*Fén.* Fernando el maestre.....

*Rey.* Está bien ;

Ya no hay que pasar de ahí.

*Fén.* Horror da á cuantos le ven  
 En tal estado ; de tí  
 Solo merecer quisiera.....

*Rey.* ¡ Detente, Fénix, espera !  
 ¿ Quién á Fernando le obliga  
 Para que su muerte siga,  
 Para que infelice muera ?  
 Si por ser cruel y fiel  
 Á su fe sufre castigo  
 Tan dilatado y cruel,  
 Él es el cruel consigo ;  
 Que yo no lo soy con él.  
 ¿ No está en su mano salir  
 De su miseria, y vivir ?  
 Pues eso en su mano está,  
 Entregue á Ceuta, y saldrá  
 De padecer y sentir  
 Tantas penas y rigores.

*Sale CELIF.*

*Col.* Licencia aguardan que des,  
Señor, dos embajadores;  
De Tarudante uno es,  
Y el otro del portugues  
Alfonso.

*Fén.* ; Ay penas mayores! [*aparte.*  
Sin duda, que por mí envia  
Tarudante.

*Mul.* Hoy perdí, cielos, [*aparte.*  
La esperanza que tenía;  
Mátenme amistad y zelos,  
Todo lo perdí en un día.

*Rey.* Entren pues. — En este estrado  
Conmigo te asienta, Fénix. [*Siéntanse.*

*Salen ALFONSO y TARUDANTE, cada uno por su  
parte.*

*Tar.* Generoso rey de Fez,.....

*Alf.* Rey de Fez altivo y fuerte,.....

*Tar.* Cuya fama.....

*Alf.* Cuya vida.....

*Tar.* Nunca muera,.....

*Alf.* Viva siempre,.....

*Tar.* Y tú de aquel sol aurora,..... [*á FÉNIX.*

*Alf.* Tú de aquel ocaso oriente,.....

*Tar.* Á pesar de siglos dures;.....

*Alf.* Á pesar de tiempos reines;.....

*Tar.* Porque tengas.....

*Alf.* Porque goces.....

*Tar.* Felicidades,.....

*Alf.* Laureles,.....

*Tar.* Altas dichas,.....

*Alf.* Triunfos grandes,.....

*Tar.* Pocos males.



- Alf.* Muchos bienes.
- Tar.* ¿Cómo, mientras hablo yo,  
Tú cristiano, á hablar te atreves?
- Alf.* Porque nadie habla primero,  
Que yo, donde yo estuviere.
- Tar.* Á mi, por ser de nacion  
Alarbe, el lugar me deben  
Primero; que los estraños,  
Donde hay propios, no prefieren.
- Alf.* Donde saben cortesía,  
Si hacen, pues vemos siempre,  
Que dan en cualquiera parte  
El mejor lugar al huésped.
- Tar.* Cuando esa razon lo fuera,  
Aun no pudiera vencerme;  
Porque el primero lugar  
Solo se le debe al huésped.
- Rey.* Ya basta, y los dos ahora  
En mis estrados se sienten.  
Hable el Portugues, que en fin  
Por de otra ley se le debe  
Mas honor.
- Tar.* Corrido estoy.
- Alf.* Ahora yo seré breve:  
Alfonso, de Portugal  
Rey famoso, á quien celebre  
La fama en lenguas de bronce  
Á pesar de envidia y muerte,  
Salud te envia, y te ruega,  
Que pues libertad no quiere  
Fernando, como su vida  
La ciudad de Ceuta cueste,  
Que reduzcas su valor  
Hoy á cuantos intereses  
El mas avaro codicie,

El mas liberal desprecie ;  
 Y que dará en plata y oro  
 Tanto precio como pueden  
 Valer dos ciudades. Esto  
 Te pide amigablemente ;  
 Pero si no se le entregas,  
 Que ha de librarle promete  
 Por armas, á cuyo efecto  
 Ya sobre la espalda leve  
 Del mar ciudades fabrica  
 De mil armados bajeles ;  
 Y jura, que á sangre y fuego  
 Ha de librarle y vencerte,  
 Dejando aquesta campaña  
 Llena de sangre, de suerte,  
 Que cuando el sol se levante,  
 Halle los matices verdes  
 Esmeraldas, y los pierda  
 Rubies, cuando se acueste.

*Tar.* Aunque como embajador  
 No me toca responderte,  
 En cuanto toca á mi rey,  
 Puedo, cristiano, atreverme ;  
 Porque ya es suyo este agravio,  
 Como hijo, que obedece  
 Al rey mi señor : y así  
 Decir de su parte puedes  
 Á Don Alfonso, que venga,  
 Porque en término mas breve,  
 Que hay de la noche á la aurora,  
 Vea en púrpura caliente  
 Agonizar estos campos ;  
 Tanto, que los cielos piensen,  
 Que se olvidaron de hacer  
 Otras flores, que claveles.

*Alf.* Si fueras, Moro, mi igual,  
Pudiera ser que se viese  
Reducida esta victoria  
Á dos jóvenes valientes;  
Mas dile á tu rey, que salga,  
Si ganar fama pretende,  
Que yo haré que salga el mio.

*Tur.* Casi has dicho que lo eres,  
Y siendo así, Tarudante  
Sabrá tambien responderte.

*Alf.* Pues en campaña te espero.

*Tur.* Yo haré que poco me esperes;  
Porque soy rayo.

*Alf.* Yo viento.

*Tur.* Volcan soy, que llamas vierte.

*Alf.* Hidra soy, que fuego arroja.

*Tur.* Yo soy furia.

*Alf.* Yo soy muerte.

*Tur.* ¿Qué no te espantes de oirme?

*Alf.* ¿Qué no te mueras de verme?

*Rey.* Señores, vuestras altezas,  
Ya que los enojos pueden  
Correr al sol las cortinas  
Que le embozan y oscurecen,  
Adviertan, que en tierra mia  
Campo aplazarse no puede  
Sin mí; y así yo le niego  
Para que tiempo me quede  
De serviros.

*Alf.* No recibo  
Yo hospedage, ni mercedes  
De quien recibo pesares.  
Por Fernando vengo, el verle  
Me obligó á llegar á Fez  
Disfrazado de esta suerte:

Antes de entrar en tu corte,  
 Supe, que á esta quinta alegre  
 Asistias; y así vine  
 Á hablarte, porque fin diese  
 La esperanza que me trajo;  
 Y pues tan mal me sucede,  
 Advierte, señor, que solo  
 La respuesta me detiene.

*Rey.* La respuesta, Rey Alfonso,  
 Será compendiosa y breve:  
 Que si no me das á Ceuta,  
 No hayas miedo que le lleves.

*Alf.* Pues ya he venido por él,  
 Y he de llevarle, prevente  
 Para la guerra que aplazo. —  
 Embajador, ó quien eras,  
 Veámonos en la campaña.  
 ¡Hoy toda el África tiemble!

[*Vase.*]

*Tar.* Ya que no pude lograr  
 La fineza, hermosa Fénix,  
 De serviros como esclavo,  
 Logre al menos la de verme  
 Á vuestros pies. Dad la mano  
 Á quien un alma os ofrece.

*Fén.* Vuestra alteza, gran señor,  
 Finezas y honras no aumento  
 Á quien le estima, pues sabe  
 Lo que á sí mismo se debe.

*Mul.* ¿Qué espera quien esto llega  
 Á ver, y no se da muerte?

[*aparte.*]

*Rey.* Ya que vuestra alteza vino  
 Á Fez impensadamente,  
 Perdone del hospedage  
 La cortedad.

*Tar.* No consiente

Mi ausencia mas dilacion,  
Que la de un plazo muy breve ;  
Y supuesto que venia  
Mi embajador con poderes,  
Para llevar á mi esposa,  
Como tú dispuesto tienes,  
No, por haberlo yo sido,  
Mi fineza desmerece  
La brevedad de la dicha.

*Rey.* En todo, señor, me vences ;  
Y así por pagar la deuda,  
Como porque se previenen  
Tantas guerras, es razon  
Que desocupado quedes  
De estos cuidados : y así  
Volverte luego conviene,  
Antes que ocupen el paso  
Las amepazadas huestes  
De Portugal.

*Tar.* Poco importa,  
Porque yo vengo con gente  
Y ejército numeroso,  
Tal, que esos campos parecen  
Mas ciudades, que desiertos,  
Y volveré brevemente  
Con ella á ser tu soldado.

*Rey.* Pues luego es bien que se apreste  
La jornada ; pero en Fex  
Será bien, Fénix, que entres  
Á alegrar á esa ciudad. —  
¡ Muley !

*Mul.* ¡ Gran señor !

*Rey.* Prevente,  
Que con la gente de guerra  
Has de ir sirviendo á Fénix,

Hasta que quede segura,

Y con su esposo la dejes.

[Vase.

*Mul.* Esto solo me faltaba,  
Para que, estando yo ausente,  
Aun le falte mi socorro  
Á Fernando, y no le quede  
Esta pequeña esperanza.

[aparte.

[Vanse.

---

*Sacan DON JUAN, BRITO y otros CAUTIVOS al infante  
DON FERNANDO, y le sientan en una estera.*

*Fern.* Ponedme en aquesta parte,  
Para que goce mejor  
La luz, que el cielo reparte. —  
; O inmenso, o dulce Señor,  
Qué de gracias debo darte!  
Cuando como yo, se via  
Job, el dia maldecia,  
Mas era por el pecado  
En que habia sido engendrado;  
Pero yo bendigo el dia,  
Por la gracia que nos da  
Dios en él: pues claro está,  
Que cada hermoso arrebol,  
Y cada rayo del sol,  
Lengua de fuego será  
Con que le alabo y bendigo.

*Brit.* ; Estás bien, señor, así?

*Fern.* Mejor que merezco, amigo. —  
; Qué de piedades aquí,  
O Señor, usais conmigo!  
Cuando acaban de sacarme  
De un calabozo, me dais  
Un sol para calentarme:  
Liberal, Señor, estais.

*Caut. 1.* Sabe el cielo, si quedarme  
Y acompañaros quisiera ;  
Mas ya veis, que nos espera  
El trabajo.

*Fern.* Hijos, á Dios.

*Caut. 2.* ¡ Qué pesar !

*Caut. 3.* ¡ Qué ansia tan fiera !

[*Vanse.*

*Fern.* ¿ Quedais conmigo los dos ?

*Juan.* Yo tambien te he de dejar.

*Fern.* ¿ Qué haré yo sin tu favor ?

*Juan.* Presto volveré, señor,  
Que solo voy á buscar  
Algo que comas ; porque  
Despues que Muley se fué  
De Fez, nos falta en el suelo  
Todo el humano consuelo ;  
Pero con todo eso iré  
Á procurarle, si bien  
Imposibles solicito ;  
Porque ya cuantos me ven,  
Por no ir contra el edicto,  
Que manda, que no te den  
Ni agua tampoco, ni á mí  
Me venden nada, señor,  
Por ver que te asisto á tí :  
Que á tanto llega el rigor  
De la suerte ; pero aquí  
Gente viene.

[*Vase.*

*Fern.* ¡ O si pudiera  
Mi voz mover á piedad  
Á alguno, porque siquiera  
Un instante mas viviera  
Padeciendo !

*Salen el REY, TARUDANTE, FÉNIX y CELIN.*

*Cel.* Gran señor,  
Por una calle has venido,  
Que es fuerza que visto seas  
Del infante, y advertido.

*Rey.* Acompañarte he querido, [d TARUDANTE.  
Porque mi grandeza veas.

*Tar.* Siempre mis honras deseas.

*Fern.* Dadle de limosna hoy  
Á este pobre algun sustento;  
Mirad que hombre humano soy,  
Y que afligido y hambriento,  
Muriendo de hambre estoy.  
¡ Hombres, doleos de mí !  
Que una fiera de otra fiera  
Se compadece.

*Brit.* Ya aquí  
No hay pedir de esa manera.

*Fern.* ¿ Cómo he de decir ?

*Brit.* Así :  
Moros, tened compasion,  
Y algo que este pobre coma  
Le dad en esta ocasion,  
Por el santo zancarron  
Del gran Profeta Mahoma.

*Rey.* Que tenga fe en este estado  
Tan mísero y desdichado,  
Mas me ofende, mas me infama. —  
¡ Maestre ! ¡ Infante !

*Brit.* El rey llama.

*Fern.* ¿ Á mí ? Brito, haste engañado,  
Ni infante, ni maestro soy,  
El cadáver suyo sí ;  
Y pues ya en la tierra estoy,



Aunque infante y maestro fui,  
No es ese mi nombre hoy.

*Rey.* Pues no eres maestro, ni infante,  
Respóndeme por Fernando.

*Fern.* Ahora, aunque me levante  
De la tierra, iré arrastrando  
Á besar tu pie.

*Rey.* Constante  
Te muestras á mi pesar ;  
¿ Es humildad ó valor  
Esta obediencia ?

*Fern.* Es mostrar,  
Cuanto debe respetar  
El esclavo á su señor.  
Y pues que tu esclavo soy,  
Y estoy en presencia tuya  
Esta vez, tengo de hablarte ;  
Mi rey y señor, escucha :  
Rey te llamé, y aunque seas  
De otra ley, es tan augusta  
De los reyes la deidad,  
Tan fuerte, y tan absoluta,  
Que engendra ánimo piadoso ;  
Y así es forzoso que acudas  
Á la sangre generosa  
Con piedad y con cordura ;  
Que aun entre brutos y fieras  
Este nombre es de tan suma  
Autoridad, que la ley  
De naturaleza ajusta  
Obediencias ; y así leemos  
En repúblicas incultas  
Al leon rey de las fieras,  
Que cuando la frente arruga,  
De guedejas se corona,

Es piadoso, pues que nunca  
 Hizo presa en el rendido.  
 En las saladas espumas  
 Del mar, el delfin, que es rey  
 De los peces, le dibujan  
 Escamas de plata y oro,  
 Sobre la espalda, cerulea  
 Coronas, é ya se vió  
 De una tormenta importuna  
 Sacar los hombres á tierra,  
 Porque el mar no los consuma.  
 El águila caudalosa,  
 Á quien copete de plumas  
 Riza el viento en sus esferas,  
 De cuantas aves saludan  
 Al sol, es emperatriz,  
 Y con piedad noble y justa,  
 Porque brindado no beba  
 El hombre entre plata pura  
 La muerte, que en los cristales  
 Mezcló la ponzoña dura  
 Del áspid, con pico y alas  
 Los revuelve y los enturbia.  
 Aun entre plantas y piedras  
 Se dilata y se dibuja  
 Este imperio : la granada,  
 Á quien coronan las puntas  
 De una corteza, en señal  
 De que es reina de las frutas,  
 Envenenada marchita  
 Los rubíes que la ilustran,  
 Y los convierte en topacios,  
 Color desmayada y mustia.  
 El diamante, á cuya vista  
 Ni aun el iman ejecuta

Su propiedad, que por rey  
Esta obediencia le jura,  
Tan noble es, que la traicion  
Del dueño no disimula,  
Y la dureza, imposible  
De que buriles la pulan,  
Se deshace entre sí misma,  
Vuelta en cenizas menudas.  
Pues si entre fieras y peces,  
Plantas, piedras y aves usa  
Esta magestad de rey  
De piedad, no será injusta  
Entre los hombres, señor :  
Porque el ser no te disculpa  
De otra ley ; que la crueldad  
En cualquiera ley es una.  
No quiero compadecerte  
Con mis lástimas y angustias,  
Para que me des la vida,  
Que mi voz no la procura ;  
Que bien sé, que he de morir  
De esta enfermedad, que turba  
Mis sentidos, que mis miembros  
Discorre helada y caduca ;  
Bien sé, que herido de muerte  
Estoy, porque no pronuncia  
Voz la lengua, cuyo aliento  
No sea una espada aguda ;  
Bien sé al fin, que soy mortal,  
Y que no hay hora segura,  
Y por eso dió una forma  
Con una materia en una  
Semejanza la razon  
Al ataud y á la cuna.  
Accion nuestra es natural,

Cuando recibir procura  
Algo un hombre, alzar las manos  
En ésta manera juntas ;  
Mas cuando quiere arrojarlo,  
De aquella misma accion usa,  
Pues las vuelve boca abajo,  
Porque así las desocupa.  
El mundo, cuando nacemos,  
En señal de que nos busca,  
En la cuna nos recibe,  
Y en ella nos asegura  
Boca arriba ; pero cuando,  
Ó con desden, ó con furia,  
Quiere arrojarnos de sí,  
Vuelve las manos que junta,  
Y aquel instrumento mismo  
Forma esta materia muda ;  
Pues fué cuna boca arriba  
Lo que boca abajo es tumba.  
Tan cerca vivimos pues  
De nuestra muerte, tan juntas  
Tenemos, cuando nacemos,  
El lecho, como la cuna.  
¿ Qué aguarda quien esto oye ?  
¿ Quién esto sabe, qué busca ?  
Claro está, que no será  
La vida, no admite duda ;  
La muerte sí, esta te pido,  
Porque los cielos me cumplan  
Un deseo de morir  
Por la fe ; que aunque presumas,  
Que esto es desesperacion,  
Porque el vivir me disgusta,  
No es sino afecto de dar  
La vida en defensa justa

De la fe, y sacrificar  
Á Dios vida y alma juntas :  
Y así, aunque pida la muerte,  
El afecto me disculpa.  
Y si la piedad no puede  
Vencerte, el rigor presuma  
Obligarte. ¿ Eres leon ?  
Pues ya será bien que rujas  
Y despedaces á quien  
Te ofende, agravia é injuria.  
¿ Eres águila ? Pues hiere  
Con el pico y con las uñas  
Á quien tu nido deshace.  
¿ Eres delfin ? Pues anuncia  
Tormentas al marinero,  
Que el mar de este mundo surca.  
¿ Eres árbol real ? Pues muestra  
Todas las ramas desnudas  
Á la violencia del tiempo,  
Que iras de Dios ejecuta.  
¿ Eres diamante ? Hecho polvos  
Sé pues venenosa furia,  
Y cánsate ; porque yo,  
Aunque mas tormentos sufra,  
Aunque mas rigores vea,  
Aunque llore mas angustias,  
Aunque mas miserias pase,  
Aunque halle mas desventuras,  
Aunque mas hambre padezca,  
Aunque mis carnes no cubran  
Estas ropas, y aunque sea  
Mi esfera esta estancia sucia,  
Firme he de estar en mi fe ;  
Porque es el sol que me alumbra,  
Porque es la luz que me guia,

Es el laurel que me ilustra.  
No has de triunfar de la iglesia;  
De mí, si quisieres, triunfa.  
Dios defenderá mi causa,  
Pues yo defendo la suya.

*Rey.* ¿Posible es, que en tales penas  
Blasones y te consueles,  
Siendo propias? ¿que condenas  
No me duelan, siendo ajenas,  
Si tú de tí no te dueles?  
Que pues tu muerte causó  
Tu misma mano, é yo no,  
No esperes piedad de mí;  
Ten tú lástima de tí,  
Fernando, y tendréla yo.

[*Vase.*

*Fern.* Señor, vuestra magestad  
Me valga.

[*á Tarudante.*

*Tar.* ; Qué desventura

[*Vase.*

*Fern.* Si es alma de la hermosura  
Esa divina deidad,  
Vos, señora, me amparad  
Con el rey.

[*á FÉNIX.*

*Fén.* ; Qué gran dolor!

*Fern.* ¿Aun no me mirais?

*Fén.* ; Qué horror!

*Fern.* Haced bien; que vuestros ojos  
No son para ver enojos.

*Fén.* ; Qué lástima! qué pavor!

*Fern.* Pues aunque no me mireis,  
Y ausentaros intenteis,  
Señora, es bien que sepais,  
Que aunque tan bella os juzgais,  
Que mas, que yo, no valeis,  
É yo quizá valgo mas.

*Fén.* Horror con tu voz me das,  
Y con tu aliento me hieres.  
; Déjame hombre ! ¿ qué me quieres ?  
Que no puedo sentir mas.

[*Vase.*

*Sale DON JUAN con un pan.*

*Juan.* Por alcanzar este pan  
Que traerte, me han seguido  
Los Moros, y me han herido  
Con los palos que me dan.

*Fern.* Esa es la herencia de Adán.

*Juan.* Tómale.

*Fern.* Amigo leal,  
Tarde llegas, que mi mal  
Es ya mortal.

*Juan.* Déme el cielo  
En tantas penas consuelo.

*Fern.* ¿ Pero qué mal no es mortal,  
Si mortal el hombre es,  
Y en este confuso abismo  
La enfermedad de sí mismo  
Le viene á matar despues ?  
Hombre, mira que no estés  
Descuidado, la verdad  
Sigue, que hay eternidad ;  
Y otra enfermedad no esperes  
Que te avise, pues tú eres  
Tu mayor enfermedad.  
Pisando la tierra dura  
De continuo el hombre está,  
Y cada paso que da  
Es sobre su sepultura.  
Triste ley, sentencia dura  
Es saber en cualquier caso,

Cada paso (¡ gran fracaso !)  
 Es para andar adelante,  
 Y Dios no es á hacer bastante,  
 Que no haya dado aquel paso.  
 Amigos, á mi fin llego,  
 Llevadme de aqui en los brazos.

*Juan.* Serán los últimos lazos  
 De mi vida.

*Fern.* Lo que os ruego,  
 Noble Don Juan, es, que luego  
 Que espire me desnudeis ;  
 En la mazmorra hallaréis  
 De mi religion el manto,  
 Que le traje tiempo tanto ;  
 Con este me enterraréis  
 Descubierto, si el rey fiero  
 Ablanda la saña dura,  
 Dándome la sepultura ;  
 Y señaladla ; que espero,  
 Que aunque hoy cautivo muero,  
 Rescatado he de gozar  
 El sufragio del altar ;  
 Que pues yo os he dado á vos  
 Tantas iglesias, mi Dios,  
 Alguna me habeis de dar. [*Llévanle en brazos.*]

*Salen DON ALFONSO y Soldados con arcabuces.*

*Alf.* Dejad á la inconstante  
 Playa azul esa máquina arrogante  
 De naves, que causando al cielo asombros,  
 El mar sustenta en sus nevados hombros :  
 Y en estos horizontes  
 Aborten gente los preñados montes  
 Del mar, siendo con máquinas de fuego  
 Cada bajel un edificio griego.



*Saló DON ENRIQUE.*

*Enr.* Señor, tú no quisiste que saliera  
Nuestra gente de Fez en la ribera,  
Y este puesto escogiste  
Para desembarcar; infeliz fuiste,  
Porque por una parte  
Marchando viene el numeroso Marte,  
Cuyo ejército al viento desvanece,  
Y los collados de los montes crece.  
Tarudante conduce gente tanta,  
Llevando á su muger, felice infanta  
De Fez, hácia Marruécos;  
Mas respondan las lenguas de los ecos.

*Alf.* Enrique, á eso he venido,  
Á esperarle á este paso; que no ha sido  
Esta eleccion acaso; prevenida  
Estaba, y la razon está entendida:  
Si yo á desembarcar á Fez llegara,  
Esta gente, y la suya en ella hallara;  
Y estando divididos,  
Hoy con menos poder están vencidos;  
Y antes que se prevengan,  
Toca al arma.

*Enr.* Señor, advierte y mira,  
Que es sin tiempo esta guerra.

*Alf.* Ya mi ira

Ningun consejo alcanza,  
No se dilate un punto esta venganza;  
Entre en mi brazo fuerte  
Por África el azote de la muerte.

*Enr.* Mira que ya la noche,  
Envuelta en sombras, el luciente coche  
Del sol esconde entre las sombras puras.

*Alf.* Pelearémos á oscuras;  
Que á la fe que me anima,

Ni el tiempo, ni el poder la desanima.  
 Fernando, si el martirio que padeces,  
 Pues es suya la causa, á Dios le ofreces,  
 Cierta está la victoria,  
 Mio será el honor, suya la gloria.

*Enr.* Tu orgullo altivo yerra.

FERNANDO *dentro.*

*Fern.* ¡Embiste, gran Alfonso! guerra! guerra. [*Clarín.*

*Alf.* ¿Oyes confusas voces  
 Romper los vientos tristes y veloces?

*Enr.* Si, y en ellos se oyéron  
 Trompetas, que á embestir señal hiciéron.

*Alf.* ¡Pues á embestir, Enrique! que no hay duda,  
 Que el cielo ha de ayudarnos hoy.

*Sale FERNANDO con manto capitular y una luz.*

*Fern.* ¡Si ayuda!

Porque obligando al cielo,  
 Que vió tu fe, tu religion, tu zelo,  
 Hoy tu causa defiende,  
 Librarme á mí de esclavitud pretende;  
 Porque, por raro ejemplo,  
 Por tantos templos, Dios me ofrece un templo;  
 Y con esta luciente  
 Antorcha desasida del oriente,  
 Tu ejército arrogante  
 Alumbrando he de ir siempre delante,  
 Para que hoy en trofeos,  
 Iguales, grande Alfonso, á tus deseos,  
 Llegues á Fez, no á coronarte ahora,  
 Sino á librar mi ocaso en el aurora.

[*Vase.*

*Enr.* Dudando estoy, Alfonso, lo que veo.

*Alf.* Yo no, todo lo creo;  
 Y si es de Dios la gloria,  
 No digas guerra ya, sino victoria.

[*Vanse.*

*Salen el REY y CELIN, y en lo alto estará DON JUAN y un Cautivo, y un ataúd en que parezca estar el INFANTE.*

*Juan.* Bárbaro, gózate aquí  
De que tirano quitaste  
La mejor vida.

*Rey.* ; Quién eres?

*Juan.* Un hombre, que aunque me maten,  
No he de dejar á Fernando;  
Y aunque de congoja rabie,  
He de ser perro leal,  
Que en muerte he de acompañarle.

*Rey.* Cristianos, ese es padron,  
Que á las futuras edades  
Informe de mi justicia;  
Que rigor no ha de llamarse  
Venganza de agravios hechos  
Contra personas reales.  
Venga Alfonso ahora, venga  
Con arrogancia á sacarle  
De esclavitud; que aunque yo  
Perdí esperanzas tan grandes,  
De que Ceuta fuese mia,  
Porqué las pierda arrogante  
De su libertad, me huelgo  
De verle en estrecha cárcel;  
Aun muerto no ha de estar libre  
De mis rigores notables;  
Y así puesto á la vergüenza  
Quiero que esté á cuantos pasen.

*Juan.* Presto verás tu castigo,  
Que por campañas y mares  
Ya descubro desde aquí  
Mis cristianos estandartes.

*Rey.* Subamos á la muralla  
 Á saber sus novedades. [Vase.  
*Juan.* Arrastrando las banderas,  
 Y destemplados los parches,  
 Muertas las cuerdas y luces,  
 Todas son tristes señales.

*Tocan cajas destempladas, sale DON FERNANDO delante  
 con una hacha encendida, y detrás DON ALFONSO y  
 DON ENRIQUE, y todos los Soldados, que traen presos  
 á TARUDANTE, FÉNIX y MULEY.*

*Fern.* En el horror de la noche,  
 Por sendas que nadie sabe  
 Te guié; ya con el sol  
 Pardas nubes se deshacen.  
 Victorioso, gran Alfonso,  
 Á Fez conmigo llegaste;  
 Este es el muro de Fez,  
 Trata en él de mi rescate. [Vase.  
*Alf.* ¡Ha de los muros! Decid  
 Al rey, que salga á escucharme.

*Salen el REY y CELIN al muro.*

*Rey.* ¿Qué quieres, valiente jóven?  
*Alf.* Que me entregues al infante,  
 Al maestro Don Fernando,  
 Y te daré por rescate  
 Á Tarudante y á Fénix,  
 Que presos están delante.  
 Escoge lo que quisieres,  
 Morir Fénix, ó entregarle.  
*Rey.* ¿Qué he de hacer, Celin amigo,  
 En confusiones tan grandes?  
 Fernando es muerto, y mi hija

Está en su poder. ; Mudable  
Condicion de la fortuna,  
Que á tal estado me trae !

*Fén.* ¿ Qué es esto, señor ? ¿ pues viendo  
Mi persona en este trance,  
Mi vida en este peligro,  
Mi honor en este combate,  
Dudas, qué has de responder ?  
¿ Un minuto, ni un instante  
De dilacion te permite  
El deseo de librarme ?  
¿ En tu mano está mi vida,  
Y consientes, ( ¡ pena grave ! )  
Que la mia ( ¡ dolor fiero ! )  
Injustas prisiones aten ?  
¿ De tu voz está pendiente  
Mi vida, ( ¡ rigor notable ! )  
Y permites, que la mia  
Turbe la esfera del aire ?  
¿ Á tus ojos ves mi pecho  
Rendido á un desnudo alfange,  
Y consientes, que los mios  
Tiernas lágrimas derramen ?  
Siendo rey, has sido fiera ;  
Siendo padre, fuiste áspid ;  
Siendo juez, eres verdugo ;  
Ni eres rey, ni juez, ni padre.

*Rey.* Fénix, no es la dilacion  
De la respuesta negarte  
La vida, cuando los cielos  
Quieren que la mia acabe.  
Y puesto que ya es forzoso,  
Que una, ni otra se dilate,  
Sabe, Alfonso, que á la hora  
Que Fénix salió ayer tarde,

Con el sol llegó al ocaso,  
 Sepultándose en dos mares  
 De la muerte, y de la espuma,  
 Juntos el sol y el infante;  
 Esta caja humilde y breve  
 Es de su cuerpo el engaste.  
 Da la muerte á Fénix bella,  
 Venga tu sangre en mi sangre.

*Fén.* ¡Ay de mí! ya mi esperanza  
 De todo punto se acabe.

*Rey.* Ya no me queda remedio  
 Para vivir un instante.

*Enr.* ¡Válgame el cielo! ¿qué escucho?  
 ¿Qué tarde, cielos, qué tarde  
 Le llegó la libertad!

*Alf.* No digas tal; que si antes  
 Fernando en sombras nos dijo,  
 Que de esclavitud le saque,  
 Por su cadáver lo dijo,  
 Porque goce su cadáver  
 Por muchos templos un templo,  
 Y á él se ha de hacer el rescate. —  
 Rey de Fez, porque no pienses,  
 Que muerto Fernando vale  
 Menos que aquesta hermosura,  
 Por él, cuando muerto yace,  
 Te la trueco. Envía pues  
 La nieve por los cristales,  
 El Enero por los Mayos,  
 Las rosas por los diamantes,  
 Y al fin un muerto infelice  
 Por una divina imagen.

*Rey.* ¿Qué dices, invicto Alfonso?

*Alf.* Que esos cautivos le bajen.

*Fén.* Precio soy de un hombre muerto;  
Cumplió el cielo su homenaje.

*Rey.* Por el muro descolgad  
El ataud, y entregadle;  
Que para hacer las entregas,  
Á sus pies voy á arrojarle. [Vase.

*[Bajan el ataud con cuerdas por el muro.*

*Alf.* En mis brazos os recibo,  
Divino Príncipe mártir.

*Enr.* Yo, hermano, aquí te respeto.

*Salen el REY, DON JUAN y Cautivos.*

*Juan.* Dame, invicto Alfonso, dame  
La mano.

*Alf.* Don Juan, amigo,  
Buena cuenta del infante  
Me habeis dado.

*Juan.* Hasta su muerte  
Le acompañé, hasta mirarle  
Libre, vivo y muerto estuve  
Con él; mirad donde yace.

*Alf.* Dadme, tío, vuestra mano;  
Que aunque necio é ignorante  
Á sacaros del peligro  
Vine, gran señor, tan tarde;  
En la muerte, que es mayor,  
Se muestran las amistades.  
En un templo soberano  
Haré depósito grave  
De vuestro dichoso cuerpo.—  
Á Fénix y á Tarudante  
Te entrego, rey, y te pido,  
Que aquí con Muley la cases,

[*al Rey.*

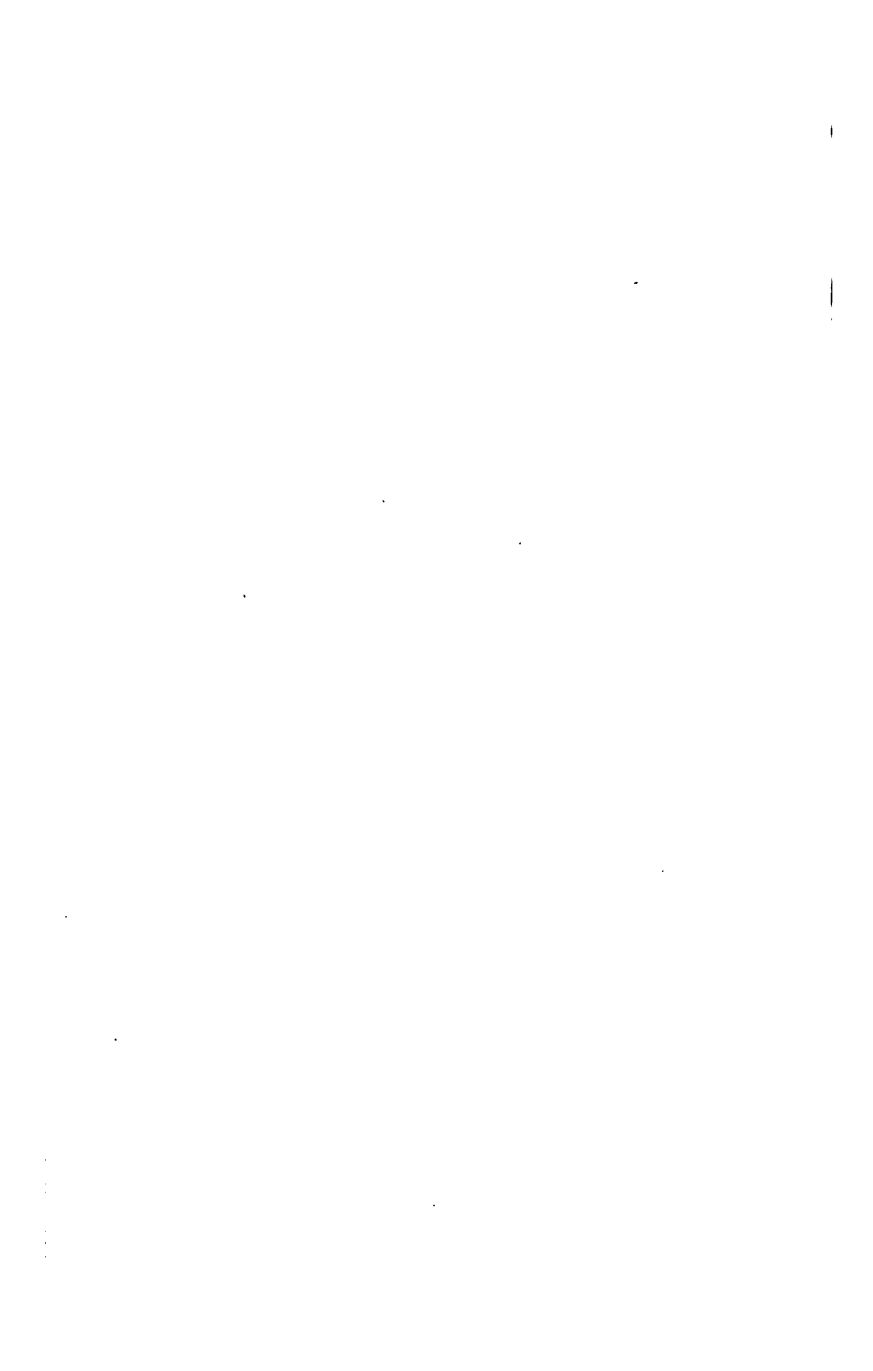
Pór la amistad que yo sé  
Que tuvo con el infante.  
Ahora llegad, cautivos,  
Vuestro infante ved, llevadle  
En hombros hasta la armada.

*Rey.* Todos es bien le acompañen.

*Alf.* Al son de dulces trompetas  
Y templadas cajas, marche  
El ejército con orden  
De entierro, para que acabe,  
Pidiendo perdon humilde  
Aqui de sus yerros grandes,  
El lusitano Fernando,  
Príncipe en la fe constante.

---





# EL MÁGICO PRODIGIOSO

DE

DON PEDRO CALDERON DE LA BARCA.

---

## NOTA.

Á saber llego  
Que sin el gran Dios que busco  
Que adoro y reverencio  
Las humanas glorias son  
Polvo, humo, ceniza y viento.

HE aquí reasumida á nuestro entender la entera idea profundamente cristiana que se propuso desenvolver Calderon en este drama admirable. Sin duda alguna los siglos del paganismo fuéron el letargo de la razon humana; es aquella época la noche larga y profunda que en la historia del mundo separa los dos seles de la antigua y nueva alianza, noche en que el hombre, abandonado á un ensueño letal, pero verdaderamente delicioso, se dejó mecer en el seno de la materia. Ave de aquella noche mágica y embalsamada, voló la mente humana sin traspasar su limitada esfera; á la voz de Sócrates retendió la bóveda ficticia del Olimpo para desmoronarse bajo las plantas de Cristo, abriéndose al torrente de luz de un cielo inmenso; entonces la vida dejó de ser un hurto para ser una dádiva del criador; á la fábula simbólica de Prometeo sucedió la historia del primer hombre, y

unido al trino de la muerte resonó el canto de la inmortalidad. El ave de la noche cayó deslumbrada con tan claro día, al primitivo sol de justicia sucedió el de amor, y la naturaleza de nuevo fecunda sintió estremecerse sus entrañas al aliento del Señor.

Pero mientras dura aquel encanto ciego, aquel sueño voluptuoso; á qué altura se levantará el genio del hombre desde la cual no descubra miseria y disolucion! la ciencia será para él una onda muerta que fertilizando su cerebro solo producirá mentidos frutos.—Su religion será una fábula, su amor será un apetito.

Tal es la verdad eterna, admirablemente comprendida por Calderon, aunque esplicada con una brillantez de síntesis teológica mas propia de un auto sacramental, en *el Mágico prodigioso*.

En efecto, ¿quién es Cipriano? Un jóven que en tiempo del César Decio vive en Antioquia entregado al estudio de la filosofía y de las ciencias; una mente profunda que desarrollada en los impuros misterios del mito pagano, despierta en su alma á deshora una sed ardiente que la ciencia de una tradicion adulterada y corrompida no basta á satisfacer; un genio que presiente la realidad del único Dios del cristianismo y que remontado sobre las alas de Plinio, busca con una mirada ansiosa y penetrante al ente indivisible y omnipotente, centro ignorado de la divisibilidad y flaqueza del politeismo antiguo.—Pero la fuente de la verdad solo brota en el santuario del *Hombre-Dios*; por eso Cipriano hasta acercarse á las aguas de la salud vivirá sometido á la influencia de la culpa, á la mentira que es la abnegacion de la Verdad, al Mal que es la privacion del Bien. Esto es Cipriano entregado al demonio que nos presenta Calderon como su huésped y amigo. La vanidad se albergará en el corazon del sabio, una pasion frenética, un apetito sensual, indomable, esclavizará su entendimiento, y su delirio le levantará á la cumbre de una ciencia sobrenatural para precipitarle en el abismo de la desesperacion.

Cipriano ama ardientemente á Justina, pero su pasion se estrella contra el poder de la vírgen cristiana, cuyo úmido y seductor desden protege la gracia del Señor. El jóven olvida,

*Don Juan*

suspendido en aquella beldad, todos sus estudios; sí, los olvida, y próximo ya á la comprension del dios de Plinio, cae desmayado en las tinieblas de la materia é incierto aun de la vida futura, hace con su fatal amigo aquel célebre pacto por el que será dueño de Justina á costa de su alma. ¡Mas ah! que el genio del mal es impotente contra las armas de la fe; triunfa Justina de la seduccion de la carne, admirablemente espresada en una escena llena de fuego y sentimiento, en que, introducido el demonio en la habitacion de la doncella, quiere violentamente arrastrarla á donde la espera Cipriano, y á los dolorosos conjuros del *Mágico* responde una forma fantástica que envuelve en sus cendales la figura de la muerte. ¡Ah! cuánto es sublime el misterio que nos revela Calderon en el terrible desenlace de aquel amor vehemente y sensual! El amor es la vida, pero el apetito es la muerte.

*P. Chén*  
He aquí todo el fruto de tu delirio, de tu ciencia, de tu fatiga, de tus conjuros —; Alza ese velo, descubre esa forma encantadora é hiélate de espanto al verte abrazado con la nada! La hermosa tapada es un hediondo esqueleto que desaparece diciéndole:

Así, Cipriano, son,  
Todas las glorias del mundo.

Si no temiéramos aventurar conjeturas, diríamos por qué á nuestro parecer en la chistosa ocurrencia de hacer que Cipriano horrorizado se abraza con el necio Clarín que sale á la sazón huyendo, hay una idea mas profunda que la de producir una sonrisa inoportuna en el público.

Pero volviendo al asunto, el pensamiento no podia concluir aquí. Para completar la esplicacion de tan grandioso principio era menester que á esa catástrofe moral del apetito sucediese la glorificacion del sentimiento racional. — Conviértese Cipriano á la luz del cristianismo, y entonces comienza en un amor sublime, espiritual y puro, la recompensa que promete el dogma despues de la lucha con el pecado. — Cipriano y Justina reciben la palma del martirio y sus almas unidas suben á la region del Ser supremo, realizándose en el seno del criador el indisoluble consorcio de la inteligencia y de la fe.

## PERSONAS.

---

CIPRIANO.

*El DEMONIO.*

*FLORO, amante de Justina.*

*El GOBERNADOR de Antioquia.*

*LELIO, su hijo, y amante de Justina.*

*LISANDRO, viejo.*

MOSCON, } *criados de Cipriano.*

CLARIN, }

*FABIO, criado del Gobernador.*

*JUSTINA, dama.*

*LIBIA, criada.*

*Gente y Música.*

## EL MÁGICO PRODIGIOSO.

---

### JORNADA I.

---

*Salen CIPRIANO, vestido de estudiante, CLARIN y MOSCON  
de gorriones, con unos libros.*

*Cipr.* EN la amena soledad  
De aquesta apacible estancia,  
Bellísimo laberinto  
De árboles, flores y plantas,  
Podeis dejarme, dejando  
Conmigo, que ellos me bastan  
Por compañía, los libros,  
Que os mandé sacar de casa;  
Que yo, en tanto que Antioquía  
Celebra con fiestas tantas  
La fábrica de ese templo,  
Que hoy á Júpiter consagra,  
Y su traslacion, llevando  
Públicamente su estatua,  
Adonde con mas decoro  
Y honor esté colocada,  
Huyendo del gran bullicio,  
Que hay en sus calles y plazas,  
Pasar estudiando quiero  
La edad, que al día le falta.  
Idos los dos á Antioquía,  
Gozad de sus fiestas varias,  
Y volved por mí á este sitio,

Cuando el sol cayendo vaya  
Á sepultarse en las ondas,  
Que entre oscuras nubes pardas  
Al gran cadáver de oro  
Son monumentos de plata.  
Aquí me hallaréis.

*Mosc.* No puedo,  
Aunque tengo mucha gana  
De ver las fiestas, dejar  
De decir, antes que vaya  
Á verlas, señor, siquiera  
Cuatro ó cinco mil palabras.  
¿Es posible, que en un día  
De tanto gusto, de tanta  
Festividad y contento,  
Con cuatro libros te salgas  
Al campo solo, volviendo  
Á su aplauso las espaldas?

*Clar.* Hace mi señor muy bien;  
Que no hay cosa mas cansada,  
Que un día de procesion  
Entre cofrades y danzas.

*Mosc.* En fin, Clarin, y en principio,  
Viviendo con arte y maña,  
Eres un temporalazo  
Lisonjero, pues alabas  
Lo que hace, y nunca dices  
Lo que sientes.

*Clar.* Tú te engañas;  
Que es el mentis mas cortés,  
Que se dice cara á cara,  
É yo digo lo que siento.

*Cipr.* Ya basta, Moscon, ya basta,  
Clarin. ; Qué siempre los dos  
Habeis con vuestra ignorancia

De estar porfiando y tomando  
 Uno de otro la contraria !  
 Idos de aquí; y como digo,  
 Me buscaréis, cuando caiga  
 La noche envolviendo en sombras  
 Esta fábrica gallarda  
 Del universo.

*Mosc.* ¿Qué va,  
 Que, aunque defendido hayas,  
 Que es bueno no ver las fiestas,  
 Que vas á verlas?

*Clar.* Es clara  
 Consecuencia. Nadie hace  
 Lo que aconseja que hagan  
 Los otros.

*Mosc.* Por ver á Libia,  
 Vestirme quisiera de alas.

[*Vase.*

*Clar.* Aunque, si digo verdad,  
 Libia es la que me arrebató  
 Los sentidos. Pues ya tienes  
 Mas de la mitad andada  
 Del camino, llega, Libia,  
 Alhga, y sé, Libia, liviana.

[*Vase.*

*Cipr.* Ya estoy solo; ya podré,  
 Si tanto mi ingenio alcanza,  
 Estudiar esta cuestion,  
 Que me trae suspensa el alma,  
 Desde que en Plinio lei  
 Con misteriosas palabras  
 La definicion de Dios;  
 Porque mi ingenio no halla  
 Ese Dios, en quien convengan  
 Misterios ni señas tantas.  
 Esta verdad escondida  
 He de apurar.

[*Pónese á leer.*



*Sale el DEMONIO vestido de gala.*

*Dem.* Aunque hagas [aparte]

Mas discursos, Cipriano,  
No has de llegar á alcanzarla;  
Que yo te la esconderé.

*Cipr.* Ruido siento en estas ramas.  
¿Quién va? ¿quién es?

*Dem.* Caballero,

Un forastero es, que anda  
En este monte perdido  
Desde toda esta mañana;  
Tanto, que rendido ya  
El caballo en la esmeralda,  
Que es tapete de estos montes,  
Á un tiempo paze y descansa.  
Á Antioquia es el camino,  
Á negocios de importancia.  
Y apartándome de toda  
La gente, que me acompaña,  
Divertido en mis cuidados,  
(Caudal, que á ninguno falta)  
Perdí el camino, y perdí  
Criados y camaradas.

*Cipr.* Mucho me espanto de que  
Tan á vista de las altas  
Torres de Antioquia así  
Perdido andeis. No hay de cuantas  
Veredas á aqueste monte  
Ó le linean ó le pautan  
Una, que á dar en sus muros,  
Como en su centro, no vaya.  
Por cualquiera que tomeis  
Vais bien.

*Dem.* Esa es la ignorancia,  
Á la vista de las ciencias,

No saber aprovecharlas.  
 Y supuesto que no es bien,  
 Que entre yo en ciudad extraña,  
 Donde no soy conocido,  
 Solo y preguntando, hasta  
 Que la noche venza al dia,  
 Aquí estaré lo que falta;  
 Que en el traje y en los libros,  
 Que os divierten y acompañan,  
 Juzgo, que debeis de ser  
 Grande estudiante; y el alma  
 Esta inclinacion me lleva  
 De los que en estudios tratan.

[*Siéntase.*]

*Cipr.* ¿Habeis estudiado?

*Dem.* No.

Pero sé lo que me basta,  
 Para no ser ignorante.

*Cipr.* ¿Pues qué ciencia sabeis?

*Dem.* Hartas.

*Cipr.* Aun estudiándose una  
 Mucho tiempo, no se alcanza,  
 ¿Y vos, (¡ grande vanidad !)  
 Sin estudiar, sabeis tantas?

*Dem.* Sí; que de una patria soy,  
 Donde las ciencias mas altas,  
 Sin estudiarse, se saben.

*Cipr.* ¿O quién fuera de esa patria!  
 Que acá, mientras mas se estudia,  
 Mas se ignora.

*Dem.* Verdad tanta

Es esta, que sin estudios  
 Tuve tan grande arrogancia,  
 Que á la cátedra de prima  
 Me opuse, y pensé llevarla,  
 Porque tuve muchos votos;

Y aunque la perdi, me basta  
Haberlo intentado; que hay  
Pérdidas con alabanza.  
Si no lo quereis creer,  
Decid, qué estudiais, y vaya  
De argumento; que, aunque no  
Sé la opinion, que os agrada,  
Y ella sea la segura,  
Yo tomaré la contraria.

*Cipr.* Mucho me huelgo de que  
Á eso vuestro ingenio salga.  
Un lugar de Plinio es  
Él que me trae con mil ansias  
De entenderle, por saber  
Quien es el Dios de quien habla.

*Dem.* Ese es un lugar, que dice,  
Bien me acuerdo, estas palabras:  
Dios es una bondad suma,  
Una esencia, una sustancia,  
Todo vista y todo manos.

*Cipr.* Es verdad.

*Dem.* ¿Qué repugnancia  
Hallais en esto?

*Cipr.* No hallar  
El Dios de quien Plinio trata.  
Que, si ha de ser bondad suma,  
Aun á Júpiter le falta  
Suma bondad; pues le vemos,  
Que es pecaminoso en tantas  
Ocasiones. Danae hable  
Rendida, Europa robada.  
¿Pues cómo en suma bondad,  
Cuyas acciones sagradas  
Habian de ser divinas,  
Caben pasiones humanas?

*Dem.* Esas son falsas historias,  
 En que las letras profanas,  
 Con los nombres de los dioses,  
 Entendiéron disfrazada  
 La moral filosofía.

*Cipr.* Esa respuesta nó basta ;  
 Pues el decoro de Dios  
 Debiera ser tal, que osadas  
 No llegaran á su nombre  
 Las culpas, aun siendo falsas.  
 Y apurando mas el caso,  
 Si suma bondad se llaman  
 Los dioses, siempre es forzoso,  
 Que á querer lo mejor vayan ;  
 ¿ Pues cómo unos quieren uno,  
 Y otros otro ? Esto se halla  
 En las dudosas respuestas,  
 Que suelen dar sus estatuas,  
 Porque no digais despues,  
 Que alegué letras profanas.  
 Á dos ejércitos dos  
 Ídolos una batalla  
~~Aseguraron~~, y el uno  
 La perdió. ¿ No es cosa clara  
 La consecuencia, de que  
 Dos voluntades contrarias  
 No pueden á un mismo fin  
 Ir ? Luego, yendo encontradas,  
 Es fuerza, si la una es buena,  
 Que la otra ha de ser mala.  
 Mala voluntad en Dios,  
 Implica el imaginarla :  
 Luego no hay suma bondad  
 En ellos, si union les falta.

*Dem.* Niego la mayor ; porque

Aquellas respuestas dadas  
Así convienen á fines,  
Que nuestro ingenio no alcanza ;  
Que es la providencia ; y mas  
Debió importar la batalla  
Al que la perdió, el perderla,  
Que al que la ganó, el ganarla.

*Cipr.* Concedo ; pero debiera  
Aquel Dios, pues que no engañan  
Los dioses, no asegurar  
La victoria ; que bastaba  
La pérdida permitirle  
Allí, sin asegurarla :  
Luego, si Dios todo es vista,  
Cualquiera Dios viera clara  
Y distintamente el fin ;  
Y al verle, no asegurara  
Él que no habia de ser : luego,  
Aunque sea deidad tanta,  
Distinta en personas, debe  
En la menor circunstancia  
Ser una sola en esencia.

*Dem.* Importó para esa causa,  
Mover así los afectos  
Con su voz.

*Cipr.* Cuando importara  
El moverlos, genios hay,  
Que buenos y malos llaman  
Todos los doctos, que son  
Unos espíritus, que andan  
Entre nosotros, dictando  
Las obras buenas y malas,  
Argumento, que asegura  
La inmortalidad del alma ;  
Y bien pudiera ese Dios



Infalible, que no engaña,  
 Superior, que no compite ;  
 Dios, á quien ninguno iguala,  
 Un principio sin principio,  
 Una esencia, una sustancia,  
 Un poder y un querer solo ;  
 Y cuando como este haya  
 Una, dos ó mas personas,  
 Una deidad soberana  
 Ha de ser sola en esencia,  
 Causa de todas las causas.

[Levántase.

*Dem.* ¿Cómo te puedo negar  
 Una evidencia tan clara?

*Cipr.* ¿Tanto lo sentis?

*Dem.* ¿Quién deja

De sentir, que otro le haga  
 Competencia en el ingenio?  
 Y aunque responder no falta,  
 Dejo de hacerlo, porque  
 Gente en este monte anda,  
 Y es hora de que prosiga  
 Á la ciudad mi jornada.

*Cipr.* Id en paz.

*Dem.* Quedad en paz. —

Pues tanto tu estudio alcanza,  
 Yo haré, que el estudio olvides,  
 Suspendido en una rara  
 Beldad ; pues tengo licencia  
 De perseguir con mi rabia  
 Á Justina, sacaré  
 De un efecto dos venganzas.

[aparte.

[Vase.

*Cipr.* No vi hombre tan notable.  
 Mas pues mis criados tardan,  
 Volver á repasar quiero  
 De tanta duda la causa.

[Vuelve á leer.

*Salen LELIO y FLORO.*

*Lel.* No pasemos adelante;  
Que estas peñas, estas ramas  
Tan intrincadas, que al mismo  
Sol le defienden la entrada,  
Solo pueden ser testigos  
De nuestro duelo.

*Flor.* La espada  
Sacad; que aquí son las obras,  
Si allá fueron las palabras.

*Lel.* Ya sé, que en el campo muda  
La lengua de acero habla  
De esta suerte.

[*Riñen.*]

*Cipr.* ¿Qué es aquesto?  
Lelio, tente; Floro, aparta;  
Que basta que esté yo en medio,  
Aunque esté en medio sin armas.

*Lel.* ¿De dónde, di, Cipriano,  
Á embarazar mi venganza  
Has salido?

*Flor.* ¿Eres aborto  
De estos troncos y estas ramas?

*Salen MOSCON y CLARIN.*

*Mosc.* Corre; que con mi señor  
Han sido las cuchilladas.

*Clar.* Para acercarme á esas cosas,  
No suelo yo correr nada;  
Mas para apartarme sí.

*Mosc. y Clar.* ¿Señor!

*Cipr.* No habéis mas palabra.—

¿Pues qué es esto? ¿Dos amigos,  
Que por su sangre y su fama  
Hoy son de toda Antioquia  
Los ojos y la esperanza,



Uno del gobernador  
Hijo, y otro de la clara  
Familia de los Colaltos,  
Así aventuran y arrastran  
Dos vidas, que pueden ser  
De tanto honor á su patria?

*Lel.* Cipriano, aunque el respeto,  
Que debo por muchas causas  
Á tu persona, este instante  
Tiene suspensa mi espada,  
No la tienes reducida  
Á la quietud de la vaina.  
Tú sabes de ciencias mas  
Que de duelos, y no alcanzas,  
Que á dos nobles en el campo  
No hay respeto, que les haga  
Amigos, pues solo es medio  
Morir uno en la demanda.

*Flor.* Lo mismo te digo, y ruego,  
Que con tu gente te vayas,  
Pues que riñendo nos dejas,  
Sin traicion y sin ventaja.

*Cipr.* Aunque os parece que ignoro  
Por mi profesion las varias  
Leyes del duelo, que estudia  
El valor y la arrogancia,  
Os engañais; que nací  
Con obligaciones tantas,  
Como los dos, á saber,  
Qué es honor y qué es infamia;  
Y no el darme á los estudios  
Mis alientos acobarda;  
Que muchas veces se diéron  
Las manos letras y armas.  
Si el haber salido al campo

Es del reñir circunstancia,  
 Con haber reñido ya,  
 Esa calumnia se salva.  
 Y así bien podeis decir  
 De esta pendencia la causa;  
 Que yo, si, habiéndola oído,  
 Reconociere al contarla,  
 Que alguno de los dos tiene  
 Algo que se satisfaga,  
 De dejaros á los dos  
 Solos os doy la palabra.  $\angle$

*Lel.* Pues con esa condicion,  
 De que, en sabiendo la causa,  
 Nos has de dejar reñir,  
 Yo me prefiero á contarla.  
 Yo quiero á una dama bien,  
 Y Floro quiere á esta dama.  
 Mira tú, como podrás  
 Convenirnos, pues no hay traza  
 Con que dos nobles zelosos  
 Den á partido sus ansias.

*Flor.* Yo quiero á esta dama, y quiero,  
 Que no se atreva á mirarla  
 Ni aun el sol. Y pues no hay  
 Medio aquí, y que la palabra  
 Nos has dado de dejarnos  
 Reñir, á un lado te aparta.

*Cipr.* Esperad; que hay que saber  
 Mas. Decidme, ¿es esta dama  
 Á la esperanza posible,  
 Ó imposible á la esperanza?

*Lel.* Tan principal es, tan noble,  
 Que, si el sol zelos causara  
 Á Floro, aun dél no podria  
 Tenerlos con justa causa;

Porque presumo, que el sol  
Aun no se atreve á mirarla.

*Cipr.* ¿Casáste tú con ella?

*Flor.* Ahí está mi confianza.

*Cipr.* ¿Y tú?

*Lel.* ; Pluguiera á los cielos,  
Que á tanta dicha llegara!  
Que, aunque es en extremo pobre,  
La virtud por dote basta.

*Cipr.* Pues si á casaros con ella  
Aspirais los dos, ¿no es vana  
Accion, culpable é indigna,  
Querer antes disfamarla?  
¿Qué dirá el mundo, si alguno  
De los dos con ella casa,  
Despues de haber muerto al otro  
Por ella? Que, aunque no haya  
Ocasion para decirlo,  
Decirlo sin ella basta.  
No digo yo, que os sufrais  
El servirla y festejarla  
Á un tiempo; porque no quiero,  
Que de mi partido salga  
Tan cobarde, que el galan,  
Que de sus zelos pasara  
Primero la contingencia,  
Pasará despues la infamia;  
Pero digo, que sepaís  
De cual de los dos se agrada;  
Y luego.....

*Lel.* Detente, espera;  
Que es accion cobarde y baja,  
Ir á que la dama diga  
Á quien escóge la dama.  
Pues ha de escogerme á mí,

Ó á Floro; si á mí, me agrava  
 Mas el empeño en que estoy,  
 Pues es otro empeño, que haya  
 Quien quiera á la que me quiere;  
 Si á Floro escoge, la sana  
 De que á otro quiera quien quiero  
 Es mayor: luego escusada  
 Accion es, que ella lo diga;  
 Pues con cualquier circunstancia  
 Hemos en apelacion  
 De volver á las espadas,  
 El querido, por su honor,  
 Y el otro, por su venganza.

*Flor.* Confieso, que esa opinion  
 Recibida es y asentada  
 Mas con las damas de amores,  
 Que elegir y dejar tratan;  
 Y así hoy pedirselá intento  
 Á su padre; y pues me basta,  
 Habiendo al campo salido,  
 Haber sacado la espada,  
 Mayormente, cuando hay  
 Quien el reñir embaraza,  
 Con satisfaccion bastante  
 La vuelvo, Lelio, á la vaina.

*Lel.* En parte me ha convencido  
 Tu razon; y aunque apurarla  
 Pudiera, mas quiero hacerme  
 De su parte, ó cierta ó falsa.  
 Hoy la pediré á su padre.

*Cipr.* Supuesto que aquesta dama  
 En que los dos la sirvais  
 Ella no aventura nada,  
 Pues que confesais los dos  
 Su virtud y su constancia,

Decidme quien es ; que yo,  
 Pues que tengo mano tanta  
 En la ciudad, por los dos  
 Quiero preferirme á hablarla,  
 Para que esté prevenida,  
 Cuando á eso su padre vaya.

*Lel.* Dices bien.

*Cipr.* ¿ Quién es ?

*Flor.* Justina,  
 De Lisandro hija.

*Cipr.* Al nombrarla

He conocido, cuan pocas  
 Fuéron vuestras alabanzas,  
 Que es virtuosa y es noble.  
 Luego voy á visitarla.

*Flor.* ; El cielo en mi favor mueva  
 Su condicion siempre ingrata !

[Vase.

*Lel.* ; Corone amor al nombrarme  
 De laurel mis esperanzas !

[Vase.

*Cipr.* ; O, quiera el cielo, que estorbe  
 Escándalos y desgracias !

[Vase.

*Mosc.* ; Ha oido vuesa merced,  
 Que nuestro amo va á la casa  
 De Justina ?

*Clar.* Sí, señor.

¿ Qué hay, que vaya ó que no vaya ?

*Mosc.* Hay, que no tiene que hacer  
 Allá usarced.

*Clar.* ¿ Por qué causa ?

*Mosc.* Porque yo por Libia muero,  
 Que es de Justina criada,  
 Y no quiero que se atreva  
 Ni el mismo sol á mirarla.

*Clar.* Basta ; que no he de reñir  
 En ningun tiempo por dama,  
 Que ha de ser esposa mia.

*Mosc.* Aquesa opinion me agrada ;  
Y así es bien que lo diga ella,  
Quien la obliga ó quien la cansa.  
Vámonos allá los dos,  
Y ella elija.

*Clar.* Es buena traza ;  
Aunque ha de escogerte teino.

*Mosc.* ¿ Ya tienes de eso confianza ?

*Clar.* Si ; que lo peor escogen  
Siempre las Libias ingratas.

[*Vanse.*

*Salen JUSTINA y LISANDRO.*

*Just.* No me puedo consolar  
De haber hoy visto, señor,  
El torpe, el comun error,  
Con qué todo ese lugar  
Templo consagra y altar  
A una imagen, que no pudo  
Ser deidad ; pues que no dudo,  
Que al fin, si algun testimonio  
Da de serlo, es el Demonio,  
Que da aliento á un bronce mudo.

*Lis.* No fueras, bella Justina,  
Quien eres, si no lloraras,  
Sintieras y lamentaras  
Esa tragedia, esa ruina,  
Que la religion divina  
De Cristo padece hoy.

*Just.* Es cierto ; pues al fin soy  
Hija tuya ; y no lo fuera,  
Si llorando no estuviera  
Ansias, que mirando estoy.

*Lis.* Ay Justina, no ha nacido  
De ser tú mi hija, no ;

Que no soy tan feliz yo.  
Mas, ¡ay Dios! ¿Cómo he rotpido  
Secreto tan escondido?  
Afecto del alma fué.

*Just.* ¿Qué dices, señor?

*Lis.* No sé.

Confuso estoy y turbado.

*Just.* Muchas veces te he escuchado

Lo que ahora te escuché,  
Y nunca quise, señor,  
Á costa de un sufrimiento,  
Apurar tu sentimiento,  
Ni examinar mi dolor.

Pero viendo, que es error,  
Que de entenderte no acabe,  
Aunque sea culpa grave,  
Que partas, señor, te pido,  
Tu secreto con mi oído,  
Ya que en tu pecho no cabe.

*Lis.* Justina, de un gran secreto  
El efecto te callé,  
La edad que tienes; porque  
Siempre he temido el efeto.  
Mas viéndote ya sugeto  
Capaz de ver y advertir,  
Y viéndome á mí, que al ir  
Con este báculo dando  
En la tierra voy llamando  
Á las puertas del morir,  
No te tengo de dejar  
Con esta ignorancia, no;  
Porque no cumpliera yo  
Mi obligacion, con callar.  
Y así atiende á mi pesar  
Tu placer.

*Just.* Conmigo lucha

Un temor.

*Lis.* Mi pena es mucha.

Pero esto es ley y razon.

*Just.* Señor, de esta confusion

Me rescata.

*Lis.* Pues escucha.

Yo soy, hermosa Justina,

Lisandro. No de que empiece

Desde mi nombre te admires;

Que, aunque ya sabes, que es este,

Por lo que se signe al nombre,

Es justo que te le acuerde,

Pues de mí no sabes mas,

Que mi nombre solamente.

Lisandro soy, natural

De aquella ciudad, que en siete

Montes es hidra de piedra,

Pues siete cabezas tiene,

De aquella que es silla hoy

Del romano imperio, albergue

Del cristiano; á serlo pues

Roma solo lo merece.

En ella nací de humildes

Padres, si es que nombre adquieren

De humildes los que dejaron

Tantas virtudes por bienes.

Cristianos nacióron ambos,

Venturosos descendientes

De algunos, que con su sangre

Rubricáron felizmente

Las fatigas de la vida

Con los triunfos de la muerte.

En la religion cristiana

Crecí industriado; de suerte,



Que en su defensa daré  
La vida una y muchas veces.  
Jóven era, cuando á Roma  
Llegó encubierto el prudente  
Alejandro papa nuestro,  
Que la apostólica sede  
Gobernaba, sin tener  
Donde tenerla pudiese ;  
Que como la tiranía  
De los gentiles crueles  
Su sed apaga con sangre  
De la que á mártires vierte,  
Hoy la primitiva iglesia  
Ocultos sus hijos tiene ;  
No porque el morir rehusan,  
No porque el martirio temen,  
Sino porque de una vez  
No acabe el rigor rebelde  
Con todos, y destruida  
La iglesia, en ella no quede  
Quien catequice al gentil,  
Quien le predique y le enseñe.  
Á Roma pues Alejandro  
Llegó, é yendo oculto á verle,  
Recibí su bendicion,  
Y de su mano clemente  
Todos los órdenes sácos,  
Á cuya dignidad tiene  
Envidia el ángel, pues solo  
El hombre serlo merece.  
Mandóme Alejandro pues,  
Que á Antioquia me partiese  
Á predicar de secreto  
La ley de Cristo. Obediente,  
Peregrinando, á merced

De tantas diversas gentes,  
Á Antioquia vine, y cuando  
Desde aquesos eminentes  
Montes llegué á descubrir  
Sus dorados chapiteles,  
El sol me faltó; y llevandp  
Tras sí el dia, por hacerme  
Compañía, me dejó  
Á que le sustituyesen  
Las estrellas, como en prendas  
De que presto vendria á verme.  
Con el sol perdí el camino,  
Y vagueando tristemente  
En lo intrincado del monte,  
Me hallé en un oculto albergue,  
Donde los trémulos rayos  
De tanta antorcha viviente  
Aun no se dejaban ya  
Ver; porque confusamente  
Servian de nubes pardas  
Las que fuéron hojas verdes.  
Aquí dispuesto á esperar,  
Que otra vez el sol saliese,  
Dando á la imaginacion  
La jurisdiccion que tiene,  
Con las soledades hice  
Mil discursos diferentes.  
De esta suerte pues estaba,  
Cuando de un suspiro leve  
El eco mal informado  
La mitad al dueño vuelve.  
Retraje al oido todos  
Mis sentidos juntamente,  
Y volví á oir mas distinto  
Aquel aliento, y mas débil,

Mudo idioma de los tristes,  
Pues con él solo se entienden.  
De muger era el gemido,  
Á cuyo aliento sucede  
La voz de un hombre, que á media  
Voz decia de esta suerte :  
Primer mancha de la sangre  
Mas noble, á mis manos muere,  
Antes que á morir á manos  
De infames verdugos llegues.  
La infeliz muger decia  
En medias razones breves :  
Duélete tú de tu sangre,  
Ya que de mí no te dueles.  
Llegar pretendí yo entonces  
Á estorbar rigor tan fuerte,  
Mas no pude ; porque al punto  
Las voces se desvanecen ;  
Y ví al hombre en un caballo,  
Que entre los troncos se pierde.  
Iman fué de mi piedad  
La voz, que ya balbuciente  
Y desmayada decia,  
Gimiendo y llorando á veces :  
Mártir muero, pues que muero  
Por cristiana é inocente.  
Y siguiendo de la voz  
El norte, en espacio breve  
Llegué, donde una muger,  
Que apenas dejaba verse,  
● Estaba á brazo partido  
Luchando ya con la muerte.  
Apenas me sintió, cuando  
Dijo, esforzándose : vuelve  
Sangriento homicida mio ;

Ni aun este instante me dejes  
 De vida. No soy, le dije,  
 Sino quien acaso viene,  
 Quizá del cielo guiado,  
 Á valeros en tan fuerte  
 Ocasion. Ya que imposible  
 Es, dijo, el favor, que ofrece  
 Vuestra piedad á mi vida,  
 Pues que por pantos fallece,  
 Lógrese en esa infeliz,  
 En quien hoy el cielo quiere,  
 Naciendo de mi sepulcro,  
 Que mis desdichas herede.  
 Y espirando, vi.....

*Sale LIBIA.*

*Lib.* Señor,

El mercader, á quien debes  
 Aquel dinero, á buscarte  
 Hoy con la justicia viene.  
 Que no estás en casa dije.  
 Por esotra puerta véte.

*Just.* ; Cuánto siento, que á estorbarte  
 En aquesta ocasion llegue,  
 Que estaba á tu relacion  
 Vida, alma y razon pendiente !  
 Mas véte ahora, señor ;  
 La justicia no te encuentre.

*Lis.* ; Ay de mí ! ; Qué de desaires  
 La necesidad padece !

[*Vase.*

*Just.* Sin duda entran hasta aquí,  
 Porque siento afuera gente.

*Lib.* No son ellos ; Cipriano  
 Es.

*Just.* ¿ Pues qué es lo que pretende  
 Cipriano aquí ?

*Salen CIPRIANO, CLARIN y MOSCON.*

*Cipr.*

*Serviros*

Mi deseo es solamente.  
 Viendo salir la justicia  
 De vuestra casa, se atreve  
 Á entrar aquí mi amistad,  
 Por la que á Lisandro debe,  
 Á solo saber, (¡ turbado  
 Estoy !) si acaso (¡ qué fuerte  
 Hielo discurre mis venas !)  
 Si en algo serviros puede  
 Mi deseo. — ¡ Qué mal dije !

*[aparte.*

*Just.*

Guárdeos el cielo mil años,  
 Que en mayores intereses  
 Habeis de honrar á mi padre  
 Con vuestros favores.

*Cipr.*

*Siempre*

Estaré para serviros. —  
 ¿ Qué me turba y enmudece ?

*[aparte.*

*Just.*

El ahora no está en casa.

*Cipr.*

Luego bien, señora, puede  
 Mi voz decir la ocasion,  
 Que aquí me trae claramente ;  
 Que no es la que habeis oido  
 La que sola á entrar me mueve  
 Á veros.

*Just.*

¿ Pues qué mandais ?

*Cipr.*

Que me oigais. Yo seré breve.  
 Hermosísima Justina,  
 En quien hoy ostenta ufana  
 La naturaleza humana  
 Tantas señas de divina,  
 Vuestra quietud determina  
 Hallar mi deseo este dia.

Pero ved, que es tiranía,  
 Como el efecto lo muestra,  
 Que os dé yo la quietud vuestra,  
 Y vos me quiteis la mia.  
 Lelio, de su amor movido,  
 (¡ No vi amor mas disculpado !)  
 Floro, de su amor llevado,  
 (¡ No vi error mas permitido !)  
 El uno y otro han querido  
 Por vos matarse los dos ;  
 Por vos lo he estorbado (¡ ay Dios !)  
 Pero ved, que es error fuerte,  
 Que yo quite á otros la muerte,  
 Para que me la deis vos.  
 Por escusar el que hubiera  
 Escándalo en el lugar,  
 De su parte os vengo á hablar.  
 ¡ O nunca á hablaros viniera !  
 Porque vuestra eleccion fuera  
 Árbitro de sus rezelos,  
 Como juez de sus desvelos.  
 Pero ved, que es gran rigor,  
 Que yo componga su amor,  
 Y vos dispongais mis zelos.  
 Hablaros pues ofrecí,  
 Señora, para que vos  
 Escogierais de los dos  
 Cual quereis, (¡ infeliz fui !)  
 Que á vuestro padre (¡ ay de mí !)  
 Os pida. Aquesto pretendo.  
 Pero ved, (¡ estoy muriendo !)  
 Que es injusto, (¡ estoy temblando !)  
 Que esté por ellos hablando,  
 Y que esté por mí sintiendo.

*Just.* De tal manera he estrañado

Vuestra vil proposicion,  
 Que el discurso y la razon  
 En un punto me han faltado.  
 Ni á Floro ocasion he dado,  
 Ni á Lelio, para que así  
 Vos os atrevais aquí.  
 Y bien pudiérades vos  
 Escarmentar en los dos  
 Del rigor, que vive en mí.

*Cipr.* Si yo, por haber querido  
 Vos á alguno, pretendiera  
 Vuestro favor, mi amor fuera  
 Necio, infame y mal nacido.  
 Antes por haber vos sido  
 Firme roca á tantos mares,  
 Os quiero, y en los pesares  
 No escarmiento de los dos;  
 Que yo no quiero, que vos  
 Me querais por ejemplares.  
 ¿Qué diré á Lelio?

*Just.* Que crea  
 Los costosos desengaños  
 De un amor de tantos años.

*Cipr.* ¿Y á Floro?

*Just.* Que no me vea.

*Cipr.* ¿Y á mí?

*Just.* Que osado no sea  
 Vuestro amor.

*Cipr.* ¿Cómo, si es Dios?

*Just.* ¿Será mas Dios para vos,  
 Que para los dos lo ha sido?

*Cipr.* Sí.

*Just.* Pues ya yo he respondido  
 Á Lelio, á Floro y á vos.

[*Vanse los dos.*]

*Clar.* ¿Señora Libia!

*Mosc.* ; Señora

Libia!

*Clar.* Aquí estamos los dos.

*Mosc.* ¿Pues qué quereis vos? ¿Y vos  
Qué quereis?

*Clar.* Que usted ahora,

Por si por dicha lo ignora,  
Sepa, que bien la queremos.  
Para matarnos nos vemos;  
Pero, ¿tentos á no dar  
Escándalo en el lugar,  
Que uno escoja pretendemos.

*Lib.* Es tan grande el sentimiento  
De que así me hayais hablado,  
Que mi dolor me ha dejado  
Sin razon ni entendimiento.  
¿Qué uno escoja? ¡Ay sufrimiento  
En lance tan importuno!  
¿Uno yo? ¿Pues oportuno  
No es para tener (¡ay Dios!)  
Este ingenio á un tiempo dos?  
¿Qué quereis, que escoja uno?

*Clar.* ¿Dos á un tiempo cómo quieres?  
¿No te embarazarán dos?

*Lib.* No; que de dos en dos los  
Digerimos las mugeres.

*Mosc.* ¿De qué suerte te prefieres  
Á eso?

*Lib.* ; Qué necia porfia!  
Queriéndoos la lealtad mia.....

*Mosc.* ¿Cómo?

*Lib.* *Alternative.*

*Clar.* ; Pues  
Qué es *alternative*?



*Lib.**Es*

Querer á cada uno un dia.

*[Vase.**Mosc.* Pues yo escojo este primero.*Clar.* Mayor será él de mañana;

Yo le doy de buena gana.

*Mosc.* Libia en fin, por quien yo muero,

Hoy me quiere, y hoy la quiero;

Bien es que tal dicha goce.

*Clar.* Oye usted, ya me conoce.*Mosc.* ¿Por qué lo dice? Concluya.*Clar.* Porque sepa, que no es suya,

Así como den las doce.

*[Vanse.**Salen FLORO y LELIO de noche, cada uno por su puerta.**Lel.*

Apenas la oscura noche

Estendió su manto negro,

Cuando yo á adorar la esfera

De aquestos umbrales vengo;

Que, aunque hoy por Cipriano

Tengo suspenso el acero,

No el afecto; que no pueden

Suspenderse los afectos.

*Flor.*

Aquí me ha de hallar el alba;

Que en otra parte violento

Estoy; porque en fin en otra

Estoy fuera de mi centro.

; Quiera amor, que llegue el dia

Y la respuesta, que espero

Con Cipriano, tocando

Ó la ventura ó el riesgo!

*Lel.*

Ruido en aquella ventana

He sentido.

*Flor.*

Ruido han hecho

En aquel balcon

*El DEMONIO al balcon.*

*Lel.* Un bulto  
Sale della, á lo que puedo  
Distinguir.

*Flor.* Gente se asoma  
Á él, que entre sombras veo.

*Dem.* Para las persecuciones,  
Que hacer en Justina intento,  
Á disfamar su virtud  
De esta manera me atrevo. [*Baja por una escala.*

*Lel.* ; Mas ay infeliz! ; Qué miro!

*Flor.* ; Pero ay infeliz! ; Qué veo!

*Lel.* El negro bulto se arroja  
Ya desde el balcon al suelo.

*Flor.* Un hombre es, que de su casa  
Sale. No me mateis, zelos,  
Hasta que sepa quien es.

*Lel.* Reconocerle pretendo,  
Y averiguar de una vez  
Quien logra el bien, que yo pierdo.

[*Llegan los dos con las espadas desnudas á reconocer  
quien bajó.*

*Dem.* No solo ha de conseguir  
Hoy de Justina el desprecio,  
Sino rencores y muertes.  
Ya llegan. Ábrase el centro,  
Dejando esta confusion  
Á sus ojos.

[*El DEMONIO, habiendo bajado, se hunde, y los dos quedan  
afirmados, queriendo reconocerle.*

*Lel.* Caballero  
Quien quiera que seais, á mí  
Me ha importado conoceros ;  
Y á todo trance restado

Con esta demanda vengo.

¿Decid, quién sois?

*Flor.*

Si os obliga

Á tan caliente despecho  
Saber en quien ha caído  
Vuestro amoroso secreto,  
Mas que el conocerme á vos,  
Me importa á mí el conoceros;  
Que en vos es curiosidad,  
Y en mí mas, porque son celos.  
¡Vive Dios, que he de saber  
Quien es de la casa dueño;  
Y quien á estas horas gana,  
Por ese balcon saliendo,  
Lo que yo pierdo llorando  
Á estas rejas!

*Lel.*

Bueno es eso,

Querer deslumbrar ahora  
La luz de mis sentimientos,  
Atribuyéndome á mí  
Delito, que solo es vuestro.  
Quien sois tengo de saber,  
Y dar muerte á quien me ha muerto  
De celos, saliendo ahora  
Por ese balcon.

*Flor.*

¡Qué necio

Recato, encubrirse, cuando  
Está el amor descubriendo!

*Lel.*

En vano la lengua apura  
Lo que mejor el acero  
Hará.

[*Riñen los dos.*]

*Flor.*

Con él os respondo.

*Lel.*

Quien ha sido, saber tengo  
Hoy el admitido amante  
De Justina.

*Flor.*                   Ese es mi intento;  
Moriré, ó sabré quien sois.

*Salen CIPRIANO, MOSCON y CLARIN.*

*Cipr.* Caballeros, deteneos,  
Si á aquesto puede obligaros  
Haber llegado á este tiempo.

*Flor.* Nada me puede obligar  
Á que deje el fin que intento.

*Cipr.* ¿ Floro?

*Flor.*                   Sí; que, con la espada  
En la mano, nunca niego  
Mi nombre.

*Cipr.*                   Á tu lado estoy.  
Muera quien te ofende.

*Lel.*                   Menos  
Que temer me dareis todos,  
Que él me daba solo.

*Cipr.*                   ¿ Lelio?

*Lel.* Si.

*Cipr.*                   Ya no estoy á tu lado,  
Porque es fuerza estar en medio.  
¿ Qué es esto? ¿ En un dia dos veces  
He de hallarme á componeros?

*Lel.* Esta la última será,  
Porque ya estamos compuestos;  
Que, con haber conocido  
Quien es de Justina dueño,  
No le queda á mi esperanza  
Ni aun el menor pensamiento.  
Si no has hablado á Justina,  
Que no la hables, te ruego,  
De parte de mis agravios  
Y mis desdichas, habiendo  
Visto, que Floro merece

Sus favores en secreto.  
De ese balcon ha bajado  
De gozar el bien, que pierdo;  
Y no es mi amor tan infame,  
Que haya de querer, atento  
Á zelos averiguados,  
Con desengaños tan ciertos.

[Vase.

*Flor.* Espera.*Cipr.* No has de seguirle;  
(¡ De haberle oído estoy muerto! )  
Que, si es él el que ha perdido  
Lo que has ganado, y dispuesto  
Á olvidar está, no es bien  
Apurar su sufrimiento.*Flor.* Tú y él apurais el mio  
Con estas cosas á un tiempo.  
Y así á Justina no hables  
Por mí; que, aunque yo pretendo,  
Á costa de mis agravios,  
Vengarme de mis desprecios,  
Ya la esperanza de ser  
Suyo cesó; porque creo,  
Que no es noble él que porfia  
Sobre averiguados zelos.

[Vase.

*Cipr.* ¿ Qué es esto, cielos? ¿ qué escucho?  
¿ El uno del otro á un tiempo  
Unos mismos zelos tienen?  
¿ Yo de uno y otro los tengo?  
Los dos sin duda padecen  
Algun engaño, é yo tengo  
Que agradecerles, pues ya  
Los dos desisten en esto  
De su pretension. Desdichas,  
Aunque haya sido consuelo  
Este discurso, buscado

De mis ansias, le agradezco. —  
 Moscon, prevenme mañana  
 Galas; Clarin, tráeme luego  
 Espada y plumas; que amor  
 Se regala en el objeto  
 Airoso y lucido. É ya  
 Ni libros ni estudios quiero;  
 Porque digan, que es amor  
 Homicida del ingenio.

[Vase.]

---

## JORNADA II.

---

*Salen CIPRIANO, MOSCON y CLARIN, vestidos de gala.*

*Cipr.* ALTOS pensamientos mios,  
 ¿Dónde, dónde me traéis,  
 Si ya por cierto teneis,  
 Que son locos desvarios  
 Los que osados intentais,  
 Pues, atreviéndoo al cielo,  
 Precipitados de un vuelo  
 Hasta el abismo bajais?  
 Ví á Justina. ¡Á Dios pluguiera,  
 Que nunca viera á Justina,  
 Ni en su perfeccion divina  
 La luz de la cuarta esfera!  
 Dos amantes la pretenden,  
 Uno del otro ofendido;  
 É yo á dos zelos rendido,  
 Aun no sé los que me ofenden.  
 Solo sé, que mis rezelos  
 Me despeñan con sus furias  
 De un desden á las injurias,

De un agravio á los desvelos.  
 Todo lo demás ignoro,  
 Y en tan abrasado empeño,  
 Cielos, Justina es mi dueño,  
 Cielos, á Justina adoro. —  
 ¡ Moscon !

*Mosc.*

¿ Señor ?

*Cipr.*

Ve, si está

Lisandro en casa.

*Mosc.*

Es razon.

*Clar.*

No es. Yo iré : porque Moscon  
 Hoy no puede entrar allá.

*Cipr.*

¡ O qué cansada porfía  
 Siempre la de los dos fué !

¿ Por qué no puede ? por qué ?

*Clar.*

Porque hoy, señor, no es su día ;  
 Mío sí. Y de buena gana  
 Á dar el recado voy ;  
 Que yo allá puedo entrar hoy,  
 Y Moscon no, hasta mañana.

*Cipr.*

¿ Qué nueva locura es esta,  
 Añadida al porfiar ?  
 Ni tú ni él habeis de entrar  
 Ya, pues su luz manifiesta  
 Justina.

*Clar.*

De fuera viene  
 Hacia su casa.

*Salen JUSTINA y LIBIA con mantos.*

*Just.*

¡ Ay de mí !

Libia, Cipriano está aquí.

*Cipr.*

Disimular me conviene  
 De mis zelos los desvelos,  
 Hasta apurarlos mejor ;  
 Solo la hablaré en mi amor,

[*aparte.*

Si lo permiten mis zelos. —  
 No en vano, señora, ha sido  
 Haber el traje mudado,  
 Para que, como criado,  
 Pueda á vuestros pies rendido  
 Serviros. Á mereceros  
 Esto lleguen mis suspiros.  
 Dad licencia de serviros,  
 Pues no la dais de quereros.

*Just.* Poco, señor, han podido  
 Mis desengaños con vos,  
 Pues que no han podido.....

*Cipr.* ; Ay Dios!

*Just.* Mereceros un olvido.

¿ De qué manera quereis,  
 Que os diga, cuanto es en vano  
 La asistencia, Cipriano,  
 Que á mis umbrales teneis?<sup>a</sup>  
 Si dias, si meses, si años,  
 Si siglos á ellos estais,  
 No espereis, que á ellos oigais,  
 Sino solo desengaños;  
 Porque es mi rigor de suerte,  
 De suerte mis males fieros,  
 Que es imposible quereros,  
 Cipriano, hasta la muerte.

*Cipr.* La esperanza, que me dais,  
 Ya dichoso puede hacerme;  
 Si en muerte habeis de quererme,  
 Muy corto plazo tomaís.  
 Yo le acepto: y si á advertir  
 Llegais, cuan presto ha de ser,  
 Empezad vos á querer,  
 Que ya empiezo yo á morir.

[Vase JUSTINA.]



*Clar.* En tanto que mi señor,  
Libia, triste y discursivo,  
Está de esqueleto vivo  
Desengañando su amor,  
Dame los brazos.

*Lib.* Paciencia  
Ten, mientras que considero,  
Si es tu día; que no quiero  
Encargar yo mi conciencia.  
Martes sí, Miércoles no.

*Clar.* ¿Qué cuentas, pues ha callado  
Moscon?

*Lib.* Puede haberse errado,  
Y no quiero errarme yo;  
Porque no quiero, si arguyo,  
Que justicia he de guardar,  
Condenarme, por no dar  
A cada uno lo que es suyo.  
Pero bien dices, tu día  
Es hoy.

*Clar.* Pues dame los brazos.

*Lib.* Con mil amorosos lazos.

[*Abrazale.*

*Mosc.* Oye usarced, reina mía.  
Bien ve usarced con la gana  
Que hoy aquesos lazos hace;  
Dígolo, porque me abraza  
Con la misma á mí mañana.

*Lib.* Escusada es la sospecha  
De que á usted no satisfaga,  
Ni quiera Júpiter, que haga  
Yo una cosa tan mal hecha,  
Como usar de demasia  
Con nadie. Yo abrazaré  
Con mucha equidad á usted,  
Cuando le toque su día.

[*Vase.*

*Clar.* Por lo menos no he de vello  
Yo.

*Mosc.* ¿Pues eso qué ha importado?  
¿Puede á mí haberme agraviado  
Jamás, si reparo en ello,  
Una moza, qué no es mia?

*Clar.* No.

*Mosc.* Luego yo bien porfio,  
Que no ha sido en daño mio  
Lo que no ha sido en mi dia.  
¿Mas qué hace nuestro amo allí  
Tan suspenso?

*Clar.* Por si á hablar  
Llega algo, quiero escuchar.

*Mosc.* É yo tambien.

*Cipr.* ¿Ay de mí!  
¿Que tanto, amor, desconfies!

[*Al irse acercando cada uno por su lado, CIPRIANO  
con la accion les da á entrambos.*]

*Clar.* ¿Ay de mí!

*Mosc.* ¿Ay de mí tambien!

*Clar.* Llamar á este sitio es bien  
La isla de los Ay de mías.

*Cipr.* ¿Aquí estábades los dos?

*Clar.* Yo bien juraré, que estaba.

*Mosc.* Yo y todo.

*Cipr.* Desdicha, acaba  
De una vez conmigo (¡ay Dios!)  
¿Vióse en tan nuevos estremos  
El humano corazon?

*Clar.* ¿Adónde vamos, Moscon?

*Mosc.* En llegando lo sabrémos;  
Pero fuera del lugar  
Camina.

*Clar.* Escusado es

Salirnos al campo, pues  
No tenemos que estudiar.

*Cipr.* Clarín, véte á casa.

*Mosc.* ¿É yo?

*Clar.* ¿Tú te habías de quedar?

*Cipr.* Los dos me habeis de dejar.

*Clar.* Á entrambos nos lo mandó.

[*Vanes*

*Cipr.* Confusa memoria mia,  
No tan poderosa estés,  
Que me persuadas, que es  
Otra alma la que me guía.  
Idólatra me cegué,  
Ambicioso me perdí,  
Porque una hermosura ví,  
Porque una deidad miré;  
Y entre confusos desvelos  
De un equivoco rigor,  
Conozco á quien tengo amor,  
Y no de quien tengo zelos.  
Y tanto aquesta pasión  
Arrastra mi pensamiento,  
Tanto (¡ ay de mí ! ) este tormento  
Lleva mi imaginacion,  
Que diera (despecho es loco,  
Indigno de un noble ingenio)  
Al mas diabólico genio,  
(Harto al infierno provoco)  
Ya rendido é ya sujeto  
Á penar y padecer,  
Por gozar esta muger,  
Diera el alma.

*Dentro el DEMONIO.*

*Dem.*

Yo la acepto.

[*Suena ruido de truenos, con tempestad y rayos*

*Cipr.* ¿Qué es esto, cielos puros?  
Claros á un tiempo, y en el mismo oscuros,  
Dando al dia desmayos,  
Los truenos, los relámpagos y rayos  
Abortan de su centro  
Los asombros, que ya no caben dentro.  
De nubes todo el cielo se corona,  
Y, preñado de horrores, no perdona  
El rizado copete de este monte.  
Todo nuestro horizonte  
Es ardiente pincel del Mongibelo,  
Niebla el sol, humo el aire, fuego el cielo.  
¿Tanto ha, que te dejé, filosofía,  
Que ignoro los efectos de este dia?  
Hasta el mar sobre nubes se imagina  
Desesperada ruina,  
Pues crespo sobre el viento en leves plumas,  
Le pasa por pavesas las espumas.  
Naufragando una nave,  
En todo el mar, parece, que no cabe;  
Pues el amparo mas seguro y cierto  
Es, cuando huye la piedad del puerto.  
El clamor, el asombro y el gemido,  
Fatal presagio han sido  
De la muerte que espera, y lo que tarda,  
Es, porque esté muriendo lo que aguarda.  
Y aun en ella tambien vienen portentos;  
No son todos de cielos y elementos.  
Sin duda se vistió de la tormenta.  
Á chocar con la tierra  
Viene. Ya no es del mar solo la guerra,  
Pues la que se le ofrece,  
Un peñasco le arrima en que tropiece,  
Porque la espuma en sangre se salpique.

[*Suena la tempestad.*]

*Tod. (dent.)* Que nos vamos á pique.

*Dem. (dent.)* En una tabla quiero  
Salir á tierra, para el fin que espero.

*Cipr.* Porque su horror se asombre,  
Burlando su poder, escapa un hombre,  
Y el bajel, que en las ondas ya se ofusca,  
El camarín de los tritones busca,  
Y en cresco remolino  
Es cadáver del mar, cascado el pino.

*Saló el DEMONIO mojado, como que sale del mar.*

*Dem.* Para el prodigio que intento, [aparte.  
Hoy me ha importado fingir,  
Sobre campos de zafir,  
Este espantoso portento;  
Y en forma desconocida  
De la que otra vez me vió,  
Cuando en este monte yo  
Miré mi ciencia escedida,  
Vengo á hacerle nueva guerra,  
Valiéndome así mejor  
De su ingenio y de su amor. —  
Dulce madre, amada tierra,  
Dame amparo contra aquel  
Monstruo, que de sí me arroja.

*Cipr.* Pierde, amigo, la congoja  
Y la memoria cruel  
De tu reciente fortuna,  
Viendo en tu mayor trabajo,  
Que no hay firme bien debajo  
De los cercos de la luna.

*Dem.* ¿Quién eres tú, á cuyas plantas  
Mi fortuna me ha traído?

*Cipr.* Quien, de la piedad movido,

De penas y ruinas tantas  
Serte de alivio quisiera.

*Dem.* Imposible vendrá á ser;  
Que no le puedo tener  
Yo jamás.

*Cipr.* ¿De qué manera?

*Dem.* Todo mi bien he perdido.  
Pero sin razon me quejo,  
Pues ya con la vida dejo  
Mis memorias al olvido.

*Cipr.* Ya que de aquel torbellino  
El terremoto cesó,  
Y el cielo á su paz volvió,  
Manso, quieto y cristalino,  
Con tal priesa, que su grave  
Enojo nos da á entender,  
Que solo debió de ser  
Hasta sumergir tu nave:  
Dime, quien eres, siquiera  
Por la piedad que me das.

*Dem.* Mas de lo que has visto, y mas  
De lo que decir pudiera,  
Me cuesta el llegar aquí;  
Que en mi fortuna cruel  
La menor es del bajel.  
¿Quieres ver si es cierto?

*Cipr.* Sí.

*Dem.* Yo soy, pues saberlo quieres,  
Un epilogo, un asombro,  
De venturas y desdichas,  
Que unas pierdo y otras lloro.  
Tan galan fui por mis partes,  
Por mi lustre tan heróico,  
Tan noble por mi linage,  
Y por mi ingenio tan docto,

Que, aficionado á mis prendas,  
Un rey, el mayor de todos,  
Puesto que todos le temen,  
Si le ven airado el rostro,  
En su palacio cubierto  
De diamantes y piropos,  
Y aun si los llamase estrellas,  
Fuera el hipóbole corto,  
Me llamó valido suyo;  
Cuyo aplauso generoso  
Me dió tan grande soberbia,  
Que competi al regio solio,  
Queriendo poner las plantas  
Sobre sus dorados tronos.  
Fué bárbaro atrevimiento,  
Castigado lo conozco.  
Loco anduve; pero fuera  
Arrepentido mas loco.  
Mas quiero en mi obstinacion,  
Con mis alientos briosos,  
Despeñarme de bizarro,  
Que rendirme de medroso.  
Si fuéron temeridades,  
No me ví en ellas tan solo,  
Que de sus mismos vasallos  
No tuviese muchos votos.  
De su corte en fin vencido,  
Aunque en parte victorioso,  
Salí, arrojando venenos  
Por la boca y por los ojos,  
Y pregonando venganzas,  
Por ser mi agravio notorio,  
Logrando en las gentes auyas  
Insultos, muertes y robos.  
Los anchos campos del mar

Sangriento pirata corro,  
Árgos ya de sus bajíos,  
Y lince de sus escollos.  
En aquel bajel, que el viento  
Desvaneció en leves soplos,  
En aquel bajel, que el mar  
Convirtió en ruina sin polvo,  
Esas campañas de vidrio  
Hoy corria codicioso,  
Hasta examinar un monte,  
Piedra á piedra y tronco á tronco;  
Porque en él un hombre vive,  
Y, á buscarle me dispongo,  
A que cumpla una palabra,  
Que él me ha dado, é yo le otorgo.  
Embistióme esta tormenta;  
Y aunque pudo prodigioso  
Mi ingenio enfrenar á un tiempo  
Al Euro, al Cierzo y al Noto,  
No quise desesperado,  
Por otras causas, por otros  
Fines, convertirlos hoy  
En regalados Favonios;  
Que pude, dije, y no quise. —  
Aquí de su ingenio noto  
Los riesgos, pues de esta suerte  
Á mágicas le aficiono. —  
No te espantes del despecho,  
Ni del prodigio tampoco.  
De aquel; porque yo con iras  
Me diera muerte á mí propio;  
Ni de este, porque con ciencias  
Daré al sol pálido asombro.  
Soy en la magia, que alcanzo,  
El registro poderoso

[*aparte.*



De esos orbes ; línea á línea  
Los he discurrido todos ;  
Y porque no te parezca,  
Que sin ocasion blasono,  
Mira, si á este mismo instante  
Quieres, que lo inculto y tosco  
De este Nembrot de peñascos,  
Mas bruto, que el babilonio,  
Te facilite lo horrible,  
Sin que pierda lo frondoso ?  
Este soy, huérfano huésped  
De estos fresnos, de estos chopos ;  
Y aunque este soy, á tus plantas  
Quiero pedirte socorro ;  
Y quiero en él que me dieras  
Librarte el bien, que te compro,  
Con el afan de mi estudio,  
Que en experiencias abono,  
Trayéndote á tu albedrío,  
(Aquí en el amor le toco)  
Cuanto te pida el deseo  
Mas avaro y codicioso.  
Y en tanto que no lo aceptes,  
Ya de cortés, ya de corto,  
Págate de los deseos,  
Si es que en ti no los malogro ;  
Que por la piedad, que muestras,  
Que agradezco y que conozco,  
Seré tu amigo tan firme,  
Que ni el repetido monstruo  
De sucesos, la fortuna,  
Que entre baldones y elogios  
Próspera y adversa muestra  
Lo avaro y lo generoso,  
Ni en su continua tarea

[aparte.

Corriendo y volando á tornos  
 El tiempo, imán de los siglos,  
 Ni el cielo, ni el cielo propio,  
 Á cuyos astros el mundo  
 Debe el bellissimo adorno,  
 Tendrán poder de apartarme  
 De tu lado un punto solo,  
 Como aquí me des amparo.  
 Y aun todo aquesto es muy poco  
 Para lo que yo intereso,  
 Si mis pensamientos logro.

*Cipr.* Puedo decir, que al mar albricias pido  
 De que te hayas perdido,  
 Y á este monte llegaras,  
 Donde verás bien claras  
 Muestras de la amistad, que ya te ofrezco,  
 Si feliz por mi huésped te merezco.  
 Y así vente conmigo;  
 Que he de estimarte por seguro amigo.  
 Mi huésped has de ser, mientras quisieres  
 Servirte de mi casa.

*Dem.* ¿Ya me adquieres  
 Por tuyo?

*Cipr.* Con los brazos  
 Firme nuestra amistad eternos lazos. —  
 ¡O si á alcanzar llegase, [*aparte.*  
 Que aqueste hombre la magia me enseñase!  
 Pues con ella quizá mi amor podría  
 En parte divertir la pena mía,  
 Ó podría mi amor quizá con ella  
 En todo conseguir la causa de ella,  
 De mi rabia, mi furia y mi tormento.

*Dem.* Ya al ingenio y amor le miro atento. [*aparte.*

*Salen CLARIN y MOSCON, cada uno por su parte, corriendo.*

*Clar.* ¿Estás vivo, señor?

*Mosc.* ¿Civilidades

Gastas por novedades?

Claro está, pues le miras, que está vivo.

*Clar.* He usado de este modo admirativo

Para ponderacion, noble lacayo,

Del milagro, que fué, no darle un rayo

De tantos como vió aquesta montaña.

*Mosc.* ¿Pues el mirarle no te desengaña?

*Cipr.* Estos son mis criados. —

¿Á qué volveis?

*Mosc.* Á darte mis enfados.

*Dem.* Tienen alegre humor.

*Cipr.* Á mí me tienen

Cansado, porque siempre necios vienen.

*Mosc.* ¿Quién es aqueste hombre,  
Señor?

*Cipr.* Un huésped mio. No os asombre.

*Clar.* ¿Para qué quieres huéspedes ahora?

*Cipr.* Lo que merece tu valor ignora.

*Mosc.* Mi señor hace bien. ¿Has de heredalle?

*Clar.* No; pero tiene tallo

El tal huésped, si acaso no me engaño,

De estarse en casa un año y otro año.

*Mosc.* ¿De qué lo infieres?

*Clar.* Cuando aprisa pasa

Un huésped, decir suelen: no hará en casa

Mucho humo; y de aqueste.....

*Mosc.* Di.

*Clar.* Presumo,.....

*Mosc.* ¿Qué?

*Clar.* Que ha de hacer en casa mucho humo.

*Cipr.* Para que te repares

De las iras del mar y sus pesares,  
Vente conmigo.

*Dem.* Voy á obedecerte.

*Cipr.* Tu descanso procuro. [*Vase.*]

*Dem.* Yo tu muerte. [*aparte.*]

Y pues ya he conseguido  
El mirarme contigo introducido,  
Ir á alterar mi saña determina  
De otra suerte tambien la de Justina. [*Vase.*]

*Clar.* ¿No sabes qué he pensado?

*Mosc.* ¿Qué?

*Clar.* Que del terremoto ha reventado  
Algun volcan; que mucho azufre he olido.

*Mosc.* Que es el huésped á mí me ha parecido.

*Clar.* Malas pastillas gasta; mas ya infiero  
La causa.

*Mosc.* ¿Qué es?

*Clar.* El pobre caballero  
Debe de tener sarna, y hase untado  
Con unguento de azufre.

*Mosc.* En ello has dado. [*Vanse.*]

---

*Salen LELIO y FABIO criado.*

*Fab.* ¿En fin vuelves á esta calle?

*Lel.* La vida en ella perdí,  
Y vuelvo á buscarla aquí.  
¿Quiera amor, que yo la halle!  
¿Ay de mí!

*Fab.* Á la puerta estás  
De la casa de Justina.

*Lel.* ¿Qué importa, si hoy determina  
Mi amor declararse mas?  
Que pues á ver he llegado,  
Que á otro de noche se fia,

No es mucho, que yo de día  
 Desahogue mi cuidado.  
 Retírate tú; porque  
 El entrar solo es mejor.  
 Mi padre es gobernador  
 De Antioquia; bien podré  
 Con este aliento y la furia,  
 Que á despeñarme camina,  
 En casa entrar de Justina,  
 Y quejarme de su injuria.

[Vase FABIO.

*Sale JUSTINA.*

*Just.* Libia..... ¿Mas quién está al paso?

*Lel.* Yo soy.

*Just.* ¿Pues qué novedad,  
 Señor, qué temeridad  
 Obliga?

*Lel.* Cuando me abraso,  
 Tanto á mis zelos sujeto,  
 ¿No lo he de estar á tu honor?  
 Perdona; que con mi amor  
 Ha espirado tu respeto.

*Just.* ¿Pues cómo tan atrevido  
 Osas.....

*Lel.* Como estoy furioso.

*Just.* Entrar.....

*Lel.* Como estoy zeloso.

*Just.* Aquí,.....

*Lel.* Como estoy perdido.

*Just.* ¿Sin advertir y sin ver  
 El escándalo que da,  
 Que.....?

*Lel.* No te aflijas; pues ya  
 Tienes poco que perder.

*Just.* Mira, Lelio, mi opinion.

*Lel.* Justina, eso mejor fuera,  
Que tu voz se lo dijera  
Á quien por ese balcon  
Sale de noche. No quiero  
Mas de que sepas, que sé  
Tus liviandades, porque  
Menos ingrato y severo  
Tu honor esté con mi amor ;  
Aunque es desden mas injusto,  
Porque tienes otro gusto,  
Que porque tienes honor.

*Just.* Calla, calla ; no hables mas.  
¿ Quién en mi casa se atreve ?  
¿ Ni quién en mi ofensa mueve  
Paso y voz ? ¿ Tan ciego estás,  
Tan atrevido, tan loco,  
Que con fingidas quimeras,  
Eclipsar las luces quieras,  
Que aun al sol tienen en poco ?  
¿ Hombre de mi casa ?

*Lel.* Si.

*Just.* ¿ Por mi balcon ?

*Lel.* Mi dolor

Lo diga, ingrata.

*Just.* ; Ay honor,

Volved por vos y por mí !

*Sale el DEMONIO por la puerta, que está á espaldas  
de JUSTINA.*

*Dem.* Acudiendo mi furor *[aparte.*

Á los dos cargos que tengo,  
Á esta casa á entablar vengo  
El escándalo mayor  
Del mundo ; y pues ya este amante

Tan despechado y tan ciego  
 Está, avivese su fuego.  
 Ponerme quiero delante,  
 Y como huyendo, despues  
 De ser visto, retirarme.

[*Hace como que va á salir, y viéndole LELIO, se reboza, y vuelve á entrarse.*]

*Just.* ¿Hombre, vienes á matarme?

*Lel.* No, sino á morir.

*Just.* ¿Qué ves,  
 Que de nuevo te has mudado?

*Lel.* Los engaños tuyos veo.  
 Di ahora, que mi deseo  
 Mis ofensas ha inventado.  
 Un hombre de este aposento  
 Iba á salir; como vió  
 Gente, embozado volvió  
 Á retirarse.

*Just.* En el viento  
 Te finge tu fantasía  
 Ilusiones.

*Lel.* ¿Pena brava!

[*Quiere entrar y detiéndole.*]

*Just.* ¿Pues de noche no bastaba,  
 Lelio, mas tambien del dia  
 La luz quieres engañar?

*Lel.* Si es engaño ó no es engaño,  
 Así veré el desengaño.

[*Apártala y entrase por donde estaba el DEMONIO.*]

*Just.* No te lo quiero escusar,  
 Porque la inocencia mia,  
 Á costa de esta licencia,  
 Desvanezca la paciencia  
 De la noche con el dia.

[*Vase LELIO.*]

*Sale LISANDRO viejo.*

*Lis.* ¡Justina!

*Just.* ¡Esto me faltaba! [*aparte.*]

¡Ay de mí, si Lelio sale,  
Estando Lisandro aquí!

*Lis.* Mis desdichas, mis pesares  
Vengo á consolar contigo.

*Just.* ¿Qué tienes, que en el semblante  
Muestras disgusto y tristeza?

*Lis.* No es mucho, cuando se rasgue  
El corazon. Con el llanto  
Pasar no puedo adelante.

*Sale LELIO.*

*Lel.* Ahora acabo de creer,  
Que sombras los zelos hacen,  
Pues no está en este aposento,  
Ni tuvo por donde echarse  
El hombre que ví.

*Just.* No salgas,  
Lelio; que está aquí mi padre.

*Lel.* Esperaré á que se ausente,  
Convalecido en mis males. [*Retirase al paño.*]

*Just.* ¿De qué lloras? ¿qué suspiras?  
¿Qué tienes, señor? ¿qué traes?

*Lis.* Tengo el dolor mas sensible,  
Traigo la pena mas grave,  
Que vió la tierna piedad,  
Para ejemplos miserables,  
Con que la crueldad se baña  
De tanta inocente sangre.  
Al gobernador envia  
El César Decio inviolable  
Un decreto. Hablar no puedo.



*Just.* ¿Quién vió pena semejante? *[aparte.*

Lisandro, compadecido  
De los cristianos ultrajes,  
Conmigo habla, sin saber,  
Que Lelio puede escucharle,  
Hijo del gobernador.

*Lis.* En fin, Justina,.....

*Just.* No pases,  
Señor, si así has de sentirlo,  
Con el discurso adelante.

*Lis.* Déjame que le repita,  
Que contigo es aliviarle.  
En él manda.....

*Just.* No prosigas,  
Cuando es tan justo que engañes  
Tu vejez con mas sosiego.

*Lis.* Cuando, porque me acompañes  
En los sentimientos vivos,  
Que bastan para matarme,  
Te doy cuenta del decreto  
Mas cruel, que vió la márgen  
Del Tiber, con sangre escrito,  
Para manchar sus cristales,  
¿Me diviertes? De otra suerte  
Solias, Justina, escucharme  
Estas lástimas.

*Just.* Señor,  
No son los tiempos iguales.

*Lel.* No oigo todo lo que hablan, *[al paño.*  
Sino destroncado á partes.

*Sale FLORO por la otra parte.*

*Flor.* Licencia tiene un zeloso,  
Que llega á desengañarse  
De una hipócrita virtud,

Sin que mas respetos guarde.  
 Con este intento hasta aquí.....  
 Mas con ella está su padre.  
 Esperaré otra ocasion.

*Lis.* ¿Quién pisa aquestos umbrales?

*Flor.* ¡Ya no es posible, ay de mí! [aparte.

Que me vuelva sin hablarle.  
 Daréle alguna disculpa. —  
 Yo soy.

*Lis.* ¿Tú en mi casa?

*Flor.* Á hablarte

Vengo, si me das licencia,  
 Sobre un negocio importante.

*Just.* Duélete de mí, fortuna; [aparte.

Que son estos muchos lances.

*Lis.* ¿Pues qué mandas?

*Flor.* ¿Qué diré, [aparte.

Que de este empeño me saque?

*Lel.* ¿Floro en casa de Justina [al paño.

Con libertad entra y sale?

No son fingidos aquellos

Zelos; ya estos son verdades.

*Lis.* Mudado traes el color.

*Flor.* No te admires, no te espantes;

Que vengo á darte un aviso,

Que es á tu vida importante,

De un enemigo que tienes,

Que de tu muerte en alcance

Anda. Esto basta que diga.

*Lis.* Sin duda que Floro sabe, [aparte.

Que yo soy cristiano, y viene

Con esta causa á avisarme

De mi peligro. — Prosigue,

Y nada, Floro, me calles.

*Sale LIBIA.*

*Lib.* Señor, el gobernador  
Me ha mandado, que te llame,  
Y á la puerta está esperando.

*Flor.* Mejor será que yo aguarde;  
(Pensaré en tanto el engaño)  
Y así es bien que le despache.

[*aparte.*

*Lis.* Estimo tu cortesía.  
Aquí volveré al instante.

[*Vase.*

*Flor.* ¿Eres tú la virtuosa,  
Que á las lisonjas suaves  
Del templado viento llamas  
Descomedidos ultrajes?  
¿Pues cómo de tu recato  
Y de tu casa las llaves  
Rendiste?

[*á Justina.*

*Just.* Floro, detente;  
No tan descortés agravies  
Opinion de quien el sol  
Hizo el mas costoso exámen  
De pura y limpia.

*Flor.* Ya llega  
Aquesa vanidad tarde;  
Pues ya yo sé á quien has dado  
Libre entrada.....

*Just.* ¿Que así hables?

*Flor.* Por un balcon.....

*Just.* No pronuncies.

*Flor.* Á tu honor.

*Just.* ¿Que así me trates?

*Flor.* Si; que no merecen mas  
Hipócritas humildades.

*Lel.* Floro no fué él del balcon;  
Sin duda que hay otro amante,  
Puesto que ni él ni yo fuimos.

[*al paño.*

- Just.* Pues tienes ilustre sangre,  
No ofendas nobles mugeres.
- Flor.* ¿Que noble muger te llames,  
Cuando á tus brazos le admites,  
Y por tus balcones sale?  
Rindióte el poder; que, como  
Es gobernador su padre,  
Te llevó la vanidad  
De ver, que á Antioquia mande,.....
- Lel.* De mí habla. [al paño.]
- Flor.* Sin mirar  
Otros defectos mas grandes,  
Que la autoridad encubre,  
En sus costumbres y sangre.  
Pero no.....
- Sale LELIO.*
- Lel.* Floro, detente,  
Y no en mi ausencia me agravies;  
Que hablar del competidor  
Mal, es de pechos cobardes;  
Y salgo á que no prosigas,  
Corrido de tantos lances,  
Como contigo he tenido,  
Sin que en ninguno te mate.
- Just.* ¿Quién sin culpa se vió nunca  
En tan peligrosos lances?
- Flor.* Cuanto yo de ti dijera  
Detrás, te diré delante,  
Y es verdad no sospechosa.
- [Empuñan las espadas.]
- Just.* Tente, Lelio; ¿Floro, qué haces?
- Lel.* Tomar la satisfaccion  
Adonde escucho el desaire.
- Flor.* Sustentaré lo que dije  
Donde lo dije.

*Just.* ; Libradme,

Cielos, de tantas fortunas!

*Flor.* É yo sabré castigarte.

*Salen el GOBERNADOR, LISANDRO y gente.*

*Todos.* Teneos.

*Just.* ; Ay infelice!

[*aparte.*

*Gob.* ¿Qué es esto? ¿Mas no es bastante

Indicio espadas desnudas,

Para que pueda informarme?

*Just.* ; Qué desdicha!

[*aparte.*

*Lis.* ; Qué pesar!

[*aparte.*

*Todos.* Señor.....

*Gob.* Baste, Lelio, baste.

¿Tú inquieto, siendo mi hijo?

¿Tú de mi favor te vales,

Para alterar á Antioquia?

*Lel.* Señor, advierte.....

*Gob.* Llevadles;

Que no ha de haber escepcion

Ni privilegios de sangre,

Para no igualar castigos,

Pues son las culpas iguales.

*Lel.* Zelos traje, y llevo agravios.

[*aparte.*

*Flor.* Penas á penas se añaden.

[*aparte.*

[*Llévanlos presos.*

*Gob.* En diferentes prisiones,

Y con gente que los guarde

A los dos tened. — ¿Y vos,

Lisandro, tan nobles partes

Es posible que mancheis,

Sufriendo.....?

*Lis.* No, no os engañen

Deslumbrados apariencias;

Porque Justina no sabe

La ocasion.

*Gob.*                               ¿ Dentro en su casa

Quereis que viva ignorante,

Mozos ellos y ella hermosa ?

En peligro tan culpable

Me templo, porque no digan,

Que sentencio como parte,

Siendo apasionado juez ; —

Mas vos, que está ocasionásteis,                               [*á Justina.*

Ya perdida la vergüenza,

Sé, que volveréis á darme

Ocasion, que la deseo,

Para que nos desengañen

De vuestra virtud mentida

Verdaderas liviandades.                               [*Vase con su gente.*

*Just.* Mis lágrimas os respondan.

*Lis.* Ya lloras sin fruto y tarde.

¡ O qué mal, Justina, hice,

El dia, que á declarararte

Llegué quien eras !   ¡ O nunca

Te contara, que, en la márgen

De un arroyo, en ese monte

Fuiste parto de un cadáver !

*Just.* Yo.....

*Lis.*                               No des satisfacciones.

*Just.* Los cielos han de abonarme.

*Lis.*   ¡ Qué tarde será !

*Just.*                               •                               No hay plazo,

Que en la vida llegue tarde.

*Lis.* Para castigar delitos.

*Just.* Para acrisolar verdades.

*Lis.* Por lo que vi te condeno.

*Just.* Yo á tí por lo que ignoraste.

*Lis.* Déjame, que voy muriendo,  
Donde mi dolor me acabe.

*Just.* Pierda yo á tus pies la vida;  
Pero no me desapares.

[*Vanse.*]

*Salen el DEMONIO y CIPRIANO.*

*Dem.* Desde que en tu casa entré,  
Te he visto sin alegría;  
Profunda melancolía,  
En tu semblante se ve.  
Tu alivio no es bien que estorbes,  
Queriéndome ocultar;  
Pues sabré destachonar  
La clavazon de los orbes,  
Por solo el menor deseo,  
Que te ofenda y te fatigüe.

*Cipr.* No habrá magia, que obligue  
Al imposible que veo.  
Son mis ansias infelices.

*Dem.* Tu amistad me las confiese.

*Cipr.* Quiero á una muger.

*Dem.* ¿Y es ese  
El imposible que dices?

*Cipr.* Si tú supieras quien es.

*Dem.* Curiosa atencion te doy,  
Mientras que burlando estoy  
De que tan cobarde estés.

*Cipr.* La hermosa cuna temprana  
Del infante sol, que enjuga  
Lágrimas, cuando madruga,  
Vestido de nieve y grana;  
La verde prision ufana  
De la rosa, cuando avisa,  
Que ya sus jardines pisa  
Abril, y entre mansos hielos

Al alba es llanto en los cielos,  
Lo que es en los campos rosa;  
El detenido arroyuelo,  
Que el murmurar mas suave  
Aun entre dientes no sabe,  
Porque se los prende el hielo;  
El clavel, que en breve cielo  
Es estrella de coral;  
El ave, que liberal  
Vestir matices presume,  
Veloz cítara de pluma  
Al órgano de cristal;  
El risco, que al sol engaña,  
Si á derretirle se atreve,  
Pues gastándole la nieve,  
No le gasta la montaña;  
El laurel, que el pie se baña  
Con la nieve, que atropella,  
Y, verde Narciso, della  
Burla sin temer desmayos,  
En esta parte los rayos,  
Y los hielos en aquella:  
Al fin cuna, grana, nieve,  
Campo, sol, arroyo, rosa,  
Ave, que canta amorosa,  
Risa, que aljófares llueve,  
Clavel, que cristales bebe,  
Peñasco sin deshacer,  
Y laurel, que sale á ver,  
Si hay rayos que le coronen,  
Son las partes, que componen  
Á esta divina muger.  
Estoy tan ciego y perdido,  
Porque mi pena te asombre,  
Que, por parecerla otro hombre,



Me engañé con el vestido.  
 Mis estudios al olvido,  
 Como al vulgo mi opinion  
 El discurso á mi pasion,  
 Á mi llanto el sentimiento,  
 Mis esperanzas al viento,  
 Y al desprecio mi razon.  
 Dije, y haré lo que dije,  
 Que ofreciera liberal  
 El alma á un genio infernal;  
 (De aquí mi pasion colige)  
 Porque este amor, que me aflige,  
 Premiase con merecella;  
 Pero es vana mi querella,  
 Tanto, que presumo, que es  
 El alma corto interés,  
 Pues no me la dan por ella.

*Dem.* ¿Un valor ha de seguir  
 Los pasos desesperados  
 De amantes, que se acobardan  
 En los primeros asaltos?  
 ¿Tan lejos ejemplos viven  
 De bellezas, que prostraron  
 Su vanidad á los ruegos,  
 Su altivez á los halagos?  
 ¿Quieres lograr tus deseos,  
 Siendo su prision tus brazos?

*Cipr.* ¿Eso dudas?

*Dem.* Pues envia  
 Allá fuera esos criados,  
 Y quedemos los dos solos.

*Cipr.* Idos allá fuera entrambos.

*Mosc.* Yo obedezco.

[*Vase.*]

*Clar.* É yo tambien. —

El tal huésped es el diablo.

[*Escóndese.*]

*Cipr.* Ya se fuéron.

*Dem.* Poco importa, [*aparte.*  
Que Clarin se haya quedado.

*Cipr.* ¿Qué quieres ahora?

*Dem.* Esa puerta  
Cerrar.

*Cipr.* Ya solos estamos.

*Dem.* Por gozar á esta muger  
Aquí dijéron tus labios,  
Que darás el alma.

*Cipr.* Si.

*Dem.* Pues yo te acepto el contrato.

*Cipr.* ¿Qué dices?

*Dem.* Que yo le acepto.

*Cipr.* ¿Cómo?

*Dem.* Como puedo tanto,  
Que te enseñaré una ciencia,  
Con que podrás á tu mando  
Traer la muger que adoras;  
Que yo, aunque tan docto y sabio,  
Traerla para otro no puedo.  
Las escrituras hagamos  
Ante nosotros dos mismos.

*Cipr.* ¿Quieres con nuevos agravios  
Dilatar las penas mías?

Lo que ofrecí está en mi mano;  
Pero lo que tú me ofreces  
No está en la tuya, pues hallo,  
Que sobre el libre albedrío  
Ni hay conjuros ni hay encantos.

*Dem.* Hazme la cédula tú  
Con tal condicion.

*Clar.* ; Mal año! [*al paño.*

Segun lo que ahora he visto,  
No es muy bobo aqueste diablo.

¿Yo darle cédula? Aunque  
Se me estuvieran mis cuartos  
Sin alquilar veinte siglos,  
No la hiciera.

*Cipr.* Los engaños,  
Son para alegres amigos,  
No para desconfiados.

*Dem.* Quiero darte, en testimonio  
De lo que yo puedo y valgo,  
Algun indicio, aunque sea  
De mi poder breve rasgo.  
¿Qué ves de esta galería?

*Cipr.* Mucho cielo y mucho prado,  
Un bosque, un arroyo, un monte.

*Dem.* ¿Qué es lo que mas te ha agradado?

*Cipr.* El monte; porque es en fin  
De la que adoro retrato.

*Dem.* Soberbio competidor  
De la estacion de los años,  
Que te coronas de nubes,  
Por bruto rey de los campos,  
Deja el monte, mide el viento,  
Mira, que soy quién te llamo. —  
Y mira tú, si á una dama  
Traerás, si yo á un monte traigo.

[á Cipriano.

[*Múdase un monte de una parte á otra del teatro.*

*Cipr.* ; No vi mas confuso asombro !  
; No vi prodigio mas raro !

*Clar.* Con el espanto y el miedo,  
Estoy dos veces temblando.

[al paño.

*Cipr.* Pájaro, que al viento vuelas,  
Siendo tus plumas tus ramos ;  
Bajel, que en el viento surcas,  
Siendo jarcias tus peñascos ;  
Vuélvete á tu centro, y deja

La admiracion y el espanto. —

[*Vuélvese el monte á su lugar primero.*]

*Dem.* Si esta no es prueba bastante,  
Pronuncien otra mis labios.  
¿Quieres ver esa muger,  
Que adoras?

*Cipr.* Sí.

*Dem.* Pues rasgando

Las duras entrañas tú,  
Monstruo de elementos cuatro,  
Manifiesta la hermosura,  
Que en tu oscuro centro guardo.

[*Abrese un peñasco, y aparece JUSTINA durmiendo.*]

¿Es aquella la que adoras?

*Cipr.* Aquella es la que idolatro.

*Dem.* Mira, si dártela puedo,  
Pues donde quiero la traigo.

*Cipr.* Divino imposible mio,  
Hoy serán centro tus brazos  
De mi amor, bebiendo el sol  
Luz á luz y rayo á rayo.

[*Quiere llegar, y ciérrase el peñasco.*]

*Dem.* Detente; que hasta que firmes  
La palabra, que me has dado,  
No puedes tocarla.

*Cipr.* Espera,

Parda nube del mas claro  
Sol, que amaneció á mis dichas. —  
Mas con el viento me abrazo. —  
Ya creo tus ciencias, ya  
Confieso, que soy tu esclavo.  
¿Qué quieres que haga por tí?  
¿Qué me pides?

*Dem.* Por resguardo

Una cédula firmada  
Con tu sangre y de tu mano.

*Clar.* El alma le diera yo, [*al paño.*]  
Por no haberme aquí quedado.

*Cipr.* Pluma será este puñal,  
Papel este lienzo blanco,  
Y tinta para escribirlo  
La sangre es ya de mis brazos.

[*Escribe con la daga en un lienzo, habiéndose sacado  
sangre de un brazo.*]

¡Qué hielo! ¡qué horror! ¡qué asombro!

“Digo yo el gran Cipriano,

Que dará el alma inmortal

(¡Qué frenesí! ¡qué letargo!)

A quien me enseñare ciencias,

(¡Qué confusiones! ¡qué espantos!)

Con que pueda atraer á mí

A Justina, dueño ingrato.”

Y lo firmé de mi nombre.

*Dem.* Ya se rindió á mis engaños [*aparte.*]  
El homenaje valiente,  
Donde estaban tremolando  
El discurso y la razon. —  
¿Has escrito?

*Cipr.* Sí, y firmado.

*Dem.* Pues tuyo es el sol que adoras.

*Cipr.* Tuya por eternos años  
Es el alma, que te ofrezco.

*Dem.* Alma con alma te pago;  
Pues por la tuya te doy  
La de Justina.

*Cipr.* ¿Qué tanto  
Término para enseñarme  
La magia tomas?

- Dem.* Un año;  
Con condicion.....
- Cipr.* Nada temas.
- Dem.* Que, en una cueva encerrados,  
Sin estudiar otra cosa,  
Hemos de vivir entrambos,  
Sirviéndonos solamente  
Á los dos este criado, [Saca á CLARIN.  
Que curioso se quedó;  
Pues, con nosotros llevando  
Su persona, este secreto  
De esta suerte aseguramos.
- Clar.* ; O nunca yo me quedara!  
; Qué, habiendo vecinos tantos,  
Que acechen, no haya un Demonio,  
Que venga al punto á llevarlos!
- Cipr.* Está bien. Dos dichas juntas  
Ingenio y amor lograron;  
Pues Justina será mia,  
É yo vendré á ser espanto  
Del mundo con nuevas ciencias.
- Dem.* No salió mi intento vano.
- Clar.* El mio sí.
- Dem.* Ven con nosotros. — [á CLARIN.  
Ya vencí el mayor contrario. [aparte.
- Cipr.* Dichosos seréis, deseos,  
Si tal posesion alcanzo.
- Dem.* No ha de sosegar mi envidia, [aparte.  
Hasta que los gane á entrambos. —  
Vamos, y de aqueste monte  
En lo oculto y lo intrincado  
Oirás la primer leccion  
Hoy de la mágica.
- Cipr.* Vamos;  
Que, con tal maestro mi ingenio,

Mi amor con dueño tan alto,  
Eterno será en el mundo  
El mágico Cipriano.

---

### JORNADA III.

---

*Sale CIPRIANO de una gruta.*

*Cipr.* INGRATA beldad mia,  
Llegó el feliz, llegó el dichoso día,  
Línea de mi esperanza,  
Término de mi amor y tu mudanza;  
Pues hoy será el postrero,  
En que triunfar de tu desden espero.  
Este monte elevado  
En sí mismo al alcázar estrellado,  
Y aquesta cueva oscura,  
De dos vivos funesta sepultura,  
Escuela ruda han sido,  
Donde la docta magia he aprendido,  
En que tanto me muestro,  
Que puedo dar lección á mi maestro.  
Y viendo ya, que hoy una vuelta entera  
Cumple el sol de una esfera en otra esfera,  
Á examinar de mis prisiones salgo  
Con la luz lo que puedo y lo que valgo.  
Hermosos cielos puros,  
Atended á mis mágicos conjuros;  
Blandos aires veloces,  
Parad al sabio estruendo de mis voces;  
Gran peñasco violento,  
Estremécete al ruido de mi acento;  
Duros troncos vestidos,

Asombraos al horror de mis gemidos ;  
 Floridas plantas bellas,  
 Al eco os asustad de mis querellas ;  
 Dulces sonoras aves,  
 La accion temed de mis prodigios graves ;  
 Bárbaras, crueles fieras,  
 Mirad las señas de mi afan primeras ;  
 Porque ciegos, turbados,  
 Suspendidos, confusos, asustados,  
 Cielos, aires, peñascos, troncos, plantas,  
 Fieras y aves, esteis de ciencias tantas ;  
 Que no ha de ser en vano  
 El estudio infernal de Cipriano.

*Salte el DEMONIO.*

II-

*Dem.* ; Cipriano !

*Cipr.* ; O sabio maestro mio !

*Dem.* ; Á qué, usando otra vez de tu albedrío .  
 Mas, que de mi preceto, [Enojado.

Con qué fin, por qué causa y á qué efeto,  
 Osado ó ignorante,  
 Sales á ver del sol la faz brillante ?

*Cipr.* Viendo, que ya yo puedo  
 Al infierno poner asombro y miedo,  
 Pues con tanto cuidado  
 La magia he estudiado,  
 Que aun tú mismo no puedes  
 Decir, si es que me iguales, que me escedes ;  
 Viendo, que ya no hay parte  
 Della, que con fatiga, estudio y arte  
 Yo no la haya alcanzado,  
 Pues la nigromancia he penetrado,  
 Cuyas líneas oscuras  
 Me abrirán las funestas sepulturas,  
 Haciendo, que su centro



Aborte los cadáveres, que dentro  
Tiranamente encierra  
La avarienta codicia de la tierra,  
Respondiendo por puntos  
Á mis voces los pálidos difuntos;  
Y viendo en fin cumplida  
La edad del sol, que fué plazo á mi vida;  
Pues corriendo veloz á su discurso,  
Con el rápido curso,  
Los cielos cada día,  
Retrocediendo siempre á la porfia  
Del natural, en que se juzga extraño,  
El término fatal cumple hoy del año:  
Lograr mis ansias quiero,  
Atrayendo á mi voz el bien que espero.  
Hoy la rara, hoy la bella, hoy la divina,  
Hoy la hermosa Justina,  
En repetidos lazos,  
Llamada de mi amor, vendrá á mis brazos;  
Que permitir no creo  
De dilacion un punto á mi deseo.

*Dem.* Ni yo que le permitas  
Quiero, si ese es el fin que solicitas.  
Con caracteres mudos  
La tierra linea pues, y con agudos  
Conjuros hiere el viento,  
Á tu esperanza y á tu amor atento.

*Cipr.* Pues allí me retiro,  
Donde verás, que cielo y tierra admiro. [Vase.

*Dem.* É yo te doy licencia,  
Porque sé de tu ciencia y de mi ciencia,  
Que el infierno inclemente,  
Á tus invocaciones obediente,  
Podrá por mí entregarte  
Á la hermosa Justina en esta parte;

Que, aunque el gran poder mio  
No puede hacer vasallo un albedrío,  
Puede representalle  
Tan estraños deleites, que se halle  
Empeñado á buscarlos,  
É inclinarlos podré, si no forzarlos.

*Sale CLARIN de la cueva.*

*Clar.* Ingrata deidad mia,  
No Libia ardiente, sino Libia fria,  
Llegó el plazo, en que espero  
Alcanzar, si tu amor es verdadero ;  
Pues ya sé lo que basta,  
Para ver, si eres casta, ó haces casta ;  
Que con tanto cuidado  
Aquí la ciencia mágica he estudiado,  
Que por ella he de ver, (¡ ay de mí triste !)  
Si con Moscon acaso me ofendiste.  
Aguados cielos (ya otro dijo puros)  
Atended á mis lóbregos conjuros ;  
Montes.....

*Dem.* Clarin, ¿ qué es eso ?

*Clar.* ¡ O sabio maestro !  
Por la concomitancia estoy tan diestro  
En la magia, que quiero ver por ella,  
Si Libia, tan ingrata, como bella,  
Comete alguna vez supercheria  
En la fatal estancia de mi día.

*Dem.* Deja aquesas locuras,  
Y en lo intrincado de esas peñas duras  
Asiste á tu señor, para que veas  
(Si tanta admiracion lograr deseas)  
El fin de su cuidado ;  
Que solo quiero estar.

*Clar.* Yo acompañado.

Y si no he merecido  
 Haber las ciencias tuyas aprendido,  
 Porque en fin no te he hecho  
 Cédula con la sangre de mi pecho,  
 En este lienzo ahora

[*Saca un lienzo sucio.*

(Nunca le trae mas limpio quien bien llora)  
 La haré, para que mas te escandalices,  
 Dándome un mogicon en las narices,  
 Que no será embarazo,  
 Salir de las narices ó del brazo.

[*Escribe en el lienzo con el dedo, habiéndose  
 hecho sangre.*

“Digo yo el gran Clarin, que, si merezco  
 Ver á Libia cruel, que al diablo ofrezco.....”

*Dem.* Ya digo, que me dejes,  
 Y que con tu señor de mí te alejes.

*Clar.* Yo lo haré, no te alteres;  
 Pues que tomar mi cédula no quieres,  
 Cuando darla procuro,  
 Sin duda que me tienes por seguro.

[*Vase.*

*Dem.* ; Ea, infernal abismo,  
 Desesperado imperio de tí mismo,  
 De tu prision ingrata  
 Tus lascivos espíritus desata,  
 Amenazando ruina  
 Al virgen edificio de Justina!  
 ; Su casto pensamiento  
 De mil torpes fantasmas en el viento  
 Hoy se infirme! ; Su honesta fantasía  
 Se llene, y con dulcísima armonía  
 Todo provoque amores,  
 Los pájaros, las plantas y las flores!  
 Nada miren sus ojos,  
 Que no sean de amor dulces despojos;

Nada oigan sus oidos,  
 Que no sean de amor tiernos gemidos;  
 Porque, sin que defensa en su fe tenga,  
 Hoy á buscar á Cipriano venga,  
 De su ciencia invocada,  
 Y de mi ciego espíritu guiada.  
 ¡Empezad! que yo en tanto  
 Callaré, porque empiece vuestro canto.

*Dentro Voces.*

*Voz* [cant.] ¿Cuál es la gloria mayor  
 De esta vida?

*Todos* [cant.] Amor, amor.

[*Mientras esta copla se canta, se va entrando  
 por una puerta el DEMONIO.*]

*Sale por otra JUSTINA huyendo.*

*Voz* [cant.] No hay sugeto en que no imprima  
 El fuego de amor su llama;  
 Pues vive mas donde ama  
 El hombre, que donde anima.  
 Amor solamente estima  
 Cuanto tener vida sabe,  
 El tronco, la flor y el ave:  
 Luego es la gloria mayor  
 De esta vida.....

*Tod.* [cant.] Amor, amor.

*Just.* Pesada imaginacion, [asombrada é inquieta.  
 Al parecer lisonjera,  
 ¿Cuándo te, he dado ocasion,  
 Para que de esta manera  
 Aflijas mi corazon?  
 Cuál es la causa, en rigor,  
 De este fuego, de este ardor,  
 Que en mí por instantes crece?  
 ¿Qué dolor él que padece  
 Mi sentido?

*Tod.* [cant.] Amor, amor.

*Just.* Aquel ruiseñor amante [Sosegase mas.

Es quien respuesta me da,  
Enamorando constante  
Á su consorte, que está  
Un ramo mas adelante.  
Calla, ruiseñor; no aquí  
Imaginar me hagas ya,  
Por las quejas que te oí,  
Cómo un hombre sentirá,  
Si siente un pájaro así.  
Mas no; una vid fué lasciva,  
Que buscando fugitiva  
Va el tronco donde se enlace,  
Siendo el verdor con que abraza,  
El peso con que derriba.  
No así con verdes abrazos  
Me hagas pensar en quien amas,  
Vid; que dudaré en tus lazos,  
Si así abrazan unas ramas,  
Como enraman unos brazos.  
Y si no es la vid, será  
Aquel girasol, que está  
Viendo cara á cara al sol,  
Tras cuyo hermoso arrebol  
Siempre moviéndose va.  
No sigas, no, tus enojos,  
Flor, con marchitos despojos;  
Que pensarán mis congojas,  
Si así lloran unas hojas,  
Cómo lloran unos ojos.  
Cesa, amante ruiseñor,  
Desúnete, vid frondosa,  
Párate, inconstante flor,  
Ó decid, ¿qué venenosa  
Fuerza usais?

*Tod.* [cant.] Amor, amor.  
*Just.* ¿Amor? ¿Á quién le he tenido  
 Yo jamás? Objeto es vano;  
 Pues siempre despojo han sido  
 De mi desden y mi olvido  
 Lelio, Floro y Cipriano.  
 ¿Á Lelio no desprecié?  
 ¿Á Floro no aborrecí?  
 ¿Y á Cipriano no traté

[*Párase al nombrar á CIPRIANO, y desde allí representa inquieta otra vez.*]

Con tal rigor, que, de mí  
 Aborrecido, se fué  
 Donde dél no se ha sabido  
 Mas? ; Ay de mí! ya yo creo,  
 Que esta debe de haber sido  
 La ocasion, con que ha podido  
 Atreverse mi deseo;  
 Pues desde que pronuncié,  
 Que vive ausente por mí,  
 No sé, (; ay infeliz!) no sé,  
 Qué pena es la que sentí.  
 Mas piedad sin duda fué [Sosiégase otra vez.  
 De ver, que por mí olvidado  
 Viva un hombre, que se vió  
 De todos tan celebrado;  
 Y que á sus olvidos yo  
 Tanta ocasion haya dado.  
 Pero, si fuera piedad, [Vuelve á inquietarse.  
 La misma piedad tuviera  
 De Lelio y Floro en verdad;  
 Pues en una prision fiera  
 Por mí estan sin libertad.  
 ; Mas, ay discursos, parad!  
 Si basta ser piedad sola,

[Sosiégase.

No acompañeis la piedad ;  
Que os alargais de manera,  
Que no sé, (¡ ay de mí ! ) no sé,  
Si ahora á buscarle fuera,  
Si adonde él está supiera.

*Sale el DEMONIO.*

*Dem.* Vén ; que yo te lo diré.

*Just.* ¿ Quién eres tú, que has entrado  
Hasta este retrete mio,  
Estando todo cerrado ?  
¿ Eres monstruo, que ha formado  
Mi confuso desvario ?

*Dem.* No soy, sino quien movido  
De ese afecto, que tirano  
Te ha postrado y te ha vencido,  
Hoy llevarte ha prometido  
Adonde está Cipriano.

*Just.* Pues no lograrás tu intento ;  
Que esta pena, esta pasion,  
Que affligió mi pensamiento,  
Llevó la imaginacion,  
Pero no el consentimiento.

*Dem.* En haberlo imaginado  
Hecha tienes la mitad ;  
Pues ya el pecado es pecado.  
No pares la voluntad,  
El medio camino andado.

*Just.* Desconfiarme es en vano ;  
Aunque pensé, que, aunque es llano,  
Que el pensar es empezar,  
No está en mi mano el pensar,  
Y está el obrar en mi mano.  
Para haberte de seguir,  
El pie tengo de mover,

Y esto puedo resistir ;  
 Porque una cosa es hacer,  
 Y otra cosa es discurrir.

*Dem.* Si una ciencia peregrina  
 En tí su poder esfuerza,  
 ¿ Cómo has de vencer, Justina,  
 Si inclina con tanta fuerza,  
 Que fuerza al paso que inclina ?

*Just.* Sabiéndome yo ayudar  
 Del libre albedrío mio.

*Dem.* Forzarále mi pesar.

*Just.* No fuera libre albedrío,  
 Si se dejara forzar.

*Dem.* Ven donde un gusto te espera.

[ *Tira de ella, y no puede moverla.*

*Just.* Es muy costoso ese gusto.

*Dem.* Es una paz lisonjera.

*Just.* Es un cautiverio injusto.

*Dem.* Es dicha.

*Just.* Es desdicha fiera.

*Dem.* ¿ Cómo te has de defender,  
 Si te arrastra mi poder ?

[ *Tira con mas fuerza.*

*Just.* Mi defensa en Dios consiste.

*Dem.* Venciste, muger, venciste, [ *Suéltala.*  
 Con no dejarte vencer.

Mas ya que de esta manera

De Dios estás defendida,

Mi pena, mi rabia fiera

Sabrá llevarte fingida,

Pues no puede verdadera.

Un espíritu verás,

Para este efecto no mas,

Que de tu forma se informa,

Y en la fantástica forma



Disfamada vivirás.  
 Lograr dos triunfos espero,  
 De tu virtud ofendido;  
 Deshonrarte es el primero,  
 Y hacer de un gusto fingido  
 Un delito verdadero.

[Vase.]

V 11 Just. De esa ofensa al cielo apelo,  
 Porque desvanezca el cielo  
 La apariencia de mi fama,  
 Bien como al aire la llama,  
 Bien como la flor al hielo.  
 No podrás..... ; Mas ay de mí!  
 ; Á quién estas voces doy?  
 ; No estaba ahora un hombre aquí?  
 Sí. Mas no; yo sola estoy.  
 No. Mas sí; pues yo le ví.  
 ; Por dónde se fué tan presto?  
 ; Si le engendró mi temor?  
 Mi peligro es manifiesto. —  
 ; Lisandro, padre, señor!  
 ; Libia!

*Salen LISANDRO y LIBIA, cada uno por su puerta.*

Lis. ; Qué es esto?  
 Lib. ; Qué es esto?  
 Just. ; Visteis un hombre, (¡ ay de mí!)  
 Que ahora salió de aquí?  
 Mal mis desdichas resisto.  
 Lis. ; Hombre aquí?  
 Just. ; No le habeis visto?  
 Lib. No, señora.  
 Just. Pues yo sí.  
 Lis. ; Cómo puede ser, si ha estado  
 Todo este cuarto cerrado?  
 Lib. Sin duda, que á Moscon vió,

[aparte.]

Que tengo encerrado yo  
En mi aposento.

*Lis.* Formado

Cuerpo de tu fantasía  
El hombre debió de ser,  
Que tu gran melancolía  
Le supo formar y hacer  
De los átomos del día.

*Lib.* Mi señor tiene razon.

*Just.* No ha sido (¡ ay de mí ! ) ilusion,  
Y mayor daño sospecho ;  
Porque á pedazos del pecho  
Me arrancan el corazon.  
Algun hechizo mortal  
Se está haciendo contra mí ;  
Y fuera el conjuro tal,  
Que, á no haber Dios, desde aquí  
Me dejara ir tras mi mal.  
Mas él me ha de defender,  
Y no solo del poder  
De esta tirana violencia ;  
Pero mí humilde inocencia  
No ha de dejar padecer. —  
Libia, el manto ; porque en tanto  
Que padezco estos extremos,  
Tengo de ir al templo santo,  
Que tan secreto tenemos  
Los fieles.

*Lib.* Aquí está el manto.

[*Saca el manto, y pónesele.*]

*Just.* En él tengo de templar  
Este fuego, que me abrasa.

*Lis.* Yo te quiero acompañar.

*Lib.* É yo volveré á alentar,  
En echándolos de casa.

[*aparte.*]

**Just.** Pues voy á ampararme así,  
Cielos, de vuestro favor  
Confío.

**Lis.** Vamos de aquí.

**Just.** Vuestra es la causa, Señor;  
Volved por vos y por mi.

[*Vanse los dos.*]

*Sale Moscon, que está acechando.*

**Mosc.** ¿Fuéronse ya?

**Lib.** Ya se fuéron.

**Mosc.** ¿Con qué susto meuviéron!

**Lib.** ¿Es posible, que salieras  
Del aposento, y vinieras  
Donde sus ojos te viéron?

**Mosc.** ¿Vive Dios, que no he salido  
Un instante, Libia mia,  
De donde estuve escondido!

**Lib.** ¿Pues quién el hombre sería?

**Mosc.** El mismo diablo habrá sido.  
¿Qué sé yo? No muestres ya  
Por eso, mi bien, enfado.

**Lib.** No es por eso.

[*Suspira.*]

**Mosc.** ¿Qué será?

**Lib.** ¿Qué pregunta, si ha que está  
Un día entero encerrado  
Conmigo? ¿No echa de ver,  
Que habrá también menester  
El otro su confidente,  
Que llore hoy tenerle ausente,  
Pues no lloré en todo ayer?  
¿Hase de pensar de mí,  
Que muger tan fácil fui,  
Que en medio año de ausencia  
Falté á la correspondencia,  
Que al ser quien soy ofrecí?

[*Llora.*]

*Mosc.* ¿Qué es medio año? Un año entero  
Ha ya, que pudo faltar.

*Lib.* Es engaño; pues infiero  
Que yo no debo contar  
Los días, que no le quiero.  
Y si de un año (¡ay de mí!)  
Te di la mitad á tí,  
Fuera injuria muy cruel  
Contárselo todo á él.

[Llora.

*Mosc.* ¿Cuándo yo, ingrata, creí,  
Que fuera tu voluntad  
Toda mia, con piedad  
Haces cuentas?

*Lib.* Si, Moscon;  
Porque en fin cuenta y razon  
Conserva toda amistad.

*Mosc.* Pues que tu constancia es tal,  
Á Dios, Libia, hasta mañana.  
Solo te ruega mi mal,  
Que, pues eres su terciana,  
No seas su sincopal.

*Lib.* Ya tú ves, que no hay en mí  
Malicia alguna.

*Mosc.* Es así.

*Lib.* En todo hoy no me has de ver;  
Mas no sea menester  
Enviar mañana por tí.

[Vanse.

---

*Salen CIPRIANO como asombrado, y CLARIN acechando  
tras él.*

*Cipr.* Sin duda se han revelado  
En los imperios cerúleos  
Las tropas de las estrellas,  
Pues me niegan sus influjos.  
Comunidades ha hecho

X

Todo el abismo profundo,  
 Pues la obediencia no rinde,  
 Que me debe por tributo.  
 Una y mil veces el viento  
 Estremezco á mis conjuros,  
 Y una y mil veces la tierra  
 Con mis caracteres surco,  
 Sin que se ofrezca á mis ojos  
 El humano sol, que busco,  
 El cielo humano, que espero  
 En mis brazos.

*Clar.* ; Eso es mucho?

Pues una y mil veces yo  
 Hago en la tierra dibujos,  
 Una y mil veces el viento  
 Á puras voces aturdo,  
 Y tampoco viene Libia.

*Cipr.* Esta vez sola presumo  
 Volver á invocarla. — Escucha,  
 Bella Justina.

*Sale la que hace á JUSTINA con manto, como turbada,  
 por una puerta, y se entra huyendo por la otra; y va  
 tras ella CIPRIANO turbado, y CLARIN turbado, dando  
 vueltas con miedo.*

*Just.* Ya escucho;

Que, forzada de tus voces,  
 Aquestos montes discurro.  
 ; Qué me quieres? ; qué me quieres,  
 Cipriano?

*Cipr.* ; Estoy confuso!

*Just.* Y pues que ya.....

*Cipr.* ; Estoy absorto!

*Just.* He venido,.....

*Cipr.* ; Qué me turbo!

*Just.* De la suerte.....

*Cipr.* ; Qué me espanto!

*Just.* Que me halló el amor.....

*Cipr.* ; Qué dudo?

*Just.* Donde me llamas.

*Cipr.* ; Qué temo?

*Just.* Y así con la fuerza cumplo  
Del encanto, á lo intrincado  
Del monte tu vista huyo.

[*Cúbrese el rostro con el manto y vase.*]

*Cipr.* Espera, aguarda, Justina,  
; Mas qué me asombro y discurro?  
Seguiréla; y este monte,  
Donde mi ciencia la trujo,  
Teatro será frondoso,  
Ya que no tálamo rudo,  
Del mas prodigioso amor,  
Que ha visto el cielo.

[*Vase.*

*Clar.* Abernuncio

X 11

De muger, que viene á ser  
Novia, y viene oliendo á humo.  
Pero debió de cogerla  
Del encanto lo absoluto  
Soplando alguna colada,  
Ó cociendo algun menudo.  
Mas no. ; En cocina y con manto?  
De otra suerte la disculpo.  
Sin duda debe de ser,  
Ahora he dado en el punto;  
Que una honrada nunca huele  
Mejor, cogida de susto.  
Ya la ha alcanzado, y con ella  
De aqueste valle en lo inculto,  
Luchando á brazos enteros,  
(Que á brazos partidos, juzgo,

Que hiciera mal en luchar  
 El amante mas forzudo)  
 Á este mismo sitio vuelven.  
 Desde aquí acechar procuro;  
 Que deseo saber, cómo  
 Se hace una fuerza en el mundo. [Escóndese.

*Sale CIPRIANO, trayendo abrazada una persona, cubierta con manto, y con vestido parecido al de JUSTINA, que es fácil, siendo negro el manto y vestidos. Y han de venir de suerte, que con facilidad se quite todo, y quede un esqueleto, que ha de volar ó hundirse, como mejor pareciere, como se haga con velocidad, si bien será mejor desaparecer por el viento.*

Cipr. Ya, bellísima Justina,  
 En este sitio, que oculto,  
 Ni el sol le penetra á rayos,  
 Ni á soplos el aire puro,  
 Ya es trofeo tu belleza  
 De mis mágicos estudios;  
 Que, por conseguirte, nada  
 Temo, nada dificulto.  
 El alma, Justina bella,  
 Me cuestas. Pero ya juzgo,  
 Siendo tan grande el empleo,  
 Que no ha sido el precio mucho.  
 Corre á la deidad el velo;  
 No entre pardos, no entre oscuros  
 Celages se esconda el sol;  
 Sus rayos ostente rubios.

[Descúbrela y ve el cadáver.

¡Mas ay infeliz! ¿qué veo?  
 ¿Un yerto cadáver mudo  
 Entre sus brazos me espera?  
 ¿Quién en un instante pudo

En facciones desmayadas  
De lo pálido y caduco  
Desvanecer los primores  
De lo rojo y lo purpúreo?

*Esquel.* Así, Cipriano, son

Todas las glorias del mundo.

[*Desaparece.*]

*Sale* CLARIN *huyendo, y se abraza con él* CIPRIANO.

*Clar.* Si alguien ha menester miedo,  
Yo tengo un poco y un mucho.

*Cipr.* Espera, fúnebre sombra;  
Ya con otro fin te busco.

*Clar.* Pues yo soy fúnebre cuerpo;  
¿No echa de verlo en el bulto?

*Cipr.* ¿Quién eres?

*Clar.* Yo estoy de suerte,  
Que aun quien soy creo que dudo.

*Cipr.* ¿Viste en lo raro del viento,  
Ú del centro en lo profundo  
Yerto un cadáver, dejando  
En señas de polvo y humo  
Desvanecida la pompa,  
Que llena de adornos trujo?

*Clar.* ¿Ahora sabes, que estoy  
Sujeto á los infortunios  
De acechador?

*Cipr.* ¿Qué se hizo?

*Clar.* Deshízose luego al punto.

*Cipr.* Busquémosle.

*Clar.* No busquemos.

*Cipr.* Sus desengaños procuro.

*Clar.* Yo no, señor.

*Sale el* DEMONIO.

*Dem.*

Justos cielos,

[*Sin verle.*]

Si juntas un tiempo tuvo



Mi ser la ciencia y la gracia,  
Cuando fui espíritu puro,  
La gracia sola perdí,  
La ciencia no, ¿cómo, injustos,  
Si esto es así, de mis ciencias  
Aun no me dejais el uso?

*Cipr.* ¡Lucero, sabio maestro!

*Clar.* No le llames; que presumo,  
Que venga en otro cadáver.

*Dem.* ¿Qué me quieres?

*Cipr.* Que del mucho

Horror, que padezco aborto,  
Rescates hoy mi discurso.

*Clar.* Yo que no quiero rescates,  
Por este lado me escuro.

[Vase

*Cipr.* Apenas sobre la tierra  
Herida acentos pronuncio,  
Cuando en la accion, que allá estaba  
Justina, divino asunto  
De mi amor y mi deseo.....  
¿Pero para qué procuro  
Contarte lo que ya sabes?  
Vino, abracéla, y al punto  
Que la descubro, (¡ay de mí!)  
En su belleza descubro  
Un esqueleto, una estatua,  
Una imagen, un trasunto  
De la muerte, que en distintas  
Voces me dijo: (¡ó que susto!)  
Así, Cipriano, son  
Todas las glorias del mundo.  
Decir, que en la magia tuya,  
Por mí ejecutada, estuvo  
El engaño, no es posible;  
Porque yo punto por punto

La obré, sin que errar pudiese  
De sus caractéres mudos  
Una línea, ni una voz  
De sus mortales conjuros ;  
Luego tú me has engañado,  
Cuando yo los ejecuto,  
Pues solo fantasmas hallo,  
Adonde hermosuras busco.

*Dem.* Cipriano, ni hubo en tí  
Defecto, ni en mí le hubo :  
En tí, supuesto que obraste  
El encanto con agudo  
Ingenio ; en mí, pues el mio  
Te enseñó en él cuanto supo.  
El asombro, que has tocado,  
Mas superior causa tuvo.  
Mas no importará ; que yo,  
Que tu descanso procuro,  
Te haré dueño de Justina,  
Por otros medios mas justos.

*Cipr.* No es ese mi intento ya ;  
Que de tal suerte confuso  
Este espanto me ha dejado,  
Que no quiero medios tuyos.  
Y así, pues que no has cumplido  
Las condiciones, que puso  
Mi amor, solo de tí quiero ;  
Ya que de tu vista huyo,  
Que mi cédula me vuelvas,  
Pues es el contrato nulo.

*Dem.* Yo te dije, que te habia  
De enseñar en este estudio  
Ciencias, que atraer pudiesen  
De tus voces al impulso

Á Justina ; y pues el viento  
Aquí á Justina te trujo,  
Válido ha sido el contrato,  
É yo mi palabra cumplo.

*Cipr.* Tú me ofreciste, que habia  
De coger mi amor el fruto,  
Que sembraba mi esperanza  
Por estos montes incultos.

*Dem.* Yo me obligué, Cipriano,  
Solo á traerla.

*Cipr.* Eso dudo ;  
Que á dárme la te obligaste.

*Dem.* Ya la ví en los brazos tuyos.

*Cipr.* Fué una sombra.

*Dem.* Fué un prodigio.

*Cipr.* ¿ De quién ?

*Dem.* De quién se dipuso

Á ampararla.

*Cipr.* ¿ Y cuyo fué ?

*Dem.* No quiero decirte cuyo.

[*temblando.*]

*Cipr.* Valdréme yo de tus ciencias  
Contra tí. Yo te conjuro,  
Que quien ha sido me digas.

*Dem.* Un Dios, que á su cargo tuvo  
Á Justina.

*Cipr.* ¿ Pues qué importa  
Solo un Dios, puesto que hay muchos ?

*Dem.* Tiene este el poder de todos.

*Cipr.* ¿ Luego solamente es uno,  
Pues con una voluntad  
Obra mas, que todos juntos ?

*Dem.* No sé nada, no sé nada.

*Cipr.* Ya todo el pacto renuncio,  
Que hice contigo ; y en nombre

De aqueese Dios te pregunto,  
¿Qué le ha obligado á ampararla?

[*Hace el DEMONIO fuerza por no decirlo.*]

*Dem.* Guardar su honor limpio y puro.

*Cipr.* Luego ese es suma bondad,  
Pues que no permite insulto.  
¿Mas qué perdiera Justina,  
Si aquí se quedaba oculto?

*Dem.* Su honor, si lo adivinara  
Por sus malicias el vulgo.

*Cipr.* Luego ese Dios todo es vista,  
Pues vió los daños futuros;  
¿Pero no pudiera ser  
Ser el encanto tan sumo,  
Que no pudiera vencerle?

*Dem.* No; que su poder es mucho.

*Cipr.* Luego ese Dios todo es manos,  
Pues que cuanto quiso pudo.  
Dime, ¿quién es ese Dios,  
En quien hoy he hallado juntos  
Ser una suma bondad,  
Ser un poder absoluto,  
Todo vista y todo manos,  
Que ha tantos años que busco?

*Dem.* No lo sé.

*Cipr.* Dime, ¿quién es?

*Dem.* ¿Con cuanto horror lo pronuncio!  
Es el Dios de los cristianos.

*Cipr.* ¿Qué es lo que moverle pudo  
Contra mí?

*Dem.* Serlo Justina.

*Cipr.* ¿Pues tanto ampara á los suyos?

*Dem.* Sí. Mas ya es tarde, ya es tarde [rabioso].  
Para hallarle tú, si juzgo,  
Que, siendo tú esclavo mio,

No has de ser vasallo suyo.

*Cipr.* ¿Yo tu esclavo?

*Dem.* En mi poder

Tu firma está.

*Cipr.* Ya presumo

Cobrarla de tí, pues fué

Condicional, y no dudo

Quitártela.

*Dem.* ¿De qué suerte?

*Cipr.* De esta suerte.

[*Saca la espada, tírale al DEMONIO, y no le encuentra.*]

*Dem.* Aunque desnudo

El acero contra mí

Esgrimas, fiero y sañudo.

No me herirás. Y porque

Desesperen tus discursos,

Quiero que sepas, que ha sido

El Demonio el dueño tuyo.

*Cipr.* ¿Qué dices?

*Dem.* Que yo lo soy.

*Cipr.* ¿Con cuanto asombro te escucho!

*Dem.* Para que veas, no solo

Que esclavo eres, pero cuyo.

*Cipr.* ¿Esclavo yo del Demonio?

¿Yo de un dueño tan injusto?

*Dem.* Sí; que el alma me ofreciste,

Y es mia desde aquel punto.

*Cipr.* ¿Luego no tengo esperanza,

Favor, amparo ó recurso,

Que tanto delito pueda

Borrar?

*Dem.* No.

*Cipr.* ¿Pues ya qué dudo?

No ociosamente en mi mano  
 Esté aqueste acero agudo;  
 Pasándome el pecho, sea  
 Mi voluntario verdugo.  
 ¿Mas qué digo? Quien de ti  
 Librar á Justina pudo,  
 ¿Á mí no podrá librarme?

*Dem.* No; que es contra ti tu insulto,  
 Y él no ampara los delitos,  
 Las virtudes sí.

*Cipr.* Si es sumo Su poder, el perdonar  
 Y el premiar será en él uno.

*Dem.* Tambien lo será el premiar  
 Y el castigar, pues es justo.

*Cipr.* Nadie castiga al rendido;  
 Yo lo estoy, pues lo procuro.

*Dem.* Eres mi esclavo, y no puedes  
 Ser de otro dueño.

*Cipr.* Eso dudo.

*Dem.* ¿Cómo, estando en mi poder  
 La firma, que con dibujos  
 De tu sangre escrita tengo?

*Cipr.* Él que es poder absoluto,  
 Y no depende de otro,  
 Vencerá mis infortunios.

*Dem.* ¿De qué suerte?

*Cipr.* Todo es vista,  
 Y verá el medio oportuno.

*Dem.* Yo la tengo.

*Cipr.* Todo es manos,  
 Él sabrá romper los nudos.

*Dem.* Dejaréte yo primero  
 Entre mis brazos difunto.

[*Lauchan los dos.*]

*Cípr.* ; Grande Dios de los cristianos,  
 Á tí en mis penas acudo!

*[Arrójale de sus brazos.]*

*Dem.* Ese te ha dado la vida.

*Cípr.* Mas me ha de dar, pues le busco.

*[Vase cada uno por su puerta.]*

---

*Salen el GOBERNADOR, FABIO y gente.*

*Gob.* ¿Cómo ha sido la prision?

*Fab.* Todos en su iglesia estaban  
 Escondidos, donde daban  
 Á su Dios adoracion.  
 Llegué con armadas gentes,  
 Toda la casa cerqué,  
 Prendílos, y los llevé  
 Á cárceles diferentes.  
 Y el suceso en fin concluyo  
 Con decir, que en esta ruina  
 Prendí á la hermosa Justina  
 Y á Lisandro, padre suyo.

*Gob.* Pues si riquezas codicias,  
 Puestos, honores y mas,  
 ¿Cómo esas nuevas me das,  
 Fabio, sin pedirme albricias?

*Fab.* Si así estimas mis sucesos,  
 Las que me has de dar no ignoro.

*Gob.* Di.

*Fab.* La libertad de Floro  
 Y Lelio, que tienes presos.

*Gob.* Aunque yo con su castigo  
 Parece que escarmentar  
 Quise todo este lugar,  
 Si la verdad, Fabio, digo,  
 Otra es la causa, porque  
 Presos han vivido un año;

Y es, que así de Lelio el daño,  
 Como padre, aseguré.  
 Floro su competidor  
 Tiene deudos poderosos.  
 Y estando los dos zelosos  
 Y empeñados en su amor,  
 Temi, que habian de volver  
 Otra vez á la cuestion;  
 Y hasta quitar la ocasion,  
 No me quise resolver.  
 Con este intento buscaba  
 Algun color, con que echar  
 Á Justina del lugar;  
 Pero nunca le encontraba!  
 Y pues su virtud fingida  
 No solo ocasion me da  
 Hoy de desterrarla ya,  
 Mas de quitarla la vida,  
 No esten mas presos. Y así  
 Á sus prisiones irás,  
 Y con brevedad traerás  
 Á Lelio y á Floro aquí.

*Fab.* Beso mil veces tus pies  
 Por merced tan peregrina.

[*Vase.*

*Gob.* Ya está en mi poder Justina  
 Presa y convencida. ¿Pues  
 Qué espera mi rabia fiera,  
 Que ya en ella no ha vengado  
 Los enojos, que me ha dado?  
 Á sangrientas manos muera  
 De un verdugo. — Vos mirad;  
 Que aquí la traigais, os mando,  
 Hoy á la vergüenza, dando  
 Escándalo en la ciudad;  
 Porque si en palacio está,  
 Nada á darla vida baste.

[*á los criados.*



XIX

*Salen FABIO, LELIO y FLORO.*

*Fab.* Los dos, por quien enviaste,  
Están á tus plantas ya.

*Lel.* Yo, que al fin solo deseo  
Parecer tu hijo esta vez,  
No te miro como juez,  
Con los temores de reo,  
Sino como padre airado,  
Con los temores de hijo,  
Obediente.

*Flor.* É yo colijo,  
Viéndome de tí llamado,  
Que es para darme, señor,  
Castigos, que no merezco.  
Pero á tus plantas me ofrezco.

*Gob.* Lelio, Floro, mi rigor  
Justo con los dos ha sido ;  
Porque, si no os castigara,  
Padre, no juez, me mostrara ;  
Pero teniendo entendido,  
Que en los nobles no duró  
Nunca el enojo, y que ya  
Quitada la causa está,  
Intento piadoso yo  
Haceros amigos luego.  
En muestras de la amistad,  
Aquí los brazos os dad.

*Lel.* Yo el venturoso á ser llego  
En ser hoy de Floro amigo.

*Flor.* É yo de que lo seré  
Doy mano y palabra.

*Gob.* En fe  
De eso á libraros me obligo ;  
Que, si el desengaño toco,  
Que de vuestro amor teneis,  
No dudo, que lo seréis.

*Dentro el DEMONIO.*

*Dem.* ; Guarda el loco ! ; guarda el loco !

*Gob.* ; Qué es esto ?

*Lel.* Yo lo iré á ver.

[*Llega á la puerta, y vuelve luego*

*Gob.* ; En palacio tanto ruido,  
De qué puede haber nacido ?

*Flor.* Gran causa debe de ser.

*Lel.* Aqueste ruido, señor,  
(Escucha un raro suceso)  
Es Cipriano, que al cabo  
De tantos dias ha vuelto  
Loco y sin juicio á Antioquia.

*Flor.* Sin duda que de su ingenio  
La sutileza le tiene  
En aqueste estado puesto.

*Tod.* [*dent.*] ; Guarda el loco ! ; guarda el loco !

*Salen todos, y CIPRIANO medio desnuda.*

*Cipr.* Nunca yo he estado mas cuerdo ;  
Que vosotros sois los locos.

*Gob.* ; Cipriano, pues qué es esto ?

*Cipr.* Gobernador de Antioquia,  
Virey del gran César Decio,  
Floro y Lelio, de quien fui  
Amigo tan verdadero,  
Nobleza ilustre, gran plebe,  
Estadme todos atentos ;  
Que, por hablaros á todos  
Juntos, á palacio vengo.  
Yo soy Cipriano ; yo,  
Por mi estudio y por mi ingenio,  
Fui asombro de las escuelas,  
Fui de las ciencias portento.  
Lo que de todas saqué

Fué una duda, no saliendo  
Jamás de una duda sola  
Confuso mi entendimiento.  
Vi á Justina, y en Justina  
Ocupados mis afectos,  
Dejé á la docta Minerva  
Por la enamorada Vénus.  
De su virtud despedido,  
Mantuve mis sentimientos,  
Hasta que mi amor, pasando  
De un extremo en otro extremo,  
Á un huésped mio, que el mar  
Le dió mis plantas por puerto,  
Por Justina ofrecí el alma ;  
Porque me cautivó á un tiempo  
El amor con esperanzas,  
Y con ciencias el ingenio ;  
De este discípulo he sido,  
Esas montañas viviendo ;  
Á cuya docta fatiga  
Tanta admiracion le debo,  
Que puedo mudar los montes  
Desde un asiento á otro asiento.  
Y aunque puedo estos prodigios  
Hoy ejecutar, no puedo  
Atraer una hermosura  
Á la voz de mi deseo.  
La causa de no poder  
Rendir este monstruo bello,  
Es, que hay un Dios que la guarda,  
En cuyo conocimiento  
He venido á confesarle  
Por el mas sumo é inmenso.  
El gran Dios de los cristianos  
Es él que á voces confieso ;

Que, aunque es verdad, que yo ahora  
 Esclavo soy del infierno,  
 Y que con mi sangre misma  
 Hecha una cédula tengo,  
 Con mi sangre he de borrarla  
 En el martirio que espero.  
 Si eres juez, si á los cristianos  
 Persigues duro y sangriento,  
 Yo lo soy; que un venerable  
 Anciano en el monte mismo  
 El carácter me imprimió  
 Que es su primer sacramento.  
 ;Ea pues! ¿qué aguardas? Venga  
 El verdugo, y de mi cuello  
 La cabeza me divida,  
 Ó con extraños tormentos,  
 Acrisola mi constancia;  
 Que yo rendido y resuelto  
 Á padecer dos mil muertes  
 Estoy, porque á saber llego,  
 Que, sin el gran Dios que busco,  
 Que adoro y que reverencio,  
 Las humanas glorias son  
 Polvo, humo, ceniza y viento.

[*Déjase caer boca abajo en el suelo, como desmayado.*]

Gob. Tan absorto, Cipriano,  
 Me deja tu atrevimiento,  
 Que, imaginando castigos,  
 Á ninguno me resuelvo. —  
 Levántate.

[*Pisándole.*]

Flor. Desmayado,  
 Es una estatua de hielo.

*Sacan presa á JUSTINA.*

Cria. Aquí está, señor, Justina.

x x 11

*Gob.* Verla la cara no quiero;  
 Con ese vivo cadáver  
 Todos sola la dejemos;  
 Porque, cerrados los dos,  
 Quizá mudarán de intento,  
 Viéndose morir el uno  
 Al otro; ó sañudo y fiero,  
 Si no adoraren mis dioses,  
 Morirán con mil tormentos.

[*Vase.*]

*Lal.* Entre el amor y el espanto  
 Confuso voy y suspenso.

[*Vase.*]

*Flor.* Tanto tengo que sentir,  
 Que no sé qué es lo que siento.

[*Vase.*]

*Just.* ¿Todos os vais sin hablarme?  
 ¿Cuando yo contenta vengo  
 A morir, aun no me dais  
 Muerte, porque la deseo?

[*Al irse tras ellos, repara en CIPRIANO.*]

Mas sin duda es mi castigo,  
 Cerrada en este aposento,  
 Darme muerte dilatada,  
 Acompañada de un muerto,  
 Pues solo un cadáver me hace  
 Compañía. — O tú, que al centro  
 De donde saliste vuelves,  
 Dichoso tú, si te ha puesto  
 En este estado la fe,  
 Que adoro.

*Cipr.* Monstruo soberbio, [*Vuelve en sí.*]

¿Qué aguardas que no desatas  
 Mi vida en.....? ¿Válgame el cielo!

[*Vela, y levántase.*]

¿No es Justina la que miro?

*Just.* ¿No es Cipriano él que veo?

*Cipr.* Mas no es ella; que en el aire  
 La finge mi pensamiento.

*Just.* Mas no es él; por divertirme,  
Fantasmas me finge el viento.

[*Revelándose uno de otro.*]

*Cipr.* Sombra de mi fantasía,.....

*Just.* Ilusion de mi deseo,.....

*Cipr.* Asombro de mis sentidos,.....

*Just.* Horror de mis pensamientos,.....

*Cipr.* ¿Qué me quieras?

*Just.* ¿Qué me quieres?

*Cipr.* Ya no te llamo; ¿á qué efecto  
Vienes?

*Just.* ¿Á qué efecto tú  
Me buscas? Ya en tí no pienso.

*Cipr.* Yo no te busco, Justina.

*Just.* Ni yo á tu llamada vengo.

*Cipr.* ¿Pues cómo estás aquí?

*Just.* Presa.

¿Y tú?

*Cipr.* Tambien estoy preso.

Pero tu virtud, Justina,  
Dime, ¿qué delito ha hecho?

[*Soséganse los dos.*]

*Just.* No es delito, pues ha sido  
Por el aborrecimiento  
De la fe de Cristo, á quien,  
Como á mi Dios, reverencio.

*Cipr.* Bien se lo debes, Justina;  
Que tienes un Dios tan bueno,  
Que vela en defensa tuya.  
Haz tú, que escuche mis ruegos.

*Just.* Sí hará, si con fe le llamas.

*Cipr.* Con ella le llamo. Pero,  
Aunque dél no desconfío,  
Mis estrañas culpas temo.

*Just.* Confía.

*Cipr.* ; Ay, qué inmensos son  
Mis delitos!

*Just.* Mas inmensos  
Son sus favores.

*Cipr.* ¿ Habrá  
Para mí perdon?

*Just.* Es cierto.

*Cipr.* ¿ Cómo, si el alma he entregado  
Al Demonio mismo, en precio  
De tu hermosura?

*Just.* No tiene  
Tantas estrellas el cielo,  
Tantas arenas el mar,  
Tantas centellas el fuego,  
Tantos átomos el día  
Ni tantas plumas el viento,  
Como él perdona pecados.

*Cipr.* Así, Justina, lo creo,  
Y por él daré mil vidas.  
Pero la puerta han abierto.

*Saca FABIO presos á MOSCON, CLARIN y LIBIA.*

*Fab.* Entrad; que con vuestros amos  
Aquí habeis de quedar presos.

*Lib.* Si ellos quieren ser cristianos,  
¿ Acá qué culpa tenemos?

*Mosc.* Mucha; que los que servimos  
Harto gran delito hacemos.

*Clar.* Huyendo del monte vine  
De un riesgo á dar á otro riesgo.

*Sale un CRIADO.*

*Criad.* Á Justina y á Cipriano  
El gobernador Aurelio  
Llama.

- Just.* ; Feliz yo mil veces,  
Si es para el fin, que deseo !  
No te acobardes, Cipriano.
- Cipr.* Fe, valor y ánimo tengo ;  
Que, si de mi esclavitud  
La vida ha de ser el precio,  
Quien el alma dió por tí,  
; Qué hará en dar por Dios el cuerpo ?
- Just.* Que en la muerte te queria  
Dije ; y pues á morir llego  
Contigo, Cipriano, ya  
Cumplí mis ofrecimientos.

*Vanse, y quedan Moscon, LIBIA y CLARIN.*

- Mosc.* ; Qué contentos á morir  
Van !
- Lib.* Mucho mas contentos  
Los tres á vivir quedamos.
- Clar.* No mucho ; que falta un pleito  
Que averiguar. Y aunque aquesta  
No es ocasion, por si luego  
No hay lugar, no será justo,  
Que echemos á mal el tiempo.
- Mosc.* ; Qué pleito es ese ?
- Clar.* Yo he estado  
Ausente.....
- Lib.* Di.
- Clar.* Un año entero ;  
Y un año Moscon ha sido  
Sin mi intermision tu dueño ;  
Y á rata por cantidad,  
Para que iguales estemos,  
Otro año has de ser mia.
- Lib.* ; Pues de mí presumes eso,  
Que habia de hacerte ofensa ?

x x v i



Los días lloraba enteros,

Que me tocaba llorar.

*Mosc.* É yo soy testigo de ello ;  
Que el día, que no era mío,  
Guardé á tu amistad respeto.

*Clar.* Eso es falso ; porque hoy  
No lloraba, cuando dentro  
De su casa entré, y con ella  
Estabas tú muy de asiento.

*Lib.* No era hoy día de plegaria.

*Clar.* Sí era ; que, si bien me acuerdo,  
El día que me ausenté  
Era mío.

*Lib.* Ese fué yerro.

*Mosc.* Ya sé en lo que el yerro ha estado.  
Este fué año de bisiesto,  
Y fuéron pares los días.

*Clar.* Yo me doy por satisfecho ;  
Porque no lo ha de apurar  
Todo el hombre. ¿ Mas qué es esto ?

*Suena gran ruido de tempestad, y salen todos  
alborotados.*

*Lib.* La casa se viene abajo.

*Mosc.* ; Qué confusión ! ; qué portento !

*Gob.* Sin duda se ha desplomado  
La máquina de los cielos.

*[Suena la tempestad.]*

*Fab.* Apenas en el cadalso  
Cortó el verdugo los cuellos  
De Cipriano y de Justina,  
Cuando hizo sentimiento  
Toda la tierra.

*Lal.* Una nube,  
De cuyo abrasado seno  
Abortos horribles son

Los relámpagos y truenos,  
Sobre nosotros cae.

*Flor.* De ella  
Un disforme monstruo horrendo  
En las escamadas conchas  
De una sierpe sale; y puesto  
Sobre el cadalso, parece,  
Que nos llama á su silencio.

*Esto se haga como mejor pareciere; el cadalso se descubrirá con las cabezas y cuerpos, y el DEMONIO en lo alto sobre una sierpe.*

*Dem.* Oid, mortales, oid,  
Lo que me mandan los cielos,  
Que en defensa de Justina  
Haga á todos manifiesto.  
Yo fui quien, por disfamar  
Su virtud, formas fingiendo,  
Su casa escalé, y entré  
Hasta su mismo aposento.  
Y porque nunca padezca  
Su honesta fama desprecios,  
Á restituir su honor  
De aquesta manera vengo.  
Cipriano, que con ella  
Yace en feliz monumento,  
Fué mi esclavo. Mas borrando  
Con la sangre de su cuello  
La cédula, que me hizo,  
Ha dejado en blanco el lienzo;  
Y los dos, á mi pesar,  
Á las esferas subiendo  
Del sacro solio de Dios,  
Viven en mejor imperio.  
Esta es la verdad, é yo

La digo, porque Dios mesmo  
Me fuerza á que yo lo diga,  
Tan poco enseñado á hacerlo.

[*Cae velozmente y hízese*

*Lib.* ; Qué asombro!

*Flor.* ; Qué confusion!

*Lib.* ; Qué prodigio!

*Mosc.* ; Qué portento!

*Gob.* Todos estos son encantos,  
Que aqueste mágico ha hecho  
En su muerte.

*Flor.* Yo no sé,  
Si los dudo ó si los creo.

*Lel.* Á mí me admira el pensarlos.

*Clar.* Yo solamente resuelvo,  
Que, si él es mágico, ha sido  
El mágico de los cielos.

*Mosc.* Pues dejando en pie la duda  
Del bien partido amor nuestro,  
Al mágico prodigioso  
Pedit perdon de los yerros.

# ÍNDICE

DE

ALGUNAS VOCES Y DICCIONES, LICENCIAS Y CONTRACCIONES POÉTICAS, Y NOMBRES PROPIOS CONTENIDOS EN ESTE VOLÚMEN, CON SUS EQUIVALENTES Y ESPLICACIONES PRECISAS.

---

## A.

*Abernuncio*, por *abrenuncio*; locucion latina que da á entender que uno detesta alguna cosa.

*Abril y Mayo*, por *la primavera*.

*Acetar*, por *acceptar*.

*Adalid*, nombre arabigo, por *caudillo* de gente de guerra.

*Á el*, articulo, por *al*.

*Ál*, pronombre, por *á é*.

*Alá*, voz árabe que significa *Dios*.

*Alarbe*, por *Árabe*.

*Alcalde*, " *juez*.

*Alcaide*, " gobernador de un castillo ó fortaleza.

*Amen de*, " *á mas de, á demás de*.

*Anaxagoras*, célebre filósofo de Atenas.

*Aqueste, daqueste, á aqueste, &c.*, por *este, de este, á este, &c.*

*Aquesta*, por *esta*.

*Aquestos*, " *estos*.

*Aquestas*, " *estas*.

*Aquesto*, " *esto*.

*Aquese, aquesa, &c.*, por *ese, esa, &c.*

*Aqueso*, por *eso*.

*Avis y Cristo*, órdenes de caballería de Portugal.

*Ayes*, plural de *ay*, por *dolores, suspiros*.

## B.

*Bajás*, plural de *Bajá*, virey, gobernador ó almirante entre los turcos.

*Bebello*, por *beberlo*. Solíase antes mudar la *r* del infinitivo de todas las conjugaciones en *l* siempre que se le juntaban los pronombres *lo*, *la*, *le*, *los*, *las*, *les*. La pronunciaci3n de *rl* no es suave como la de *ll*.

## C.

*Captivo*, por *castivo*.

*Castillo*, (blason,) las armas del reino de Castilla.

*Cid*, *señor*, en lengua árabe.

*Cierzo*, viento del norte.

*Cristo y Avis*, 3rdenes de caballería de Portugal.

*Cordovés*, natural de Córdoba.

*Cuevas*, (las,) nombre de una iglesia de Sevilla.

## D.

*Decio*, emperador romano.

*De el*, artículo, por *del*.

*Dél*, pronombre, por *de él*.

*Délla*, por *de ella*.

*Déllos*, " *de ellos*.

*Déllas*, " *de ellas*.

*Déllo*, " *de ello*.

*Deste*, " *de este*.

*Desta*, " *de esta*.

*Destos*, " *de estos*.

*Destas*, " *de estas*.

*Desto*, " *de esto*.

*Deso*, " *de eso*.

*Dígame*, por *dime*.

*Dionisio*, rey de Siracusa, en Sicilia.

## E.

*Efeto*, por *efecto*.

*Enueño*, por *sueño*.

*Estábades*, por *estábais*. En lo antiguo eran diferentes las ter-

minaciones de las segundas personas del plural en todos los tiempos; pues en lugar de la última *i* de ahora, se halla en los autores *de*.

*Euro*, viento del oriente.

F.

*Falaris*, tirano de Agrigento, en Sicilia.

*Fallo mi intento* significa *frustro*, *dejo sin efecto mi intento*.

*Favonio*, viento de poniente.

*Fembra*, por *hembra*, convertida la *f* en *h* como era frecuente al pasar los vocablos del Latin al Castellano.

G.

*Gelves*, isla del mar Mediterraneo, en la costa de Africa.

*General de mar*, por *almirante*.

H.

*Homenage*, por *agüero*, *pronóstico*.

I.

*Inda*, *ainda*, por *aun*, *todavía*.

*Infelice*, por *infeliz*.

J.

*Jeque*, voz árabe, significa superior ó régulo entre los Moros.

M.

*Maestre*, dignidad de las órdenes militares.

*Majencio*, cruel emperador romano.

*Maravilla*, *admiracion*; significa tambien *flor de muertos*.

*Mesmo*, por *mismo*.

*Mongibelo*, monte de montes, *Ætna*, en Sicilia.

*Morabitos*, significa *ermitaños* cerca de los Árabes.

*Morto*, por *muerto*.

N.

*Nembrot*, del Italiano *Nembrotto*, por *Nimrod*.

*Noto*, viento del mediodía.

*No hayas miedo que la lleves*, por *no hay miedo que la lleves*.

## P.

*Preceto*, por *precepto*.

*Preto* Eurelio se halla en mas de las ediciones ; por consejo de un sabio literato, hemos puesto *puerto* Eurelio.

*Priesa*, por *prisa*.

*Puerto* Eurelio, por *Preto* Eurelio.

## Q.

*Quinas*, armas de los reyes de Portugal.

## R.

*Regidor*, individuo de los ayuntamientos de las ciudades : en Inglés, *alderman*.

*Rico-hombre*, grande de España.

*Rica-hembra*, la muger ó deuda de un grande de España.

## S.

*Sostituir*, por *sustituir*.

## T.

*Temporalazo*, significa *perpetuo*, *interesado*.

*Tray*, por *trae*.

*Trujo*, por *trajo*.

## U.

*Usarced*, } provincial, por *usted*.  
*Unté*, }

## V.

*Vais*, por *vayais*.

*Válame*, por *válgame*.

*Vega*, por *campo bajo, llano y fértil*.

*Venistes*, por *viniste*.

*Via*, por *veia*.

*Vueso, vuesa, &c.*, por *vuestro, vuestra, &c.*

## Y.

*Yedra*, por *hedra*.

## OBSERVACIONES ESENCIALES

### PARA LOS ESTUDIANTES DEL ESPAÑOL.

---

Como hemos adoptado en este volumen el sistema de ortografía moderna de la ACADEMIA ESPAÑOLA, y que esto podría ocasionar algun embarazo á los estudiantes que se sirven del *Diccionario de Neuman y Baretti*, ahora el mas popular en Inglaterra y en estos Estados Unidos, el cual es impreso segun la ortografía antigua, se deben tener presentes las reglas siguientes.

1<sup>a</sup>. Las voces que no se hallaren en las combinaciones *ja, je, ji, jo, ju, ge, gi*, deben buscarse en las combinaciones *xa, xe, xi, xo, xu*, y vice versâ.

2<sup>a</sup>. Las voces que no se hallaren en las combinaciones *ce, ci*, deberán buscarse en las combinaciones *ze, zi*, y vice versâ.

3<sup>a</sup>. Las voces que no se hallaren en las combinaciones *cua, cue, cui, cuo*, se buscarán en las combinaciones *qua, que, qui, quo*.

4<sup>a</sup>. Las voces que no se hallaren en las combinaciones *ca, que, qui*, se buscarán en las combinaciones *chá, ché, chí*.

5<sup>a</sup>. Las voces que no se hallaren en las combinaciones *os, us*, se hallarán en las combinaciones *obs, ubs*.

6<sup>a</sup>. Las voces que no se hallaren en las combinaciones *esc, est, esp, esq*, se hallarán en las combinaciones *exc, ext, exp, exq*.

7<sup>a</sup>. Las voces que no se hallaren en la combinacion *et*, se hallarán en la combinacion *ept*.

8<sup>a</sup>. Las voces que no se hallaren en la combinacion *tras*, se hallarán en la combinacion *trans*.

9<sup>a</sup>. Las voces que se hallaren con la supresion de las sílabas *ha, he*, en medio de las palabras, por causa de eufonía, como en



*Cadalso*, por *Cadahalso*; *sorprender*, por *sorprehender*, &c., se buscarán según el antiguo modo, sin supresión.

10<sup>a</sup>. Las voces que no se hallaren con la letra *i* se buscarán con la letra *y*.

11<sup>a</sup>. Las voces que no se hallaren con una *n* ó simple consonante cualesquiera, se buscarán con dos *nn*, ó doble consonante cualesquiera.

12<sup>a</sup>. Las voces que no se hallaren con la letra *b* se hallarán con la letra *v*, y vice versa.

N. B. Algunos escritores usan la combinación *cs* por la letra *x*, escriben, por ejemplo, *prócsimo* en lugar de *próximo*, *ecádmén* por *exámen*: suprimen también la letra *n* en la combinación *nn*, como, por ejemplo, escriben *imortal* por *inmortal*, *imundo* por *inmundo*, y la *i* por la conjunción *y*; pero esto no está autorizado por la ACADEMIA ESPAÑOLA, y se menciona aquí solo para poner al estudiante en estado de hallar las voces que contienen semejantes innovaciones.

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

26

27

28

29

30

31

32

33

34

35

36

37

38

39

40

41

42

43

44

45

46

47

48

49

50





